

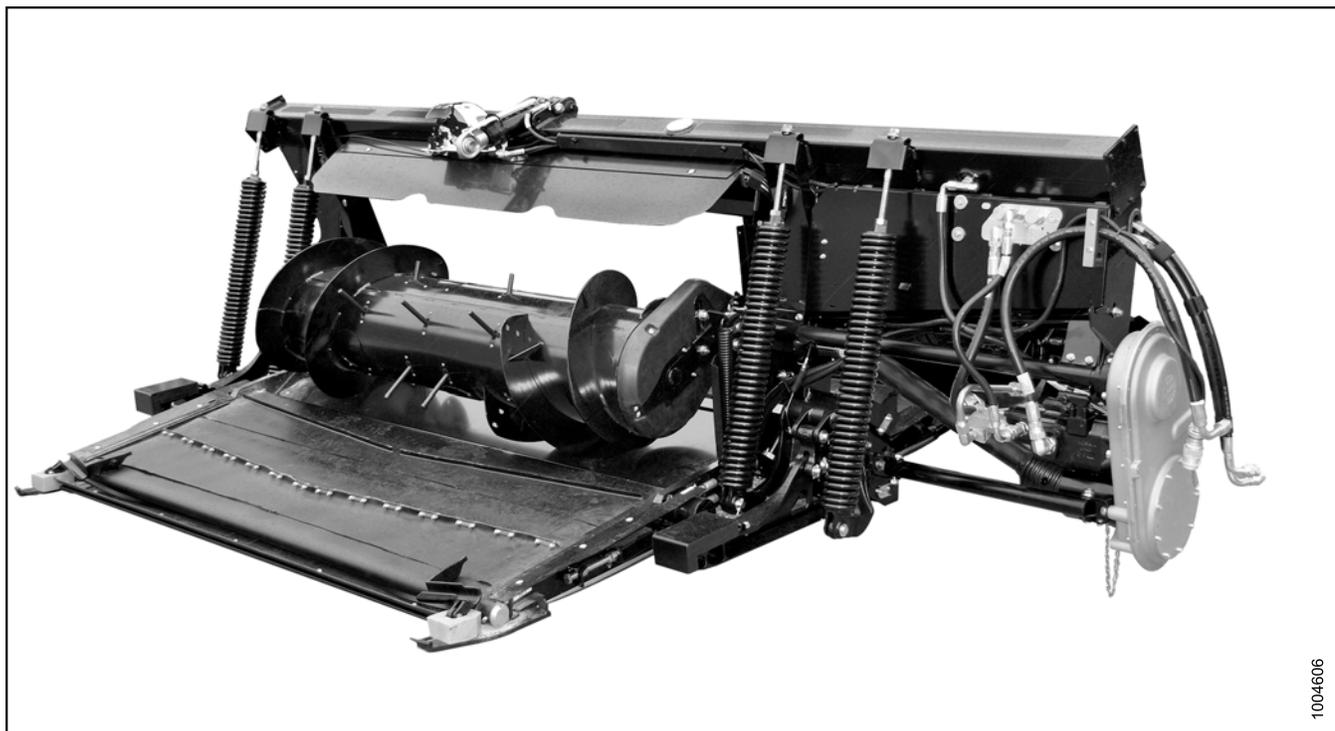
CA25E

Adaptateur de moissonneuse-batteuse

Catalogue des pièces

147870 Révision A
Traduction du manuel d'instructions original

Adaptateur de moissonneuse-batteuse CA25E



Date de publication : novembre 2015

NOTE:

Maintenez vos publications MacDon à jour. La version la plus récente peut être téléchargée sur notre site Web (www.macdon.com) ou depuis notre site pour concessionnaires uniquement (<https://portal.macdon.com>) (connexion requise).

TABLE DES MATIÈRES

Introduction	iii
Abréviations	iv
Coupures des numéros de série	iv
Résumé des modifications – CA25E (147692 Rév. A)	v
1 Châssis et composants	1
2 Tablier d'alimentation	3
3 Kit de bac poly d'adaptation / Fixation sur moissonneuse-batteuse pour plateformes rigides	9
4 Remplisseuses de coin et centrales de l'adaptateur	11
5 Composants internes de la vis d'alimentation	13
6 Ensemble de la vis d'alimentation	15
7 Ensemble de la vis d'alimentation (suite)	19
8 Transmission	21
9 Transmission d'entrée	29
10 Hydraulique – Collecteur Parker	33
11 Sélecteur d'inclinaison de la plateforme/avant-arrière du rabatteur hydraulique	39
12 Vanne directionnelle	41
13 Articulation et composants du flottement	43
14 Vérin d'inclinaison hydraulique avec indicateurs de flottement et d'inclinaison	47
15 Autocollants	51
16 Autocollants – Français	53
17 Autocollants – Portugais	55
18 Autocollants – Russe	57
19 Autocollants – Espagnol	59
20 AGCO, Gleaner – Jeu complémentaire de l'adaptateur	61
21 AGCO, Gleaner – Jeu complémentaire hydraulique	63
22 AGCO, Gleaner – Jeu complémentaire électrique	67
23 Gleaner – Séries R et S étroit kit complémentaire	69
24 Case de série 20 – Jeu complémentaire de l'adaptateur	71
25 Case IH et New Holland CR/CX – Jeu complémentaire de l'adaptateur	73
26 Case de série 20 – Jeu complémentaire hydraulique	75
27 Case IH et New Holland CR/CX – Jeu complémentaire hydraulique	79
28 Case Série IH/20 et New Holland CR/CX – Jeu complémentaire électrique	83
29 Capteur de hauteur automatique de plateforme de 10 V New Holland	85
30 Séries John Deere 50/60/70 – Jeu complémentaire de l'adaptateur	87
31 John Deere – Châssis d'adaptation Contour Master	89
32 John Deere de série 50 – Jeu complémentaire hydraulique	91
33 John Deere des séries 60/70 – Jeu complémentaire hydraulique	95
34 Séries John Deere 50/60/70 – Jeu complémentaire électrique	99
35 Lexion – Jeu complémentaire de l'adaptateur	101
36 Séries Lexion 500/700 – Jeu complémentaire hydraulique	103
37 Séries Lexion 500, 700 – Jeu complémentaire électrique	107
38 Jeux de conversion	109
39 Kit de conversion de CA25 à CA25E	111
40 Capteurs de vitesse du rabatteur	113

TABLE DES MATIÈRES

41	Jeu complémentaire pour couteau double	115
42	Kit d'étanchéité d'adaptateur européen (en option)	117
	Index	120

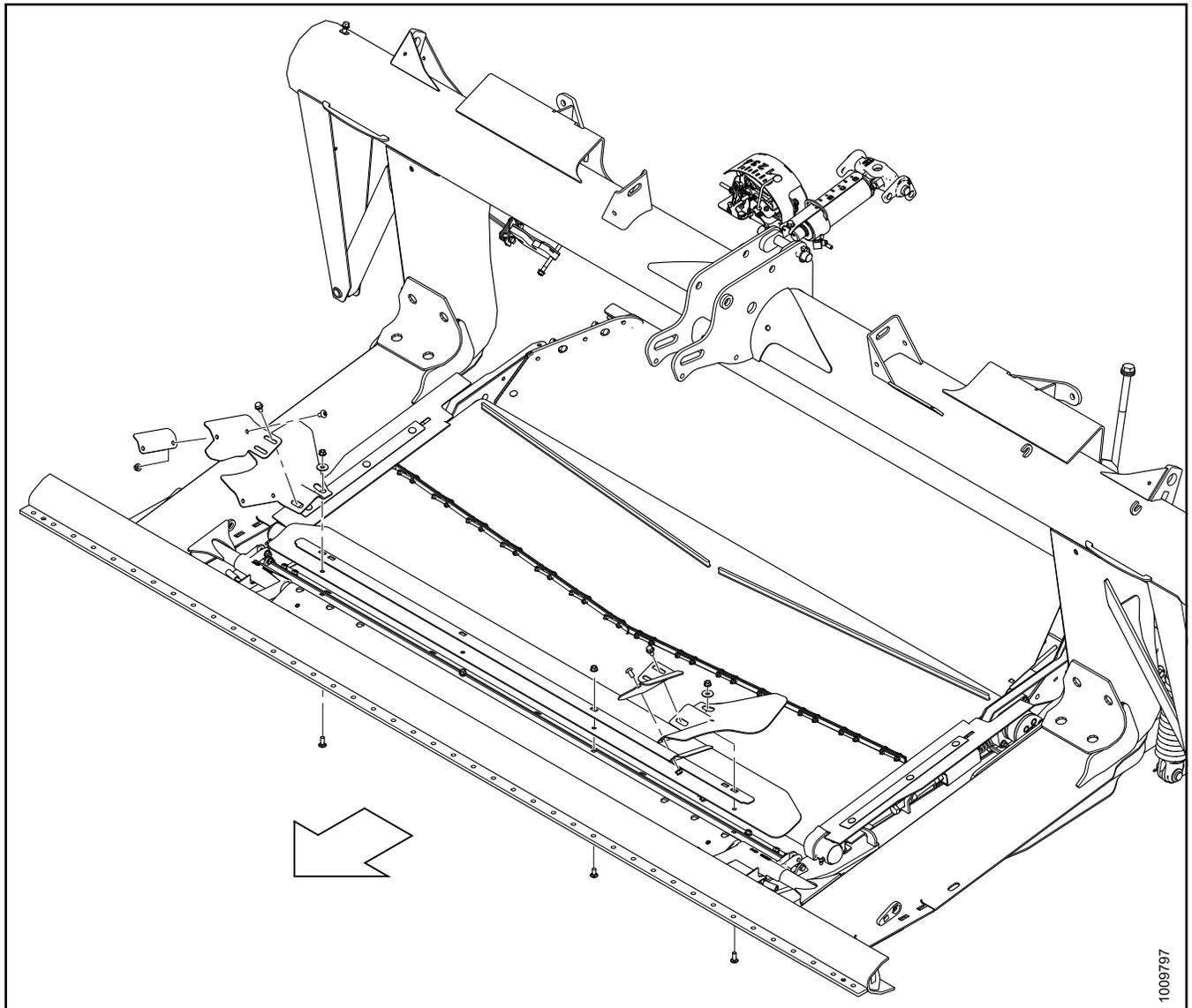
Introduction

Ce catalogue de pièces reprend toutes les pièces de rechange qui peuvent être commandées pour un adaptateur de moissonneuse-batteuse MacDon CA25E.

Pour commander une pièce, assurez-vous de fournir le numéro correct et complet de la pièce.

Les caractères gras indiquent les mises à jour faites dans la révision actuelle. Lors de chaque nouvelle révision, les mises à jour précédentes sont en caractères normaux.

Dans ce catalogue, le côté droit (CD) et le côté gauche (CG) sont déterminés du point de vue de l'opérateur assis au poste de conduite de la moissonneuse-batteuse. Un flèche est parfois utilisée dans les illustrations pour indiquer la direction avant.



Abréviations

A/B – au besoin (la quantité varie)

C/Av. – complet avec

SAH – dans le sens antihoraire

SH – dans le sens horaire

FR – fraisé

CD – couteau double

FD – filets déformés

Col. – Collerette

Gr – graminées

AvArM – avant-arrière manuel

DI – diamètre intérieur CG – côté gauche (déterminé à partir de la position de l'opérateur regardant vers l'avant)

AvArH – avant-arrière hydraulique

GPN – gros pas national (norme É.-U.)

PFN – pas fin national (norme É.-U.)

NRS – non réparé séparément

DE – diamètre extérieur

OPT – en option

Tr. – tractée (faucheuse-conditionneuse)

RÉF. – référence, numéro de pièce figurant ailleurs dans le catalogue

CD – côté droit (déterminé à partir de la position de l'opérateur regardant vers l'avant)

TRCC – boulon de carrosserie tête ronde col carré

TRCCC – tête rondé, court, col carré

VL – véhicule lent

CS – couteau simple

AM – plateforme (andaineuse) automotrice

DPP – dentelures par pouce (couteau)

DCNS – double couteau non synchronisé

Coupures des numéros de série

Le côté du numéro de série duquel le tiret (–) apparaît détermine si la pièce est utilisée « jusqu'au » ou « après le » numéro de série indiqué.

Exemple :

- –162249 Utilisé sur les machines dont les numéros de série sont inférieurs ou égaux à 166249
- 166250 Utilisé sur les machines dont les numéros de série sont égaux ou supérieurs à 166250

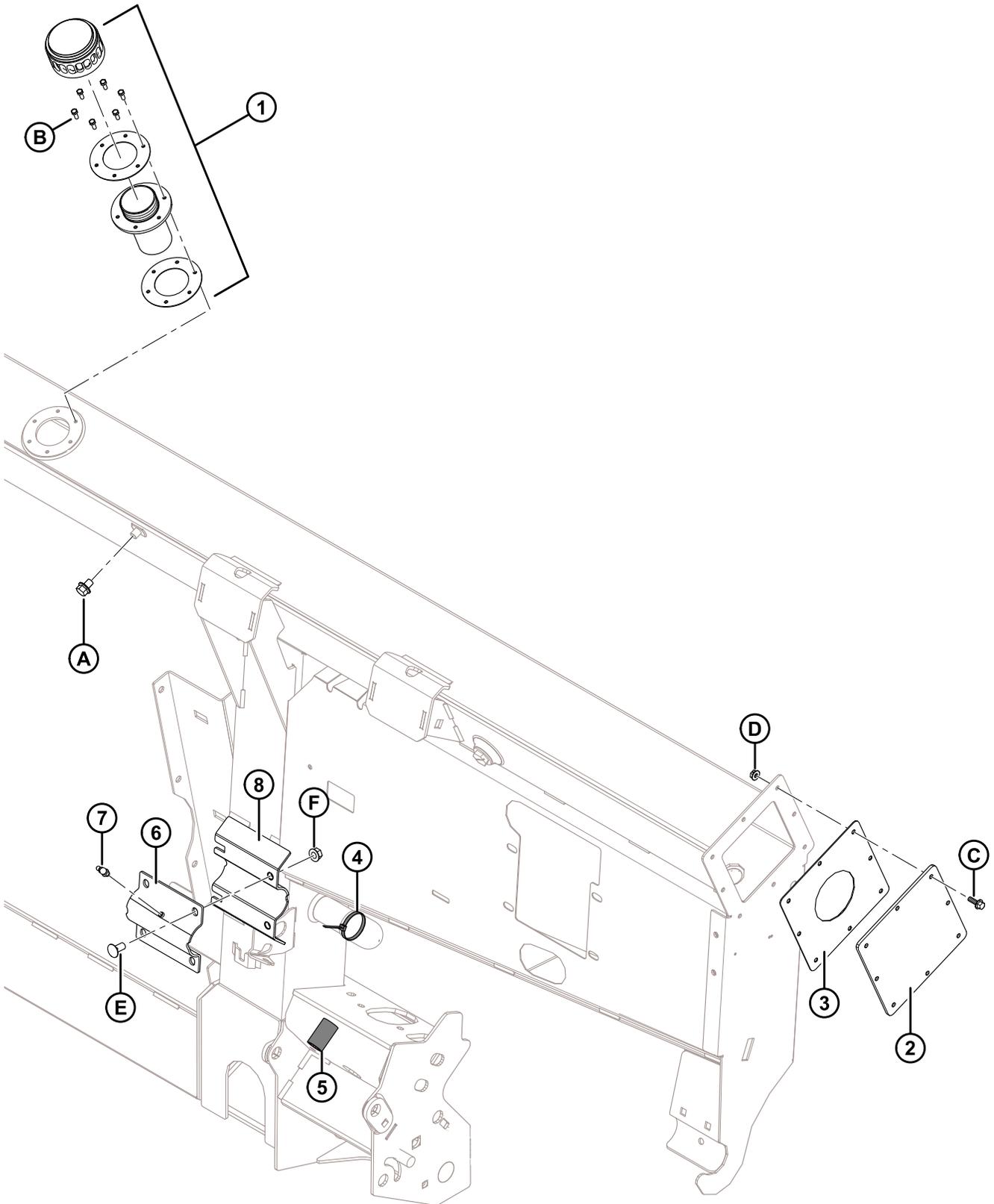
Résumé des modifications – CA25E (147692 Rév. A)

Cette liste reprend les modifications aux pièces utilisées dans la CA25 et dans la CA25E. Il n'y a encore aucune révision du catalogue des pièces de la CA25E.

Section	Résumé de la modification	Usage interne seulement
<i>1 Châssis et composants, page 1</i>	Ajouts : collier (123629), raccord (21010), support (156682), boulon (21863) et écrou (30228) dans les illustrations et la liste.	Pièces
<i>8 Transmission, page 21</i>	Le collier (156703) est remplacé par le 248850 dans l'illustration et dans la liste.	ECN 50224
	Re-numérotation des renvois N ^{os} 36a à 40. Suppression des lettres dans les numéros pour faciliter la lecture.	Publications techniques
<i>10 Hydraulique – Collecteur Parker, page 33</i>	Le collier à boulon T (245753) remplace le collier de serrage de tuyau à engrenage (135725) pour éviter le suintement aux extrémités des tuyaux.	ECN 51241
	Ajout des étiquettes de port dans la description des vannes.	Assistance
	Ajout de la soupape de non-retour (245117) et de la vanne de compensation de pression (245157) dans la liste du nouveau collecteur. Ajout du raccord de l'adaptateur de filtre (245160) sur l'illustration et dans la liste du nouveau collecteur. Deux pièces de collecteur différentes mieux expliquées dans la description. Modification de une à deux du nombre de vannes (220950).	
	Ajout d'une note de pied de page pour le raccord de l'adaptateur de filtre (245160) pour expliquer la procédure d'installation de la pièce. Aucun bulletin de service n'est disponible ; l'information est difficile à obtenir. Le service d'assistance a demandé des informations pour le suivi des clients.	
<i>13 Articulation et composants du flottement, page 43</i>	Le nombre de ressorts (156511, 156565) a été réduit dans la liste. Ajout d'une note de pied de page pour expliquer la combinaison de ressorts nécessaires aux différentes tailles de plateformes.	Ingénierie
<i>14 Vérin d'inclinaison hydraulique avec indicateurs de flottement et d'inclinaison, page 47</i>	Ajout d'un œil d'extrémité de vérin (187822) dans l'illustration et dans la liste, car il est devenu réparable.	ECN 50635
<i>16 Autocollants – Français, page 53</i>	Ajout de la nouvelle section « Autocollants – Français ».	Publications techniques
<i>18 Autocollants – Russe, page 57</i>	Ajout de la nouvelle section « Autocollants – Russe ».	
<i>26 Case de série 20 – Jeu complémentaire hydraulique, page 75</i>	Ajout de deux tuyaux (133260) et du boulon (20077) à l'illustration et à la liste.	ECN 50315
	Modification de la quantité de fixations (49227, 40702) de deux à trois.	

Section	Résumé de la modification	Usage interne seulement
<i>27 Case IH et New Holland CR/CX – Jeu complémentaire hydraulique, page 79</i>	Renvoi N° 5 (indiquant un tuyau) changé contre le renvoi correct : le N° 9 (156759).	Pièces
<i>29 Capteur de hauteur automatique de plateforme de 10 V New Holland, page 85</i>	Ajout de la nouvelle section « Capteur de hauteur de la plateforme automatique 10 volts New Holland », un kit comportant des pièces réparables.	Pièces
<i>31 John Deere – Châssis d'adaptation Contour Master, page 89</i>	220928, 156989, et 156986 remplacées par les 245667, 245761, et 245760.	ECN 50725
<i>35 Lexion – Jeu complémentaire de l'adaptateur, page 101</i>	Renvoi du levier dans l'illustration modifié de « 3 » à « 4 ». Ajout d'un nouveau renvoi pour « 3 ». Suppression de CD et CG de la description dans les N° 3 et 4.	Pièces
	Châssis d'adaptation (245359) remplacé par le 245357. Le 245359 est un ensemble non réparable.	
<i>40 Capteurs de vitesse du rabatteur, page 113</i>	Ajout du boulon (21572) et de l'écrou (21455) dans l'illustration et dans la liste.	Publications techniques
	Création d'une nouvelle illustration (1013709) pour mieux communiquer l'emplacement des pièces.	
<i>41 Jeu complémentaire pour couteau double, page 115</i>	Bouchon (135374) ajouté à l'illustration et à la liste. Ajout d'une note de pied de page pour plus de clarté.	ECN 50625

1 Châssis et composants



CHÂSSIS ET COMPOSANTS

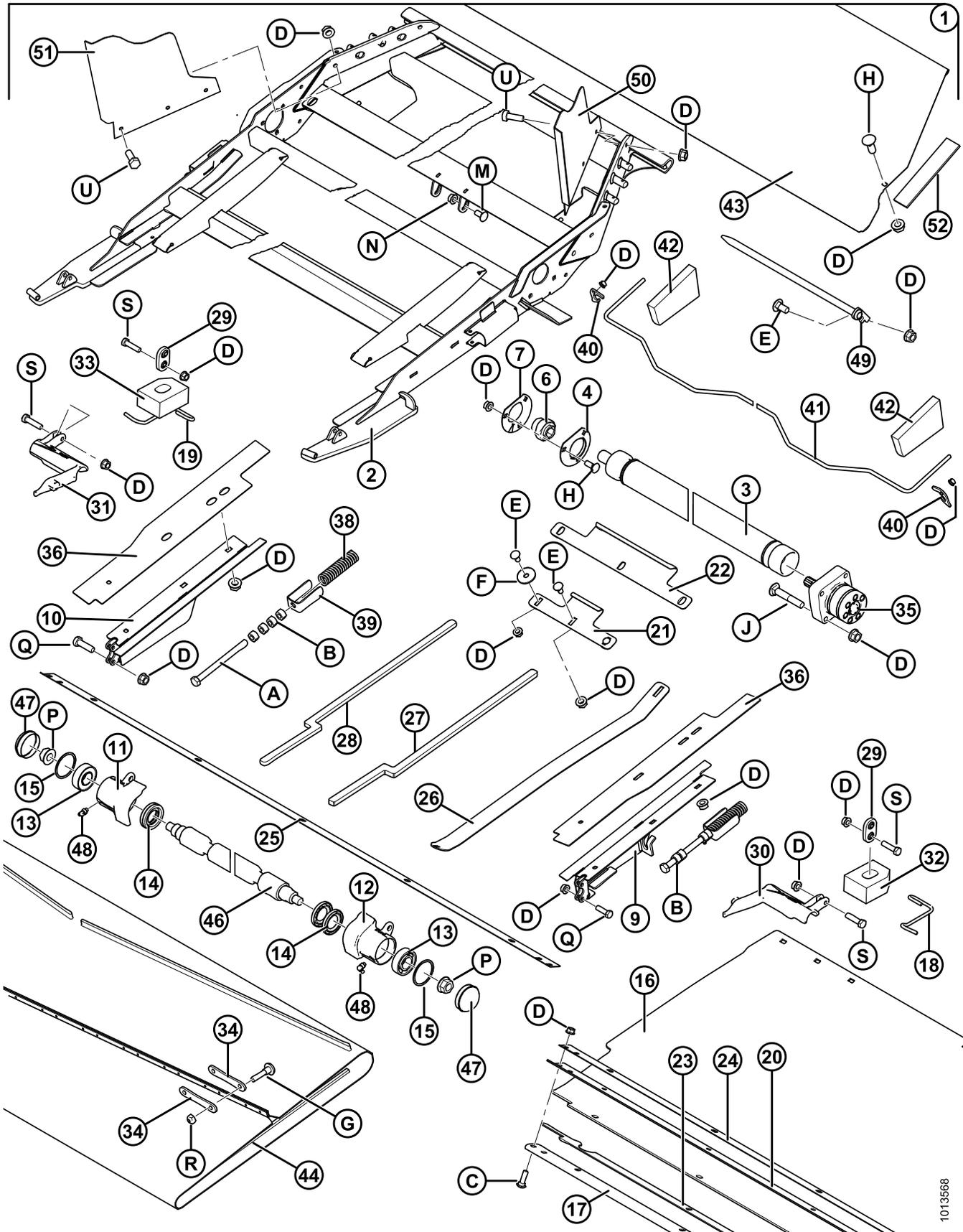
Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	133942	BOUCHON – REMPLISSAGE D'HUILE Retirer le bouchon et le joint qui recouvre le trou de remplissage lors de l'expédition (non représenté). ¹	1	
2	187101	PLAQUE – FLASQUE	2	
3	187112	JOINT	2	
4	21763	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (NOIRE)	2	
5	156695	TUBE	1	
6	123629	COLLIER – ENSEMBLE PIVOT DE LA VIS D'ALIMENTATION	1	
7	21010	RACCORD – GRAISSAGE 90° 1/4–28 FILET CONIQUE	1	
8	156682	SUPPORT – SOUS-ENSEMBLE SOUDÉ (SOUDÉ AU CHÂSSIS)	1	
A	30693	BOULON – À EMBASE (FACE CRANT.) 0,375-16 UNC X 0,50 LG		
B	135873	VIS – USINÉE, N° 10-32 X 1,27 cm (0,5 po) 6 PANS. HEX ²		
C	21456	BOULON – À EMBASE À TÊTE HEX. (FACE CRANT.) 1/4 NC X 0,75 GR5 ZP		
D	135248	ÉCROU – À EMBASE FACE LISSE 1/4 NC GR 5 ZP CTR LK FILET DIST.		
E	21863	BOULON – COLLET CARRÉ TÊTE RONDE 3/8 GROS FILET. X 0,75 LONG GRADE 5 ZINGUÉ		
F	30228	ÉCROU – COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 FILET. UNC		

1. Conserver six vis (MD n°135873). Remplacer par le bouchon de remplissage d'huile (MD n°133942) qui est livré complet avec le bouchon, le goulot de remplissage et les joints. Utilisez six vis récupérées du bouchon d'expédition pour fixer le bouchon du remplissage d'huile au châssis. Le bouchon du remplissage d'huile est expédié avec le châssis, ou peut être commandé comme pièce de rechange.
2. Expédié avec bouchon et joint couvrant le trou de remplissage pendant le transport. Peut être commandé séparément s'il doit être remplacé.

TABLIER D'ALIMENTATION

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	245616	ENSEMBLE – TABLIER D'ALIMENTATION DE L'ADAPTATEUR, (COMPLET)	1	
2	245615	SUPPORT – ENS. SOUDÉ DU TABLIER D'ALIMENTATION	1	
3	133891	ROULEAU – ENTRAÎNEMENT (REVÊTU)	1	
4	100589	BRIDE – ÉCOURTÉE	1	
6	21859	ROULEMENT – SPH OD EXT BAGUE INTÉRIEURE 1 3/16 ALÉSAGE	1	
7	100590	BRIDE – ÉCOURTÉE	1	
9	187913	BRAS DU PIGNON DE TENSION – ENSEMBLE SOUDÉ (CG)	1	
10	187914	BRAS DU PIGNON DE TENSION – ENSEMBLE SOUDÉ (CD)	1	
11	133124	ENSEMBLE BOÎTIER – CUVETTE LIBRE (CD)	1	
12	133126	ENSEMBLE BOÎTIER – CUVETTE LIBRE (CG)	1	
13	118185	ROULEMENT – BILLES CYL., DE 52 mm, DI 25 mm.	2	
14	100862	JOINT – HUILE	4	
15	118011	BAGUE – DE RETENUE INTERNE	2	
16	220446	BAC – POLY	1	
17	156563	BARRE	1	
18	156704	TIGE – CHARNIÈRE (CG)	1	
19	133367	TIGE – CHARNIÈRE (CD)	1	
20	156773	JOINT	1	
21	220447	CROCHET – ARRIÈRE	2	
22	133900	CROCHET – ARRIÈRE (CENTRE)	1	
23	220449	BARRE – BAC POLY (AVANT)	1	
24	220380	SANGLE – AVANT	1	
25	220381	SANGLE – AVANT INFÉRIEURE	1	
26	220237	SUPPORT – BAC POLY (DISP. DE LEVAGE)	3	
27	220339	BLOC – TABLIER EN MOUSSE (CG)	1	
28	220342	BLOC – TABLIER EN MOUSSE (CD)	1	
29	187732	BIELLE – ENS. CROCHET	2	
30	123935	SUPPORT – BIELLE DE L'ADAPTATEUR USINÉE (CG)	1	
31	123936	SUPPORT – BIELLE DE L'ADAPTATEUR USINÉE (CD)	1	
32	220338	BLOC – PATIN EN MOUSSE (CG)	1	
33	220343	BLOC – PATIN EN MOUSSE (CD)	1	
34	130283	SANGLE – CONN. TAPIS	28	

TABLIER D'ALIMENTATION

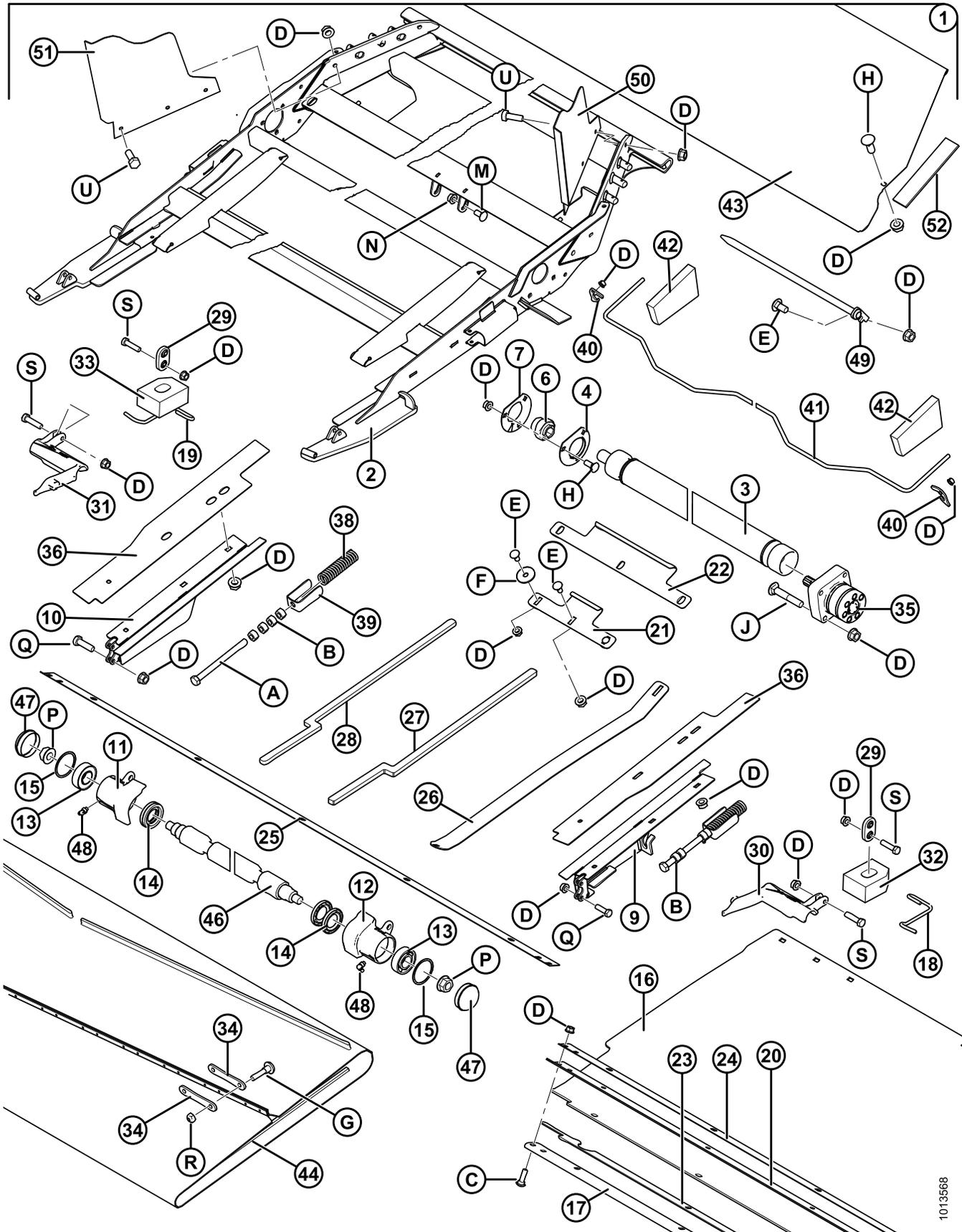


1013568

TABLIER D'ALIMENTATION

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
35	245122	MOTEUR – HYDRAULIQUE, PARKER (4 BOULONS)	1	
36	187948	JOINT – TAPIS D'ALIMENTATION, (POLY)	2	
38	133946	RESSORT – COMPRESSION	2	
39	130246	SYSTÈME DE RETENUE – RESSORT	2	
40	156365	LOQUET	2	
41	156363	POIGNÉE	1	
42	133892	BOUCHON	2	
43	220852	BAC – ACIER INOXYDABLE	1	
44	133131	TAPIS	1	
46	156286	ARBRE – ROULEAU LIBRE	1	
47	133372	BOUCHON – ANTI-POUSSIÈRE	2	
48	21301	RACCORD – LUBRIFICATION	2	
49	187947	GOUPILLE – ENS. SOUDÉ	2	
50	151971	DÉFLECTEUR – POLY (CG)	1	
51	151376	DÉFLECTEUR – POLY (CD)	1	
52	248469	JOINT – MOUSSE	2	

TABLIER D'ALIMENTATION



1013568

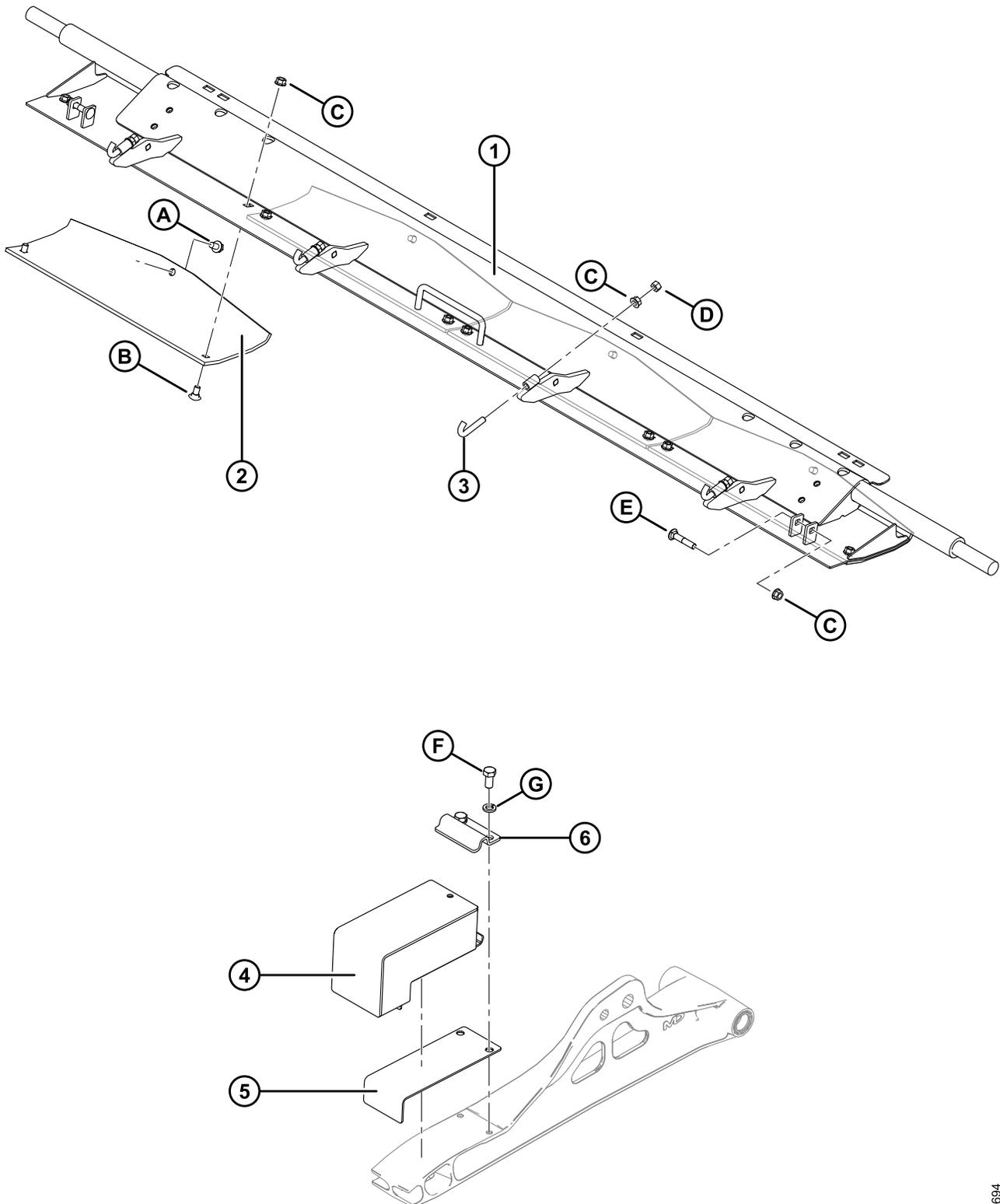
TABLIER D'ALIMENTATION

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	135906	BOULON – HH 5/8 NC X 7,5 LG TFL GR 5 ZP		
B	18592	ÉCROU – 6 PANS 5/8 - 11 UNC GR 5 ZINGUÉ		
C	19966	BOULON - RHSN 3/8 GROS FILET. X 1,25 LONG GRADE 5 ZINGUÉ		
D	30228	ÉCROU – COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 FILET. UNC		
E	21472	BOULON – RHSN 3/8 NC X 0,75 GRADE 5 ZINGUÉ		
F	16652	RONDELLE PLATE		
G	135630	VIS – BHRN, n° 12-24 GPN x lg 2,34 cm (0,920 po) LG (PAQUET DE 50) ³		
H	19965	BOULON – RHSN 3/8 NC X 1,0 GRADE 5 ZINGUÉ		
J	21485	BOULON - RHSN 3/8 GROS FILET. X 2,25 LONG GRADE 5 ZINGUÉ		
M	21863	BOULON – COLLET CARRÉ TÊTE RONDE 3/8 GROS FILET. X 0,75 LONG GRADE 5 ZINGUÉ		
N	21452	ÉCROU – À EMBASE (FACE CRANTÉE) .375-16 UNC		
P	50225	ÉCROU – COLLERETTE FD FACE LISSE 0,625-11 FILET. UNC		
Q	21264	BOULON – HH 3/8 NC X 1,25 LG GR 5 ZP		
R	135626	ÉCROU – VERROU CENTRAL CSK n° 12-24 GPN (PAQUET DE 50) ⁴		
S	21561	BOULON – HH 3/8 NC X 1,5 LG GR 5 ZP		
U	20077	BOULON – TÊTE 6 PANS 3/8 GPN X 1,0 LG GRADE 5 ZINGUÉ		

3. Peut être commandé comme unité (MD n° 49671).

4. Peut être commandé comme unité (MD n° 30669).

3 Kit de bac poly d'adaptation / Fixation sur moissonneuse-batteuse pour plateformes rigides

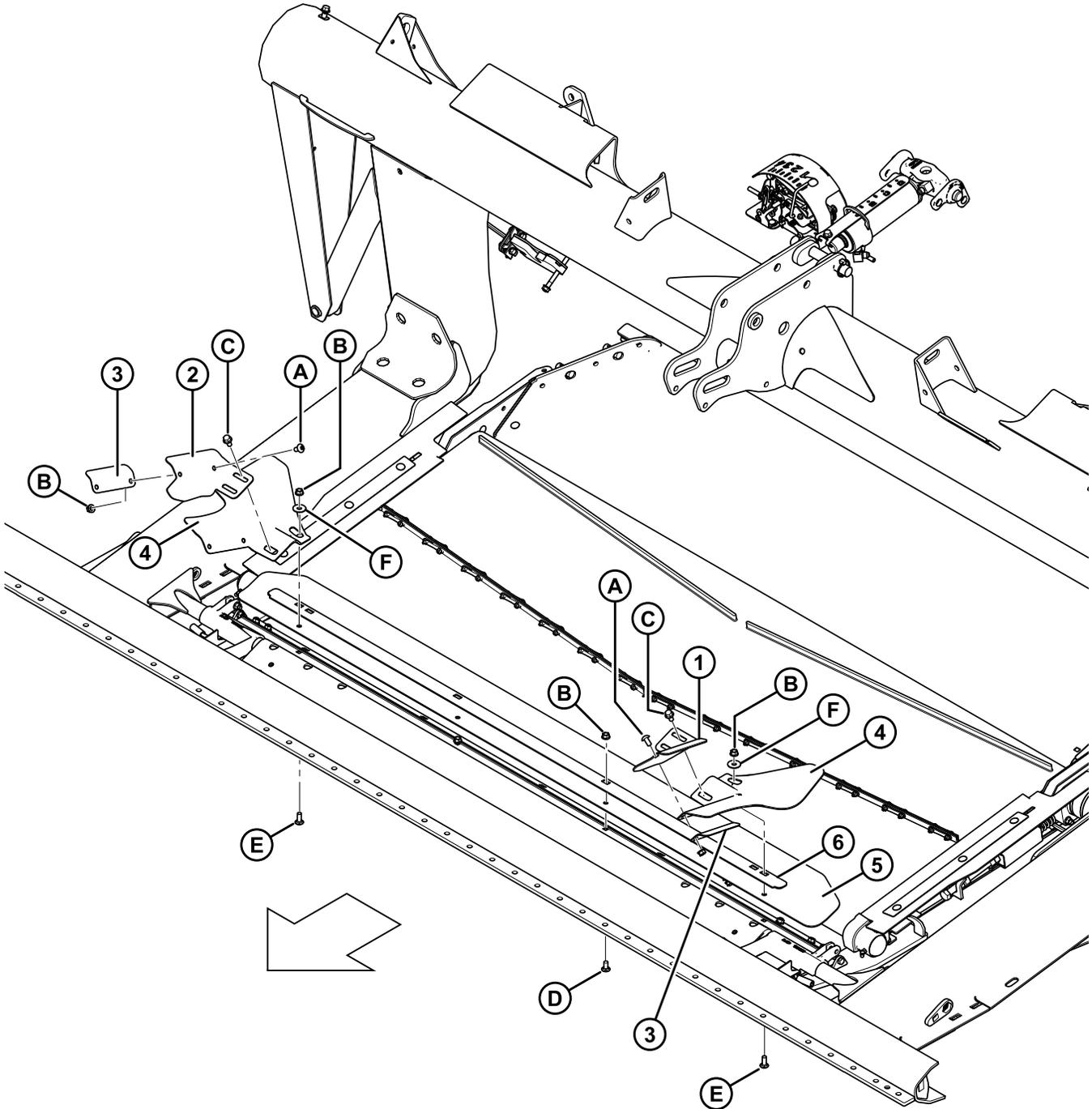


**KIT DE BAC POLY D'ADAPTATION / FIXATION SUR MOISSONNEUSE-BATTEUSE
POUR PLATEFORMES RIGIDES**

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B4828	KIT – BAC D'ADAPTATION POLY ⁵		
1	187988	BAC – ADAPTATION RIGIDE, ENS. SOUDÉ	1	
2	151551	PATIN	4	
3	156868	BOULON EN J – 3/8 NC	4	
A	101898	VIS – HEX À EMBASE FILETAGE PAR ROULAGE 3/8 NC X 5/8		
B	21472	BOULON – RHSN ASME B18.5		
C	30228	ÉCROU – COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 FILET. UNC		
D	18590	ÉCROU – HEX. 3/8-16 UNC GR 5 ZP		
E	21470	BOULON - RHSN 3/8 GROS FILET. X 2,0 LONG GRADE 5 ZINGUÉ		
	B5663	KIT – ENSEMBLE D'ATTELAGE AUX MOISSONNEUSES-BATTEUSES. POUR DES PLATEFORMES RIGIDES ⁶		
4	174775	ENS. DU BLOC – CAOUTCHOUC RIGIDE	2	
5	125145	PLAQUE – RESSORT À LAMES	2	
6	125146	COLLIER	2	
F	21575	BOULON – HH 1/2 NC X 1,0 LG GR 5 ZP		
G	18638	RONDELLE – NORMALE GROWER DI NOM. 1,27 cm (1/2 po) ZINGUÉE		

5. Comprend quatre patins (MD N° 151551) et le matériel (MD N°s 101898, 21472 et 30228).
6. Comprend un jeu de bac d'adaptation poly (MD N° B4828), un bloc (MD N° 174775), une plaque (MD N° 125145), un collier (MD N° 125146), du matériel (MD N°s 21575 et 18638) et les remplisseuses de coins de l'adaptateur. Voir la section [4 Remplisseuses de coin et centrales de l'adaptateur, page 11](#), éléments N°s 1 à 4 et matériels A-B.

4 Remplisseuses de coin et centrales de l'adaptateur

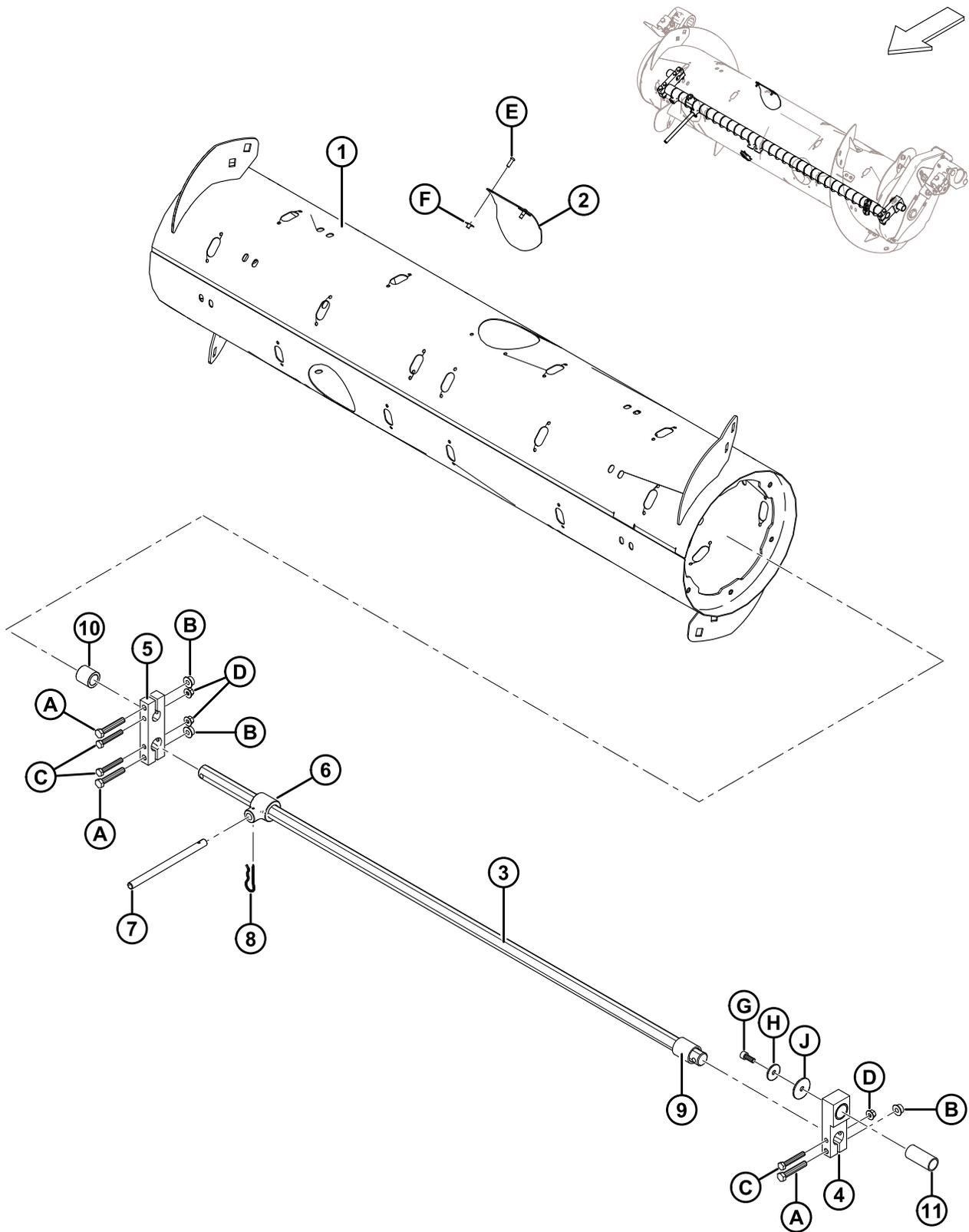


REPLISSEUSES DE COIN ET CENTRALES DE L'ADAPTATEUR

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
	220806	JEU – REPLISSEUSE DE COIN ⁷		
1	123613	SUPPORT – REPLISSEUSE DE COIN (CG)	1	
2	123614	SUPPORT – REPLISSEUSE DE COIN (CD)	1	
3	123647	SYSTÈME DE FIXATION – VOLET REPLISSEUSE DE COIN	2	
4	187928	VOLET – REPLISSEUSE DE COIN	2	
5	220199	VOLET – REPLISSEUSE CENTRALE	1	
6	220200	SYSTÈME DE RETENUE – VOLET CENTRAL	1	
A	135157	VIS – MACHINE		
B	30228	ÉCROU – À EMBASE DÉF. FACE LISSE 0,375-16 FILET. UNC		
C	21821	BOULON – À EMBASE À TÊTE HEX. (FACE CRANT.) 3/8 GPN X 0,75 GR5 ZINGUÉ		
D	21863	BOULON – COLLET CARRÉ TÊTE RONDE 3/8 GROS FILET. X 0,75 LONG GRADE 5 ZINGUÉ		
E	100456	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 1,0 GRADE 5 ZINGUÉ		
F	18963	RONDELLE PLATE		

7. Comprend les supports (MD N° 123613, 123614), le dispositif de retenue (MD N° 123647), le volet (MD N° 187928), et le matériel.

5 Composants internes de la vis d'alimentation

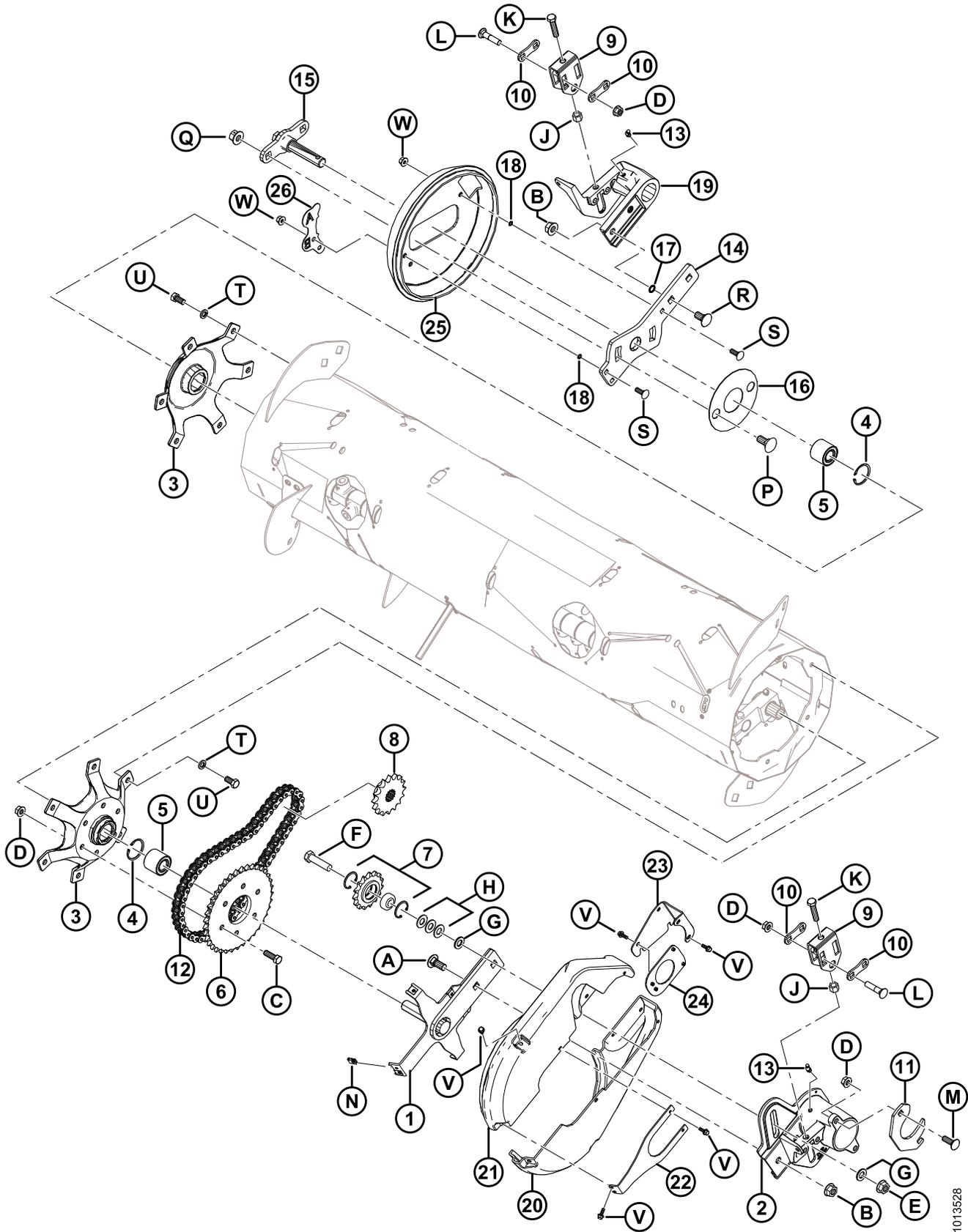


COMPOSANTS INTERNES DE LA VIS D'ALIMENTATION

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
	248029	ENSEMBLE VIS D'ALIMENTATION COMPLET		
	114382	KIT – RÉPARATION DES TROUS À DOIGTS DU RTD ⁸		
1	245692	TAMBOUR – 35,6 cm (14 po) ENSEMBLE SOUDÉ	1	
2	123087	ENS. SOUDÉ DU CAPOT	4	
3	231625	BRAS – DOIGT, VIS D'ALIMENTATION, A.F.	1	
4	240062	ENSEMBLE – BRAS PIVOTANT	1	
5	240061	BLOC – CD, SUPPORT, ARBRE DES DOIGTS, A.F.	1	
6	237545	SUPPORT – DOIGT DE LA VIS D'ALIMENTATION	25	
7	245748	DOIGT – CREUX (BOÎTE DE 5)	25	
8	123180	ÉPINGLE – À CHEVEUX	25	
9	248034	TUBE ENTRETOISE – PLASTIQUE	1	
10	240771	ENTRETOISE	1	
11	231694	TUBE – SUPPORT DE ROULEMENT	1	
A	184675	BOULON – 6 PANS M12 X 1,75 x 70-8,8-A3L		
B	184697	ÉCROU – 6 PANS CRANTÉ À COLLERETTE M12 X 1,75-8-A3L		
C	108172	BOULON – 6 PANS HD M10 X 1,5 X 65-8,8-A3L		
D	50101	ÉCROU – 6 PANS COLLERETTE STVR LOC M10 X 1,5-10-A3L		
E	123084	VIS – À TÊTE RONDE À 6 PANS CREUX		
F	123202	ÉCROU – EN T		
G	135693	VIS – 6 PANS SOC HD TFL M10 X 1.5 X 25-8.8-A3L		
H	16652	RONDELLE PLATE		
J	39140	RONDELLE PLATE		

8. Utilisé pour réparer des dommages occasionnés au tambour autour des guides-doigts. Le kit comprend les pièces nécessaires et toutes les instructions. Il faut prévoir de souder.

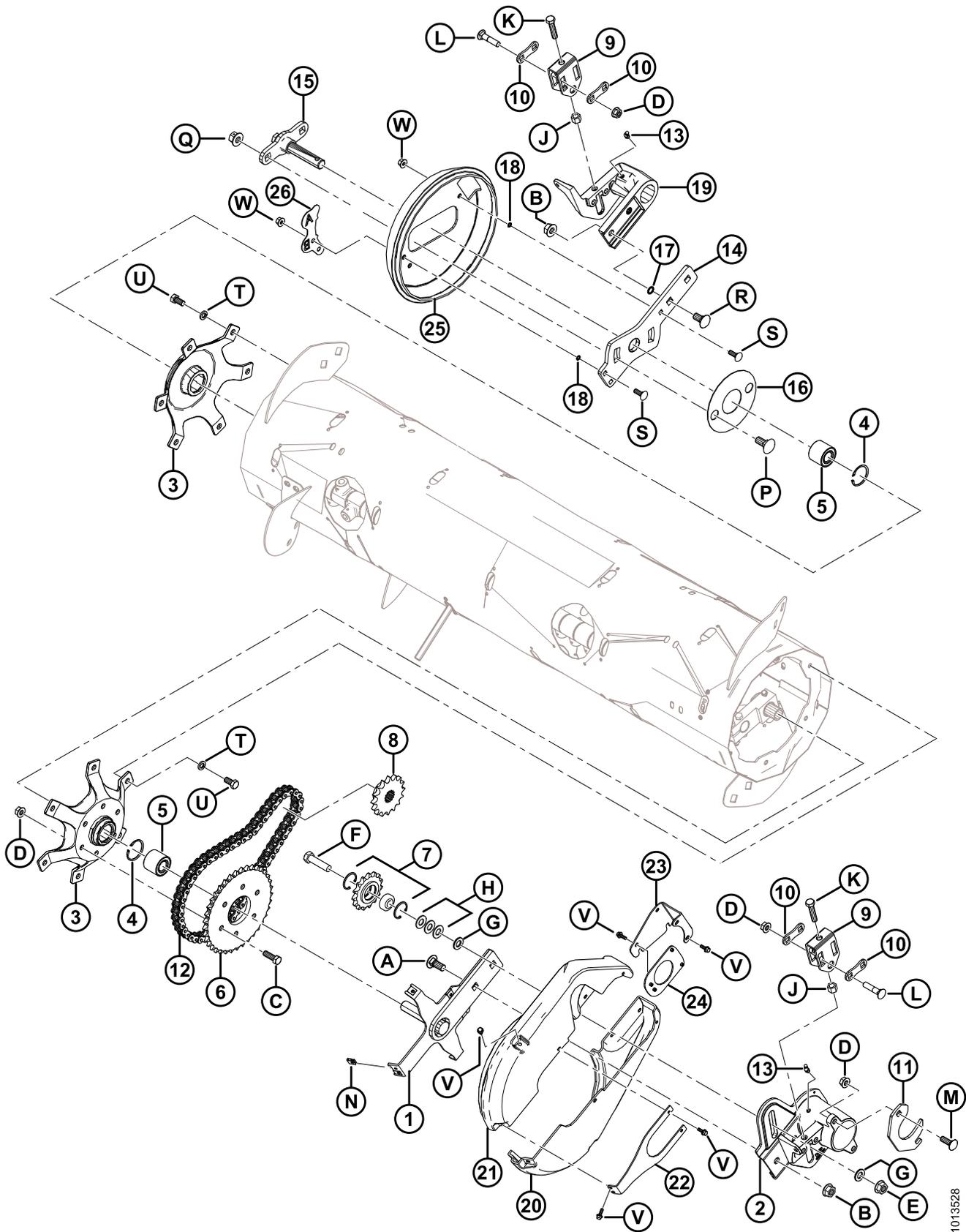
6 Ensemble de la vis d'alimentation



ENSEMBLE DE LA VIS D'ALIMENTATION

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	240059	BRAS – ENSEMBLE SOUDÉ DU SUPPORT DE LA VIS D'ALIMENTATION GAUCHE	1	
2	133506	PIVOT – USINAGE VIS D'ALIMENTATION CG	1	
3	133504	MOYEU – USINAGE	2	
4	21235	SEGMENT – DE RETENUE, INTERNE	2	
5	132607	ROULEMENT – DOUBLE RANGÉE DE BILLES Dia. Ext. 52 X 25 ALÉSAGE	2	
6	151793	PIGNON – RC 60 A 37 DENTS	1	
7	9333	ENSEMBLE – PIGNON	1	
	9213	ROULEMENT – À BILLES	1	
	795	SEGMENT – DE RETENUE	2	
8	151691	PIGNON – RC 60 B 16 DENTS	1	
9	187427	SUPPORT – RÉGLEUR	2	
10	187428	ENTRETOISE	4	
11	151470	COLLIER – PLAQUE	1	
12	220317	CHAÎNE – RC-60H, (56 MAILLONS RIVETÉS, SANS FIN)	1	
13	21301	RACCORD – LUBRIFICATION	2	
14	240066	BARRE – SUPPORT DE LA VIS D'ALIMENTATION CD	1	
15	231648	ENSEMBLE SOUDÉ – ARBRE DE SYNCHRONISATION	1	
16	231673	COUVERCLE – FENTE DE BOULON	1	
17	50083	JOINT TORIQUE	2	
18	42894	JOINT TORIQUE	3	
19	133503	PIVOT – USINAGE VIS D'ALIMENTATION (CD)	1	
20	187576	CAPOT – ENTRAÎNEMENT DE LA VIS D'ALIMENTATION MOITIÉ (CG)	1	
21	187577	CAPOT – ENTRAÎNEMENT DE LA VIS D'ALIMENTATION MOITIÉ (CD)	1	
22	133509	SYSTÈME DE FIXATION – CAPOT D'ENTRAÎNEMENT	1	
23	220319	PLAQUE – SYSTÈME DE FIXATION DU CAPOT	1	
24	220320	PLAQUE – SYSTÈME DE FIXATION DU CAPOT INTÉRIEUR USINÉ	1	
25	248035	CAPOT – FOND ARRIÈRE VIS D'ALIMENTATION CD (DÉCOUPE SUPPLÉMENTAIRE)	1	
26	248312	PLAQUE – INDICATEUR, SYNCHRONISATION DES DOIGTS	1	

ENSEMBLE DE LA VIS D'ALIMENTATION

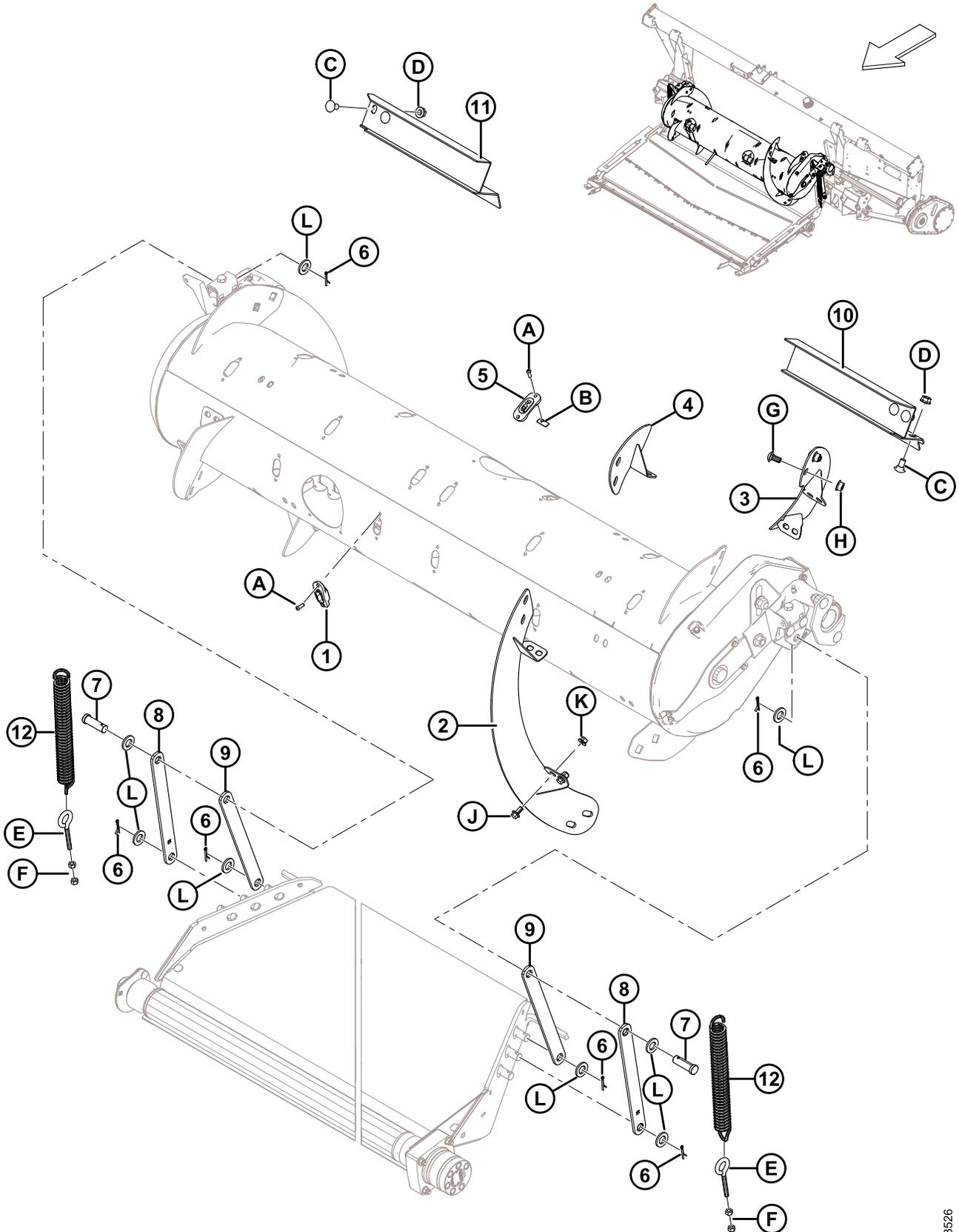


1013528

ENSEMBLE DE LA VIS D'ALIMENTATION

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	18523	BOULON – TRCC 5/8-11 X 1,5-GR5-ZINGUÉ		
B	50225	ÉCROU – À EMBASE DÉF. FACE LISSE 0,625-11 FILET. UNC		
C	18723	BOULON – HH 1/2 GPN X 1,5 LG TFL GR 5 ZINGUÉ		
D	50186	ÉCROU – À EMBASE DE BLOCAGE SM DT 0,500-13 UNC GR5		
E	188467	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,625-18 UNF GR. G		
F	135025	BOULON – HH 5/8 PFN X 2,5 LG GR 8 ZINGUÉ		
G	172558	RONDELLE – NORDLOCK 5/8 PO		
H	18600	RONDELLE – SAE PLATE DI 1,66 CM (21/32 po) X DE 2,38 cm (15/16 po) ZINGUÉ		
J	21389	ÉCROU – 6 PANS DE BLOCAGE .500-13 UNC		
K	30833	BOULON – HH 1/2 GPN X 2,25 TFL GR 5 ZINGUÉ		
L	30027	BOULON - TRCC 1/2 GPN X 2,25 LONG GRADE 5 ZINGUÉ		
M	21469	BOULON – TRCC 1/2-13 X 1,5-GR5-ZINGUÉ		
N	123708	ÉCROU – 1/4-20 EN TÔLE		
P	136755	BOULON – TRCC M16 X 2 x 40-8,8-A2L		
Q	136440	ÉCROU – 6 PANS COLLERETTE CTR LOC M16 X 2-10-A3L		
R	103562	BOULON – TRCC 5/8-11 X 1,25-GR5-ZINGUÉ		
S	184662	BOULON – TRCC M10 X 1,5 x 30-8,8-A3L		
T	18638	RONDELLE – NORMALE GROWER 1/2 PO DI NOM. ZINGUÉ		
U	21575	BOULON – HH 1/2 GPN X 1,0 LG GR 5 ZINGUÉ		
V	21456	BOULON – À EMBASE À TÊTE 6 PANS (FACE CRANT.) 1/4 GPN X 0,75 GR5 ZINGUÉ		
W	50101	ÉCROU – 6 PANS COLLERETTE STVR LOC M10 X 1,5-10-A3L		

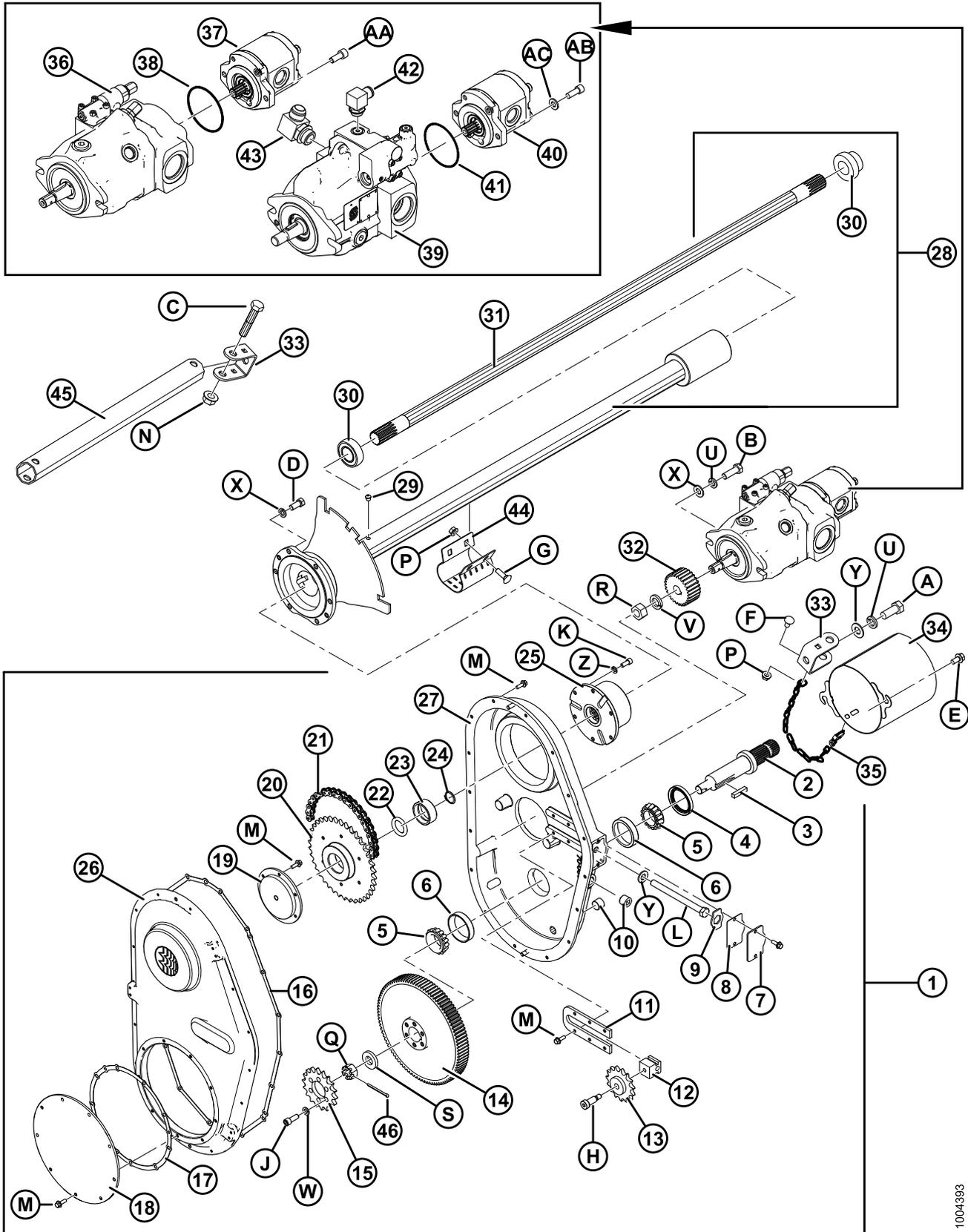
7 Ensemble de la vis d'alimentation (suite)



ENSEMBLE DE LA VIS D'ALIMENTATION (SUITE)

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	187081	GUIDE	25	
2	240124	ENSEMBLE SOUDÉ – SPIRE CG, LONGUE	1	
	240123	ENSEMBLE SOUDÉ – SPIRE CD, LONGUE	1	
3	240122	ENSEMBLE SOUDÉ – SPIRE CG, MOYENNE	1	
	240120	ENSEMBLE SOUDÉ – SPIRE CD, MOYENNE	1	
4	240112	ENSEMBLE SOUDÉ – SPIRE CG, COURTE	1	
	240118	ENSEMBLE SOUDÉ – SPIRE CD, COURTE	1	
5	187137	BOUCHON	6	
6	18648	GOUPILLE FENDUE DIA. 3/16 X 1,25 ZP	4	
7	18626	AXE – CHAPE	2	
8	248014	BARRE – SUPPORT DE LA VIS D'ALIMENTATION, LIAISON HYBRIDE FIXE (FD75 SEULEMENT)	2	
9	240880	BARRE – SUPPORT DE LA VIS D'ALIMENTATION, ARRIÈRE FIXE (D65 SEULEMENT)	2	
10	133336	DÉBOURREUR – ENS. SOUDÉ (CG)	1	
11	133337	DÉBOURREUR – ENS. SOUDÉ (CD)	1	
12	187813	RESSORT – EXTENSION	2	
A	123084	VIS – À TÊTE RONDE À 6 PANS CREUX		
B	123202	ÉCROU – EN T		
C	21066	BOULON – TRCC 1/2-13X1-GR5-ZINGUÉ		
D	50186	ÉCROU – À EMBASE DE BLOCAGE SM DT 0,500-13 UNC GR 5		
E	248466	BOULON – À ŒIL		
F	18590	ÉCROU – HEX. 3/8-16 UNC GR 5 ZP		
G	152439	BOULON – TRCC M12X1.75X25-8.8-A3L		
H	184697	ÉCROU – 6 PANS CRANTÉ À COLLERETTE M12X1.75-8-A3L		
J	152655	BOULON – 6 PANS À COLLERETTE HD M10X1.5X20-8.8-A3L		
K	135799	ÉCROU – 6 PANS À COLLERETTE CTR LOC M10X1.5-10-A3L		
L	112130	RONDELLE – DURCIE		

8 Transmission



1004393

TRANSMISSION

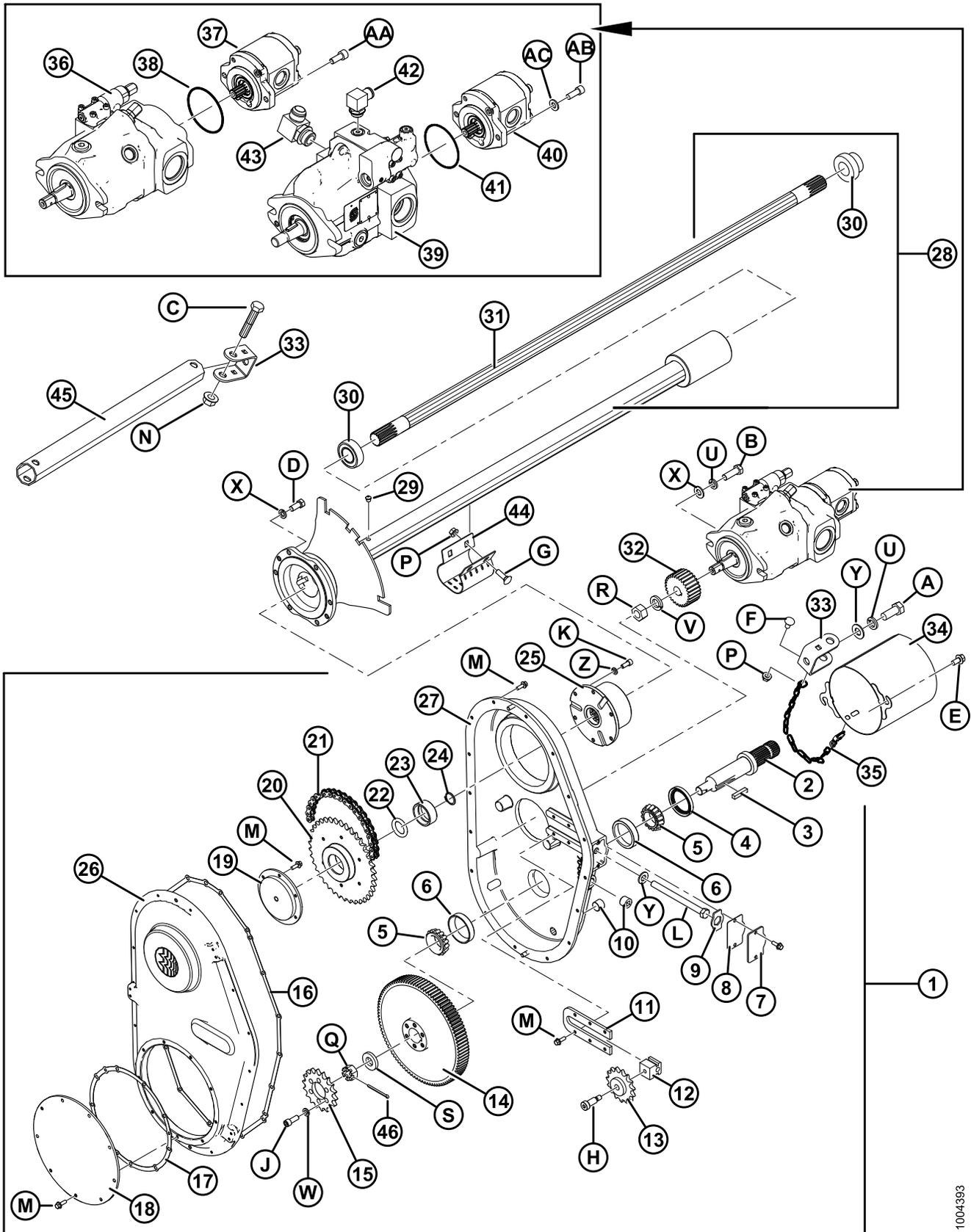
Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	245620	ENTRAÎNEMENT – BOÎTE DE VITESSES COMPLÈTE (JD) EUROPE ⁹	1	
	187475	ENTRAÎNEMENT – BOÎTE DE VITESSES COMPLÈTE (LEXION) EUROPE ¹⁰	1	
	245618	ENTRAÎNEMENT – BOÎTE DE VITESSES COMPLÈTE (CNH) EUROPE ¹¹	1	
2	187478	ARBRE	1	
3	26846	CLAVETTE	1	
4	187477	JOINT	1	
5	30702	ROULEMENT – À CÔNES	2	
6	30701	ROULEMENT – CUVETTE	2	
7	187494	CAPOT – RÉGLAGE	1	
8	187696	JOINT – CAPOT DE RÉGLAGE	1	
9	187495	ARRÊTOIR	1	
10	30203	PASSE-FILS – TUYAU MAGNÉTIQUE	3	
11	187493	PLAQUE	1	
12	187476	BLOC – BALADEUR	1	
13	187484	PIGNON – TENDEUR 50C15	1	
14	187480	ENGRENAGE – 97 DENTS	1	
15	187496	PIGNON – 50A24 (LEXION)	1	
	231532	PIGNON – 50A31 (CASE NEW HOLLAND)	1	
	248407	PIGNON – 50A37 (JOHN DEERE)	1	
16	187697	JOINT – BOÎTIER	1	
17	187698	JOINT – COUVERCLE DU PIGNON	1	
18	187482	COUVERCLE – PIGNON	1	
19	187486	SUPPORT – PIGNON	1	
20	187492	PIGNON – 50B38	1	
21	156037	CHAÎNE À ROULEAUX – RC 50 (74 MAILLONS SANS FIN) LEXION	1	
	231534	CHAÎNE À ROULEAUX – RC 50 (SANS FIN 78 MAILLONS) CASE NEW HOLLAND	1	
	248408	CHAÎNE À ROULEAUX – RC 50 (SANS FIN 80 MAILLONS) JOHN DEERE	1	

9. Comprend les pièces nos 2 à 27 avec le pignon MD n° 248407 et la chaîne de rouleaux MD n° 248408.

10. Comprend les pièces nos 2 à 27 avec le pignon MD n° 187496 et la chaîne de rouleaux MD n° 156037.

11. Comprend les pièces nos 2 à 27 avec le pignon MD n° 231532 et la chaîne de rouleaux MD n° 231534.

TRANSMISSION



1004393

TRANSMISSION

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
22	187487	CALE – KIT	1	
23	187485	ROULEMENT – BILLES DBLE RANGÉE 3205	1	
24	18898	BAGUE – EXT. DE RETENUE	1	
25	187466	EMBRAYAGE AUTOMATIQUE COMPACT	1	
26	NRS	CAPOT – BOÎTIER D'ENTRAÎNEMENT	1	
27	NSS	CARTER – BOÎTIER D'ENTRAÎNEMENT	1	
28	187467	ENSEMBLE DU TUBE DE L'ARBRE – ENTRAÎNEMENT PAR ENGRENAGES WEASLER ¹²	1	
29	21425	SOUPAPE – DÉCOMPRESSION	1	
30	21363	ROULEMENT – DE SPH ET BAGUE	2	
31	187469	ARBRE – SORTIE	1	
32	156452	ENGRENAGE – PIGNON	1	
33	187520	ANCRAGE – CROISILLON	2	
34	133421	CAPOT – ENS. SOUDÉ	1	
35	133441	CHAÎNE	1	
36	187517	POMPE – À PISTON BOSCH ¹³	1	
	133569	KIT D'ÉTANCHÉITÉ – POUR POMPE À PISTON BOSCH		
37	156852	POMPE – À ENGRENAGE, 16 CM ³ (MOISSONNEUSES-BATTEUSES CNH SEULEMENT)	1	
	156853	POMPE – À ENGRENAGE, 11 CM ³ (MOISSONNEUSES-BATTEUSES LEXION ET AGCO-BOSCH SEULEMENT)	1	
	245301	POMPE – À ENGRENAGES 19 CM ³ , BOSCH (MOISSONNEUSES-BATTEUSES JOHN DEERE SEULEMENT) ¹⁴	1	
	187967	KIT DE JOINTS – POUR LES POMPES À ENGRENAGES BOSCH ¹⁵		
38	49802	JOINT TORIQUE – JOINT ENTRE LA POMPE À ENGRENAGES BOSCH ET LA POMPE À PISTON	1	

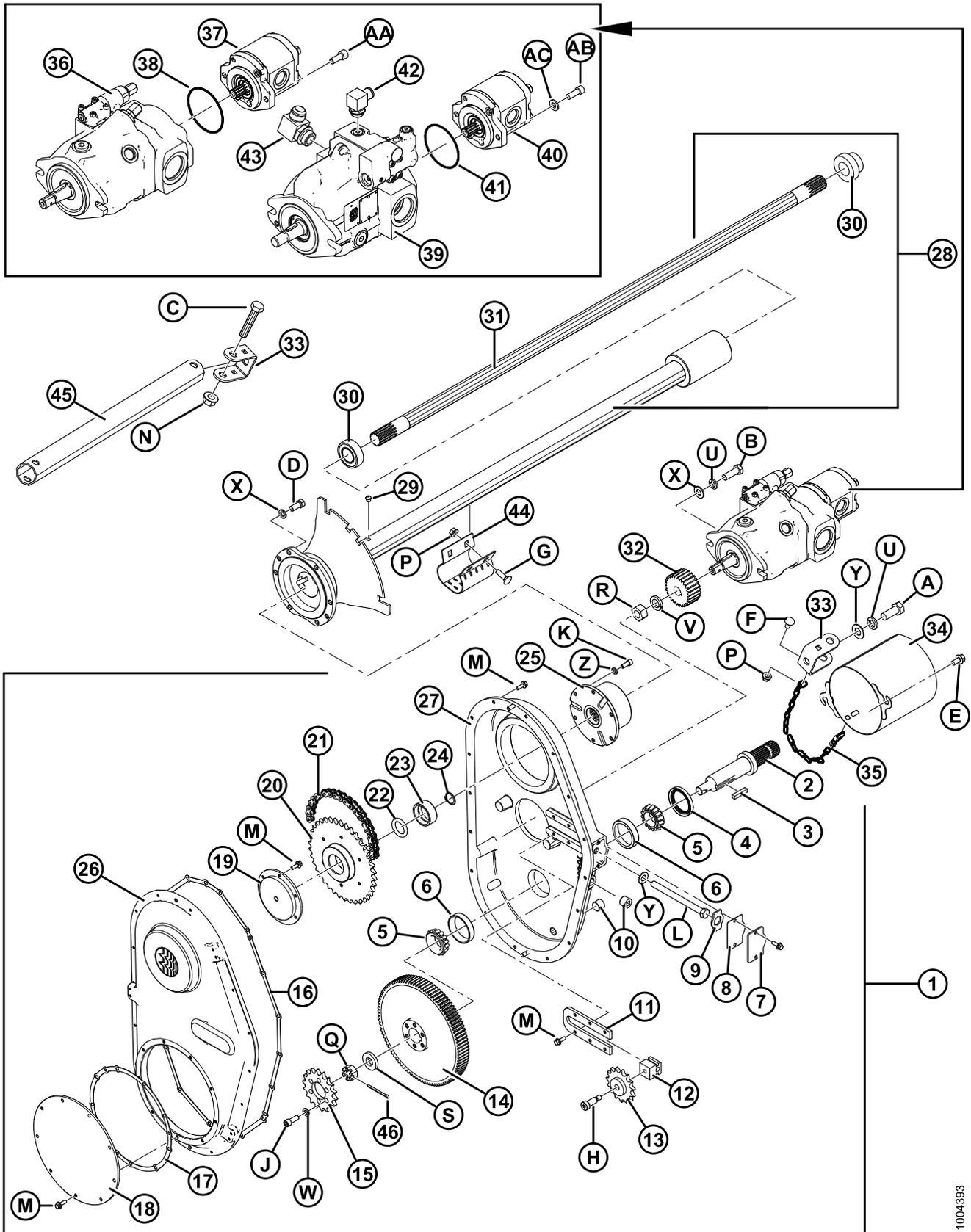
12. Comprend la vanne (MD n° 21425), le roulement (MD n° 21363), et l'arbre (MD n° 187469).

13. Compatible avec tous les modèles de moissonneuses-batteuses.

14. Peut être remplacée par la pompe à engrenages Casappa de 19 cm³ MD n° 245695.

15. Utilisés dans les pompes à engrenages MD n° 156852, 156853 et 245301.

TRANSMISSION



1004393

TRANSMISSION

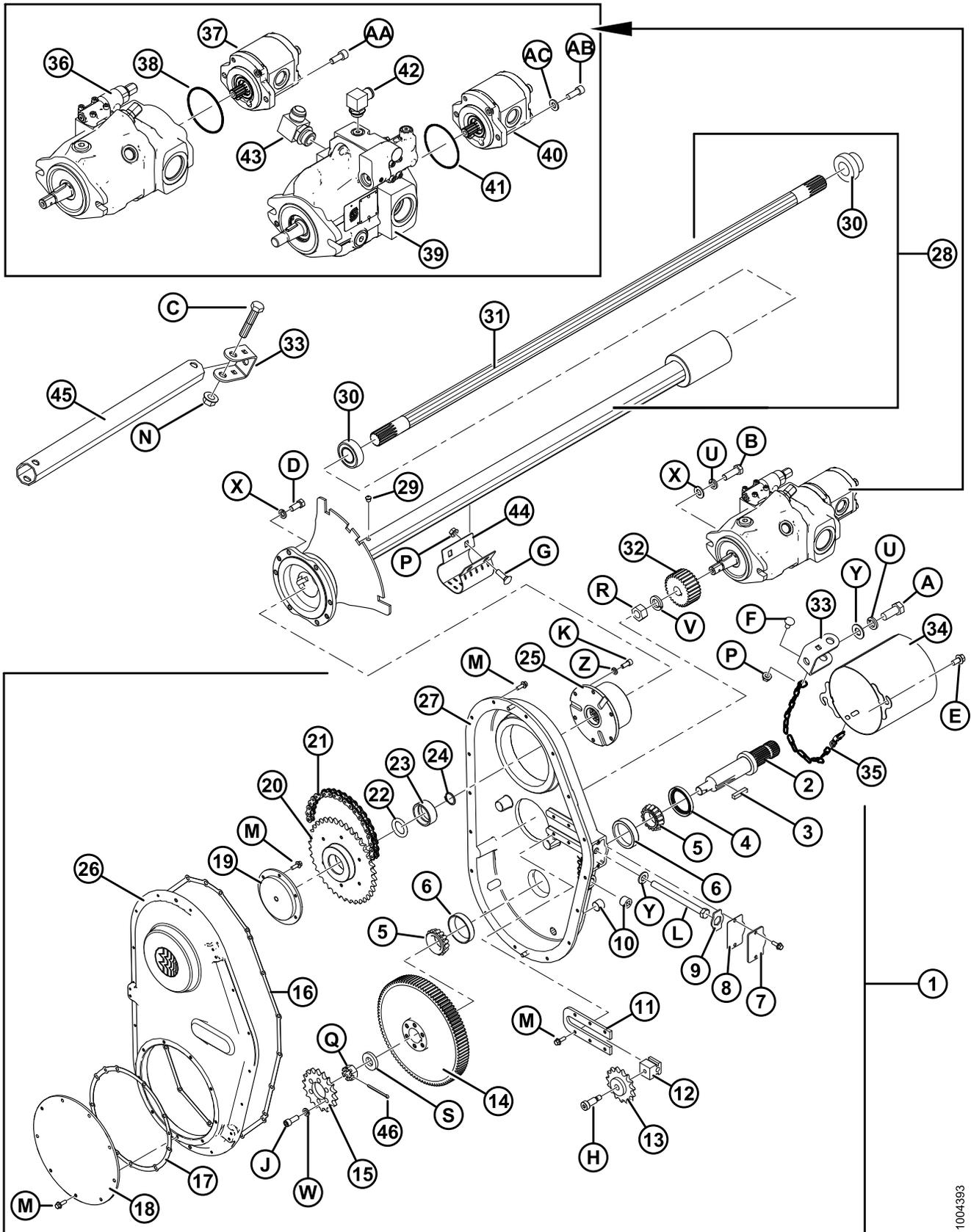
Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
39	187229	POMPE – SAUER ¹⁶	1	
	187900	KIT D'ÉTANCHÉITÉ – POUR POMPE À PISTON SAUER		
	187925	JOINT – ARBRE, POUR POMPE À PISTONS SAUER		
40	187252	POMPE – À ENGRENAGE, 16 CM ³ (MOISSONNEUSES-BATTEUSES CNH SEULEMENT)	1	
	187253	POMPE – À ENGRENAGE, 11 CM ³ (MOISSONNEUSES-BATTEUSES LEXION ET AGCO-CASAPPA SEULEMENT)	1	
	245695	POMPE – À ENGRENAGES 19 CM ³ , CASAPPA (MOISSONNEUSES-BATTEUSES JOHN DEERE SEULEMENT) ¹⁷	1	
	187918	KIT DE JOINTS ¹⁸		
41	49802	JOINT TORIQUE – POMPE SAUER	1	
42	111545	RACCORD – COUDE DE 3,81 CM (1,5 PO) TUYAU 4,762 CM (1,875 PO) ORB. ADJ.	1	
43	21827	RACCORD – COUDÉ HYD	1	
44	248850	COLLIER	1	
45	187898	TUBE – CROISILLON	1	
46	135358	GOUPILLE FENDUE 5/32 DIA. X 2,0 ZP	1	

16. Compatible avec tous les modèles sauf John Deere.

17. Peut être remplacée par la pompe à engrenages Bosch de 19 cm³ MD n° 245301.

18. Utilisés dans les pompes à engrenages MD n° 187252, 187253 et 245695.

TRANSMISSION

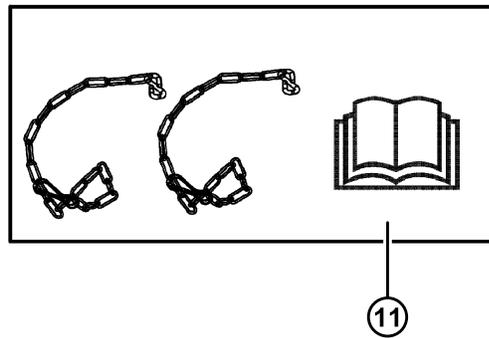
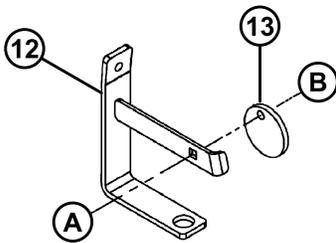
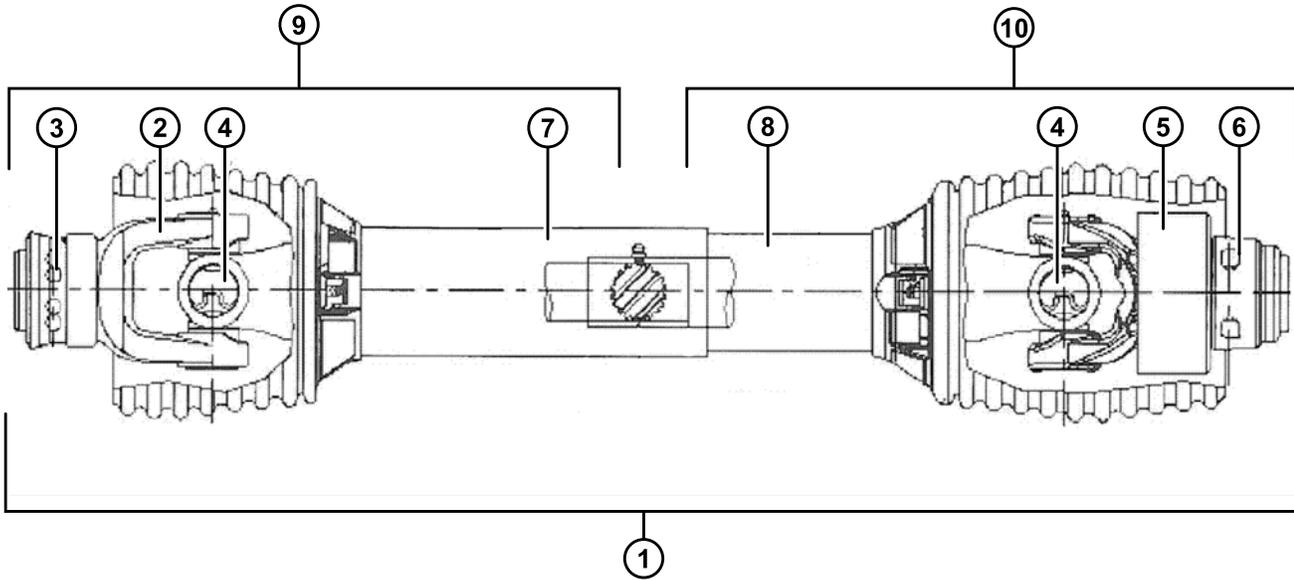


1004393

TRANSMISSION

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	21594	BOULON – TÊTE HEX. 0,625 – 11 UNC X 1,50		
B	18723	BOULON – HH 1/2 NC X 1,5 LG TFL GR 5 ZP		
C	21583	BOULON – HH 5/8 GPN X 3,0 LG GR5 ZINGUÉ		
D	21522	BOULON – HH 7/16 NC X 1,0 LG GR 5 ZP		
E	21821	BOULON – À EMBASE À TÊTE HEX. (FACE CRANT.) 3/8 NC X 0,75 GR5 ZP		
F	21472	BOULON – RHSN 3/8 NC X 0,75 GRADE 5 ZINGUÉ		
G	19966	BOULON - RHSN 3/8 GROS FILET. X 1,25 LONG GRADE 5 ZINGUÉ		
H	135694	BOULON – À ÉPAULEMENT À 6 PANS CREUX -1/2 X 1,0 LG		
J	135381	BOULON – TÊTE CREUSE-3/8 X 1,0 LG		
K	135748	BOULON – TÊTE HEX-5/16 NC X 0,75 LG		
L	158895	BOULON – TÊTE HEX. À 6 PANS CREUX 1/2 NC X 6,0 TLF		
M	21456	BOULON – À EMBASE À TÊTE HEX. (FACE CRANT.) 1/4 NC X 0,75 GR5 ZP		
N	50225	ÉCROU – À EMBASE DÉF. FACE LISSE 0,625-11 FILET. UNC		
P	30228	ÉCROU – COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 FILET. UNC		
Q	5512	ÉCROU – HEX. FENDU 3/4		
R	18720	ÉCROU – HEX. 3/4-16 UNF GR5 ZN PL		
S	187483	RONDELLE – PLATE, DI 20,4 MM, DE 40,0 MM, ÉP. 6,5 MM		
T	18638	RONDELLE – NORMALE GROWER 1/2 PO Dia. Int. NOM. ZP		
U	18639	RONDELLE – NORMALE GROWER 5/8 PO Dia. Int. NOM. ZP		
V	18640	RONDELLE – NORMALE GROWER 3/4 PO Dia. Int. NOM. ZP		
W	18652	RONDELLE – NORMALE GROWER 7/16 PO Dia. Int. NOM. ZP		
X	18599	RONDELLE – SAE PLATE Dia. Int. 17/32 X Dia. Ext. 1 1/16 PO ZP		
Y	18600	RONDELLE – SAE PLATE Dia. Int. 21/32 X Dia. Ext. 1 5/16 PO ZP		
Z	18636	RONDELLE – ÉLASTIQUE DE BLOCAGE 5/16 DIA. INT.		
AA	135693	BOULON – TÊTE CREUSE 6 PANS, M10 X 25 MM LG (POMPES BOSCH)		
AB	164223	BOULON – POMPE SAUER		
AC	30655	RONDELLE – POMPE SAUER		

9 Transmission d'entrée

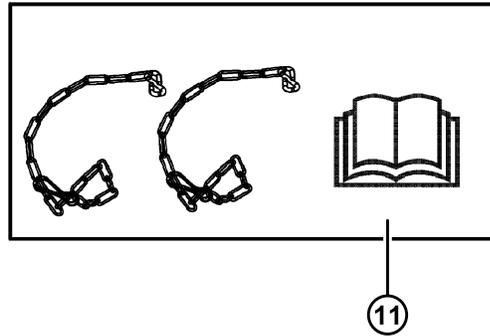
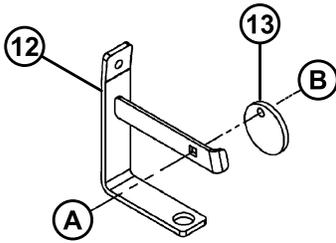
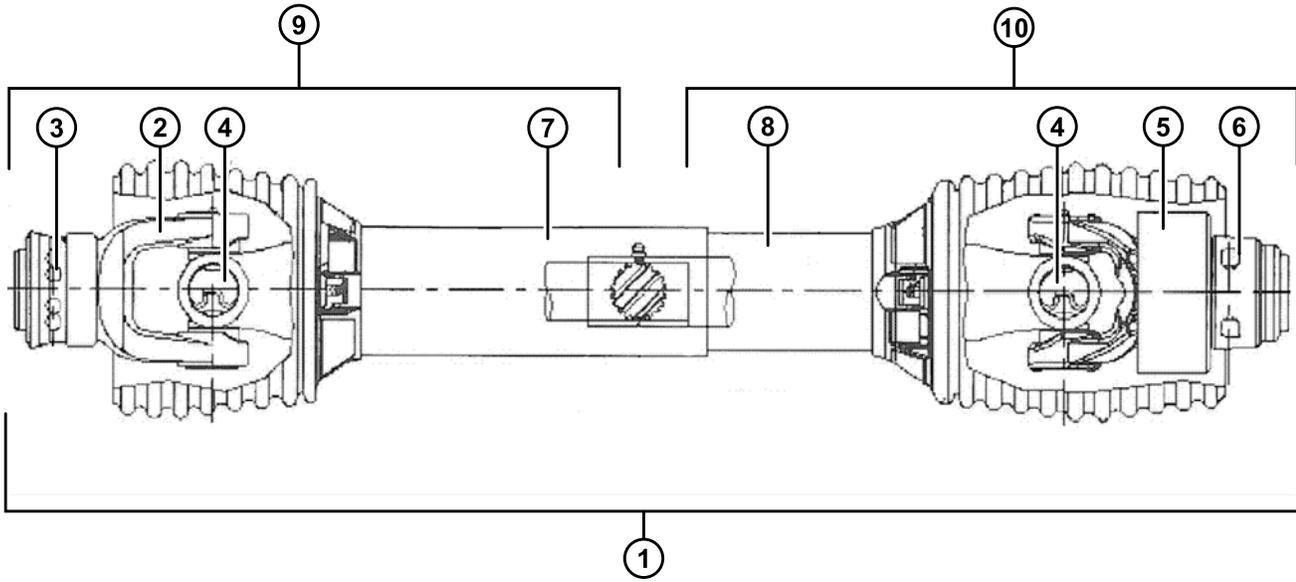


TRANSMISSION D'ENTRÉE

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
	GUIDE :	* TRANSMISSION 6T – CASE IH MILIEU DE GAMME/MODÈLES VEDETTES SÉRIES 10/20/30/40, TOUTES LES NEW HOLLAND CR/CX.		
		** TRANSMISSION 21T – SÉRIE JD STS/S (SAUF MODÈLES INDIQUÉS AVEC ***), LEXION ET AGCO.		
		*** TRANSMISSION 21T – MACHINES WALKER JD LARGES -9650/9660, 9660 WTS, ET T9670.		
		**** TRANSMISSION ALÉSAGE HEX – CASE SÉRIE IH 88.		
1	187552	* TRANSMISSION 6T – COMPLÈTE	1	
	187553	** TRANSMISSION 21T – COMPLÈTE	1	
	187550	*** TRANSMISSION 21T – COMPLÈTE	1	
	187551	**** TRANSMISSION ALÉSAGE HEX – COMPLÈTE	1	
2	133634	FOURCHE – RESSORT DU VERROU 6T	1	
	133637	FOURCHE – RESSORT DU VERROU 21T	1	
	133641	FOURCHE – VERROU À RESSORT, ALÉSAGE HEX	1	
3	40095	KIT DE RÉPARATION – FOURCHE DU VERROU À RESSORT (6T ET 21T)		
	133640	KIT DE RÉPARATION – FOURCHE DU VERROU À RESSORT (ALÉSAGE HEX)		
4	142777	ENSEMBLE CROISILLONS ¹⁹	2	
5	133631	FOURCHE – MOUVEMENT LIBRE	1	
6	133632	KIT DE RÉPARATION – FOURCHE FERMETURE AUTOMATIQUE		
7	187255	* PROTECTION – TRANSMISSION 6T (EXTÉRIEURE)	1	
	187315	** PROTECTION – TRANSMISSION 21T (EXTÉRIEURE)	1	
	133644	*** PROTECTION – TRANSMISSION 21T (EXTÉRIEURE)	1	
	133642	**** PROTECTION – TRANSMISSION ALÉSAGE HEX (EXTÉRIEURE)	1	
8	187256	* PROTECTION – TRANSMISSION 6T (INTÉRIEURE)	1	
	187316	** PROTECTION – TRANSMISSION 21T (INTÉRIEURE)	1	
	133645	*** PROTECTION – TRANSMISSION 21T (INTÉRIEURE)	1	
	133643	**** PROTECTION – TRANSMISSION ALÉSAGE HEX (INTÉRIEURE)	1	

19. Comprend les clips et le raccord graisseur.

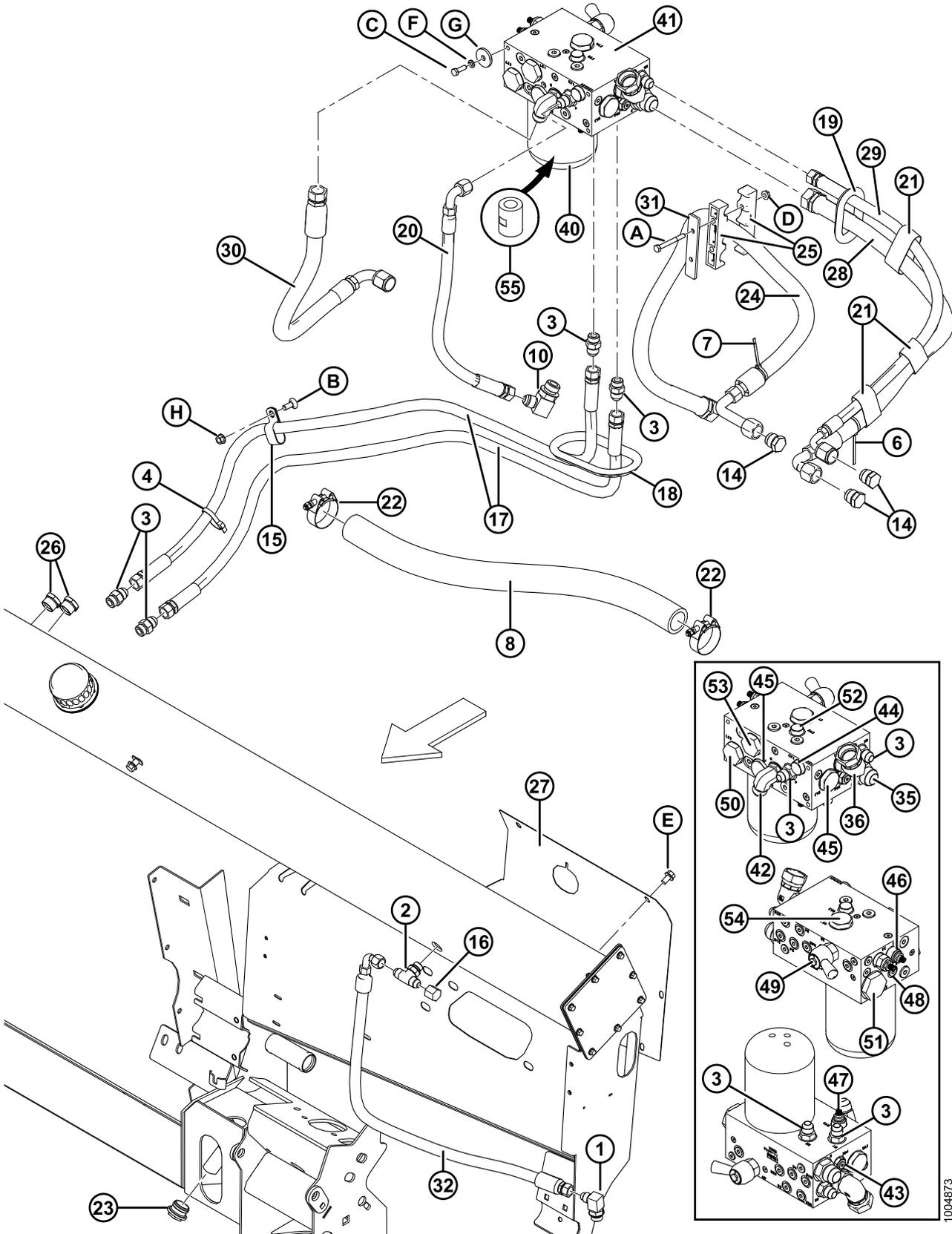
TRANSMISSION D'ENTRÉE



TRANSMISSION D'ENTRÉE

Réf.	Référence pièce		Description	Qté	Numéro de série
9	187558	*	DEMI-ARBRE – EXTRÉMITÉ DE LA MOISSONNEUSE-BATTEUSE 6T AVEC PROTECTION EXTÉRIEURE	1	
	187560	**	DEMI-ARBRE – EXTRÉMITÉ DE LA MOISSONNEUSE-BATTEUSE 21T AVEC PROTECTION EXTÉRIEURE	1	
	187554	***	DEMI-ARBRE – EXTRÉMITÉ DE LA MOISSONNEUSE-BATTEUSE 21T AVEC PROTECTION EXTÉRIEURE	1	
	187556	****	DEMI-ARBRE – EXTRÉMITÉ DE LA MOISSONNEUSE-BATTEUSE ALÉSAGE HEX AVEC PROTECTION EXTÉRIEURE	1	
10	187559	*	DEMI-ARBRE – EXTRÉMITÉ DE L'ADAPTATEUR 6T AVEC PROTECTION INTÉRIEURE	1	
	187561	**	DEMI-ARBRE – EXTRÉMITÉ DE L'ADAPTATEUR 21T AVEC PROTECTION INTÉRIEURE	1	
	187555	***	DEMI-ARBRE – EXTRÉMITÉ DE L'ADAPTATEUR 21T AVEC PROTECTION INTÉRIEURE	1	
	187557	****	DEMI-ARBRE – EXTRÉMITÉ DE L'ADAPTATEUR ALÉSAGE HEX AVEC PROTECTION INTÉRIEURE	1	
11	194530		KIT – CHAÎNES DE SÉCURITÉ (2) AUTOCOLLANT CE & MANUEL D'UTILISATION (EXPORTATION)	1	
12	133166		SUPPORT – CROCHET DE LA TRANSMISSION	1	
13	133165		DISQUE – VERROUILLAGE, CROCHET DE LA TRANSMISSION	1	
A	19965		BOULON - TÊTE RONDE, COLLET CARRÉ 3/8 GPN X 1 PO GRADE 5		
B	30228		ÉCROU – À EMBASE, FACE LISSE, 3/8 GPN, FD		

10 Hydraulique – Collecteur Parker



1004873

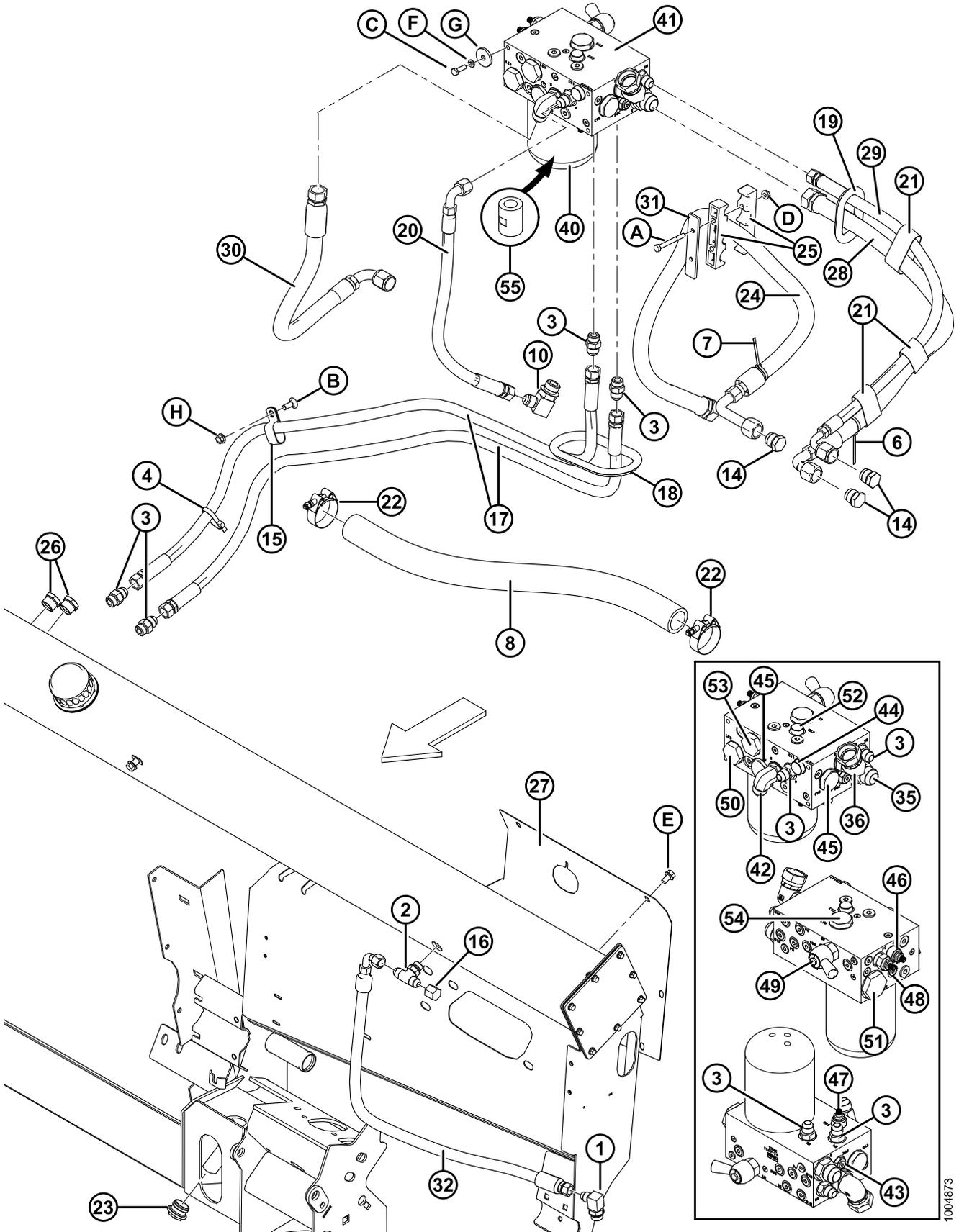
HYDRAULIQUE – COLLECTEUR PARKER

NOTE:

Pour les conversions de CA25 en CA25E, il est possible d'utiliser un collecteur Bosch. Pour les pièces des collecteurs Bosch, voyez la version la plus récente du catalogue des pièces de la CA25. Les catalogues peuvent être téléchargés depuis notre site Web (www.macdon.com) ou depuis notre site exclusif concessionnaires (<https://portal.macdon.com>) (connexion requise).

Réf	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	21801	RACCORD – COUDÉ HYDRAULIQUE	1	
2	30287	RACCORD – EN TÉ HYD DE DÉRIVATION FILET DR C/Av. JOINT TORIQUE	1	
3	30695	RACCORD – CONNECTEUR HYDRAULIQUE (P, SD, M1, M2)	4	
4	30753	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CâBLES	3	
6	40703	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CâBLES (BLEU)	1	
7	40704	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CâBLES (ORANGE)	1	
8	42029	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE, DI 93 CM (36,6 PO), LG 820 MM.	1	
10	50221	RACCORD – COUDÉ 90° HYDRAULIQUE	1	
14	103576	BOUCHON – 3/4 PO TUBE	3	
15	103738	COLLIER – PVC ISOLÉ 13/16 PO TAILLE DU TUBE	2	
16	108233	CAPUCHON – 1/2 PO TUBE	1	
17	125516	FLEXIBLE – HYD, DI 0,635 CM (1/2 PO) LG 1550 MM, 100R17, RENFORT MÉTALLIQUE	2	
18	125590	PASSE-FILS – CAOUTCHOUC	1	
19	125592	PASSE-FILS – CAOUTCHOUC	1	
20	187950	FLEXIBLE – HYD, DI 0,635 CM (1/2 PO) LG 575 MM, 100R17, RENFORT MÉTALLIQUE	1	
21	135444	ÉLÉMENT DE FIXATION – SANGLE 6 PO LG	3	
22	245753	COLLIER – BOULON T	2	
23	156051	BOUCHON – #16 ORB	2	
24	220274	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE	1	
25	187010	COLLIER	2	
26	187242	REGARD DE NIVEAU	2	
27	187596	CAPOT – COMPARTIMENT HYDRAULIQUE	1	
28	187815	FLEXIBLE – HYD, DI 1,9 CM (0,75 PO), LG 800 MM, 100R17, RENFORT MÉTALLIQUE.	1	
29	187816	FLEXIBLE – HYD, DI 0,635 CM (1/2 PO) LG 800 MM, 100R17, RENFORT MÉTALLIQUE	1	
30	133378	FLEXIBLE – HYD, DI 1,9 CM (0,75 PO), LG 675 MM, 100R17, RENFORT MÉTALLIQUE.	1	

HYDRAULIQUE – COLLECTEUR PARKER



1004873

HYDRAULIQUE – COLLECTEUR PARKER

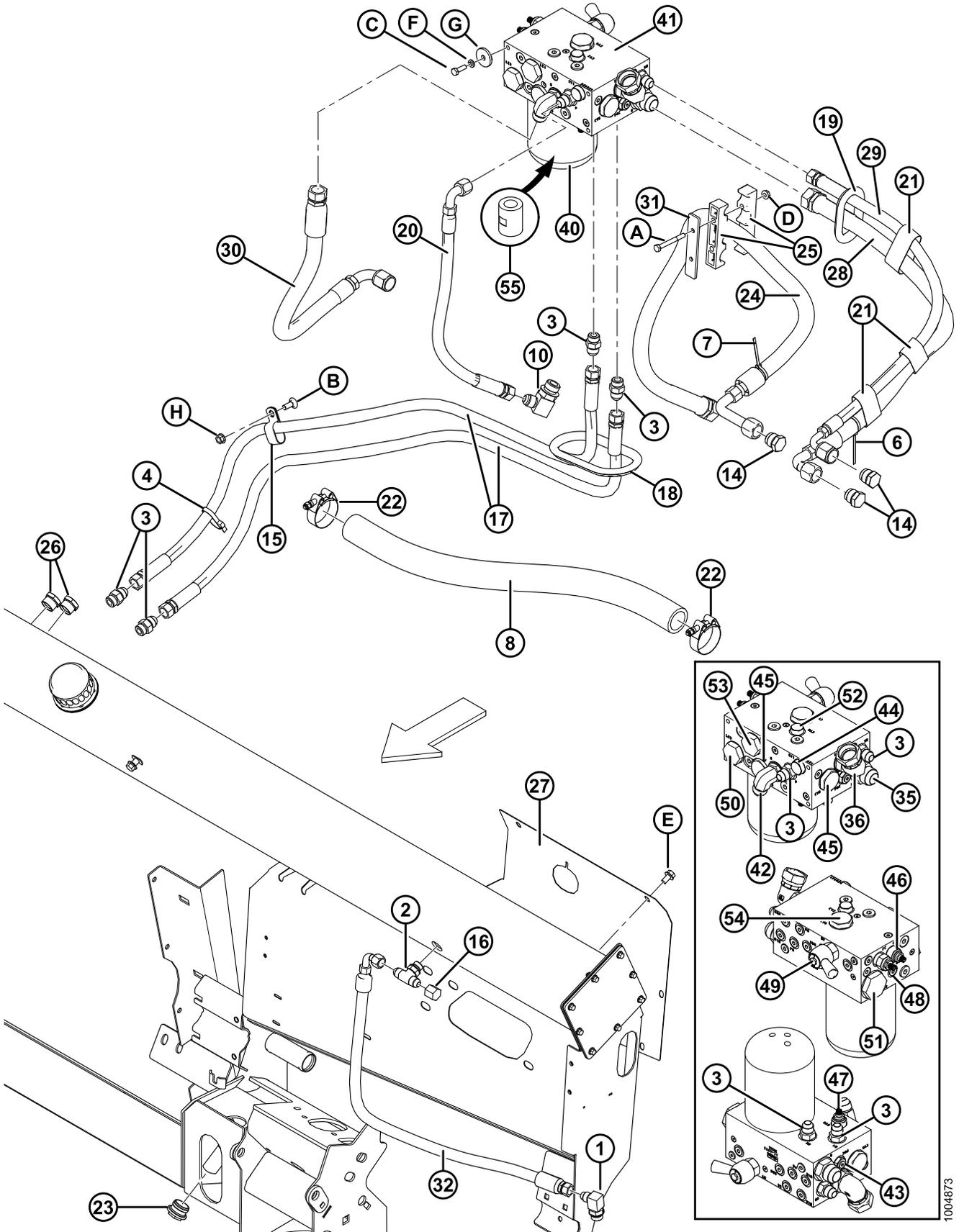
Réf	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
31	187958	PLAQUE	1	
32	187965	FLEXIBLE – HYD, DI 0,635 CM (1/2 PO) LG 800 MM, 100R17, RENFORT MÉTALLIQUE	1	
35	21828	RACCORD – CONNEXION HYD. FILET. DROIT COURT SAE (R)	1	
36	135980	RACCORD – COUDÉ 90° N° 16 MÂLE ORB / N° 16 FEMELLE JIC (T)	1	
40	151975	ÉLÉMENT FILTRANT – 10 MICRONS NOMINAUX (PARKER)	1	
41	187567	COLLECTEUR – PARKER C/Av. RACCORDS ²⁰	1	
	245119	COLLECTEUR – PARKER C/Av. RACCORDS ²¹	1	
42	30970	RACCORD – COUDÉ 90° HYDRAULIQUE (S)	1	
43	220948	SOUPAPE – P.O. NON-RETOUR (POC)	1	
44	220949	SOUPAPE – NON-RETOUR (CV1)	1	
45	220950	SOUPAPE – NON-RETOUR (CV3, CV5) COLLECTEUR 187567	2	
	245117	SOUPAPE – NON-RETOUR (CV3, CV5) COLLECTEUR 245119	2	
46	220951	SOUPAPE – P.O. DÉCOMPRESSION (RV1)	1	
47	220471	SOUPAPE – P.O. DÉCOMPRESSION (RV2)	1	
48	220952	VANNE – COMPENSATION DE PRESS. (FC) COLLECTEUR 187567	1	
	245157	VANNE – COMPENSATION DE PRESS. (FC) COLLECTEUR 245119	1	
49	220953	VANNE – POINTEAU (NV)	1	
50	220954	VANNE – LOGIQUE À TIROIR CYLINDRIQUE (LE3)	1	
51	220955	VANNE – LOGIQUE À CHAMPIGNON (LE2)	1	
52	220956	SOUPAPE – NON-RETOUR (CV2)	1	
53	220957	VANNE – LOGIQUE À TIROIR CYLINDRIQUE (LE1)	1	
54	220958	SOUPAPE – NON-RETOUR (CV4)	1	
55	245160	RACCORD – ADAPTATEUR DE FILTRE (COLLECTEUR 245119) ²²	1	

20. Utiliser jusqu'à ce que le collecteur soit épuisé. Comprend un élément filtrant (MD n° 151975).

21. Remplacement du collecteur Parker (MD n°187567) lorsque la pièce est épuisée. Comprend un élément filtrant (MD n°151975). « Pièce n° 245119 » marqué sur le collecteur pour identification.

22. Deux écrous (1 1/2-16 UN-2A) sont nécessaires pour serrer le raccord de l'adaptateur de filtre sur le collecteur au bon couple. Visser un des écrous d'environ 12,7 mm (0.50 po) sur le raccord de l'adaptateur de filtre. Visser le second écrou jusqu'à contact avec le premier, et serrez à 81-88 N/m (60-65 lb/pi). Retirer les deux écrous. Le filtre (MD n° 151975) peut alors être vissé sur le raccord de l'adaptateur de filtre jusqu'à pénétration du joint dans le collecteur. Faites tourner le filtre d'un demi-tour de plus.

HYDRAULIQUE – COLLECTEUR PARKER

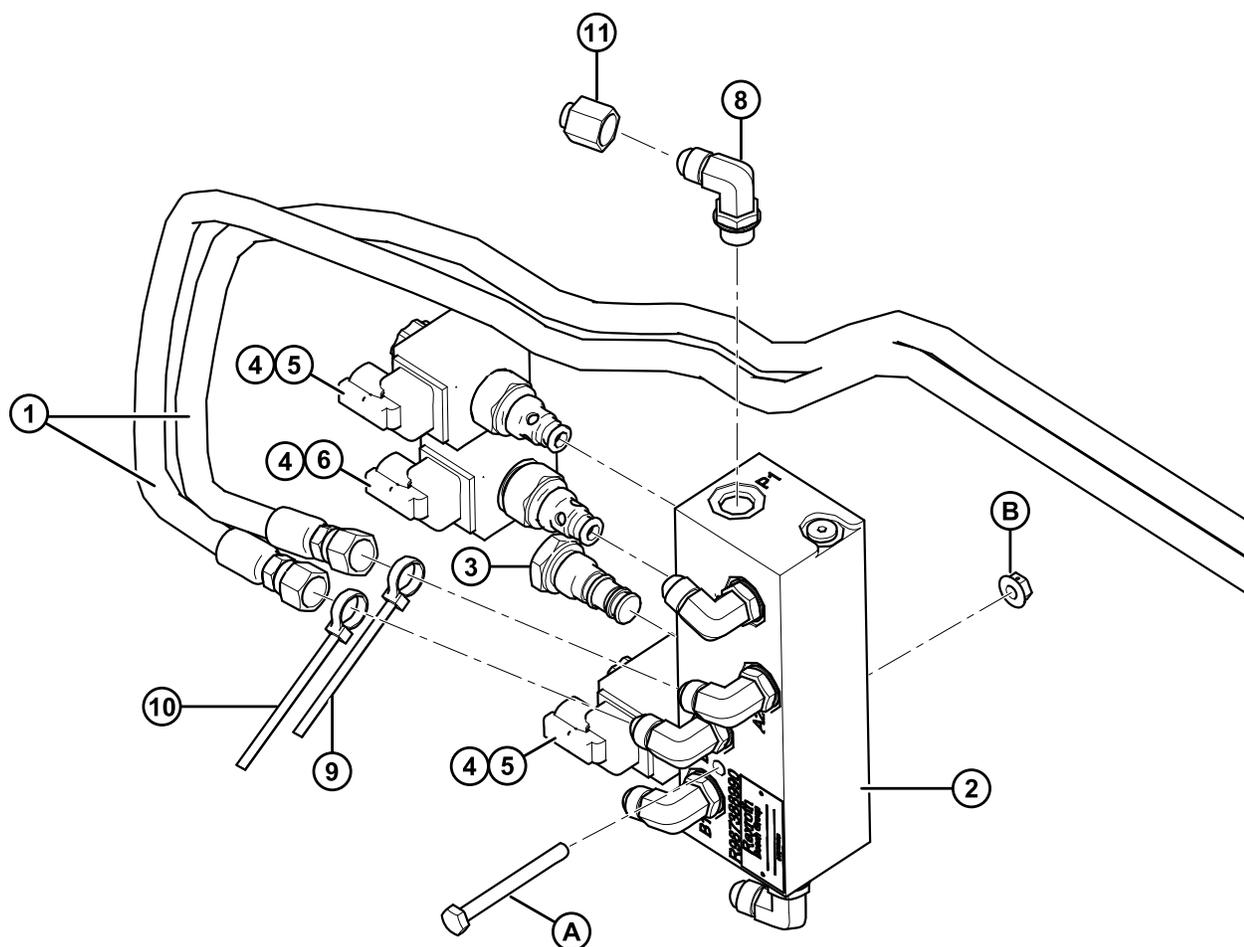


1004873

HYDRAULIQUE – COLLECTEUR PARKER

Réf	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	187142	BOULON – HH 5/16 GPN X 2,75 LG GR 5 ZINGUÉ		
B	19965	BOULON – RHSN 3/8 NC X 1,0 GRADE 5 ZINGUÉ		
C	21087	BOULON – TÊTE HEX 5/16 NC X 1,0 LG GRADE 5 ZINGUÉ		
D	30280	ÉCROU – À EMBASE FACE LISSE 5/16 GPN GR5 ZINGUÉ		
E	101898	VIS – HEX À EMBASE FILETAGE PAR ROULAGE 3/8 NC X 5/8		
F	18636	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 5/16 PO Dia. Int. NOM. ZINGUÉ		
G	44623	RONDELLE PLATE		
H	30228	ÉCROU – COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 FILET. UNC		

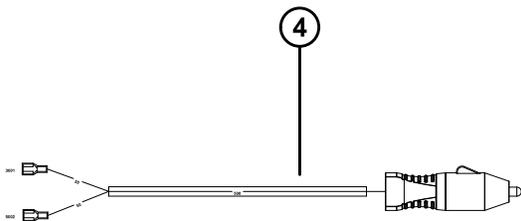
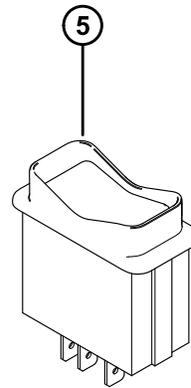
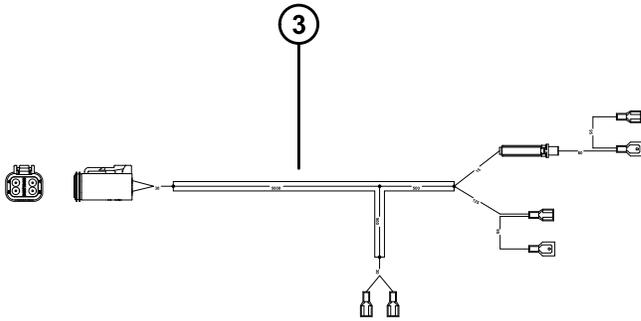
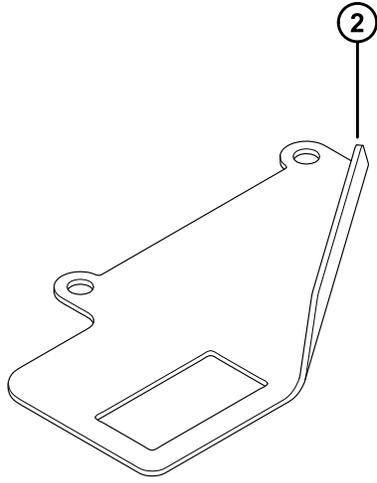
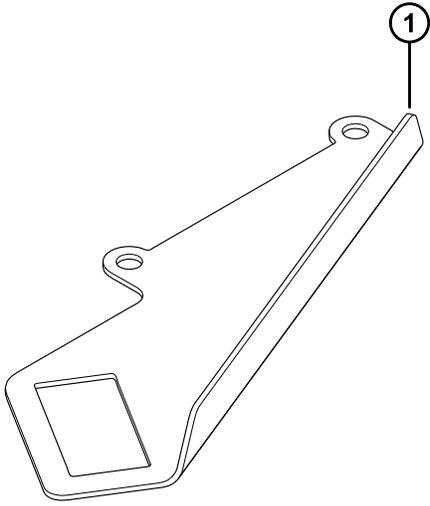
11 Sélecteur d'inclinaison de la plateforme/avant-arrière du rabatteur hydraulique



SÉLECTEUR D'INCLINAISON DE LA PLATEFORME/AVANT-ARRIÈRE DU RABATTEUR HYDRAULIQUE

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	133043	FLEXIBLE – HYD, DI 0,635 CM (1/4 PO) LG 1730 MM, 100R17, RENFORT MÉTALLIQUE	2	
2	220535	VANNE – SÉLECTEUR, C/AC RACCORDS	1	
3	174938	SOUPAPE – NON-RETOUR (V2)	1	
4	174941	BOBINE – VANNE (V5)	3	
5	174940	VANNE – SOLÉNOÏDE (V4)	2	
6	174939	VANNE – SOLÉNOÏDE (V3)	1	
7	174942	LIMITEUR – ORIFICE (V6) NON ILLUSTRÉ	1	
8	30282	RACCORD – COUDÉ 90° HYDRAULIQUE	6	
9	49227	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (VERT)	5	
10	40702	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (ROUGE)	5	
11	30813	CAPUCHON – 3/8 PO TUBE	4	
A	21854	BOULON – HH 1/4 NC X 2,5 LG GR 5 ZP		
B	135248	ÉCROU – À EMBASE FACE LISSE 1/4 NC GR 5 ZP CTR LK FILET DIST.		

12 Vanne directionnelle



VANNE DIRECTIONNELLE

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	158377	SUPPORT – INTERRUPTEUR À BASCULE, DANS LE SUPPORT DE MONTAGE DE LA CABINE POUR MARCHE AVANT-ARRIÈRE/INCLINAISON DE LA PLATEFORME ²³	1	
2	220734	SUPPORT – INTERRUPTEUR À BASCULE, SUR LE SUPPORT DE MONTAGE DE LA CABINE POUR L'INTERRUPTEUR MARCHE AVANT-ARRIÈRE/INCLINAISON DE LA PLATEFORME ²⁴	1	
3	220337	FAISCEAU – CÂBLAGE, SÉLECTEUR D'INCLINAISON DE LA PLATEFORME/AVANT-ARRIÈRE DU RABATTEUR JUSQU'À LA CABINE ²⁶	1	
4	220570	FAISCEAU – CÂBLAGE, FICHE DE TYPE ALLUME-CIGARE ²⁵	1	
5	109064	INTERRUPTEUR – À BASCULE, MARCHE-AVANT/INCLINAISON DE LA PLATEFORME ²⁶	1	
6	16661	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE EN NYLON (NOIRE)	12	

23. Toutes les moissonneuses-batteuses à l'exception des John Deere série S et des CNH/NH AFX, CX, et CR avec interrupteur intégral.

24. John Deere série S seulement.

25. En option sur tous les modèles de moissonneuses-batteuses. Permet une installation sans raccordement fixe.

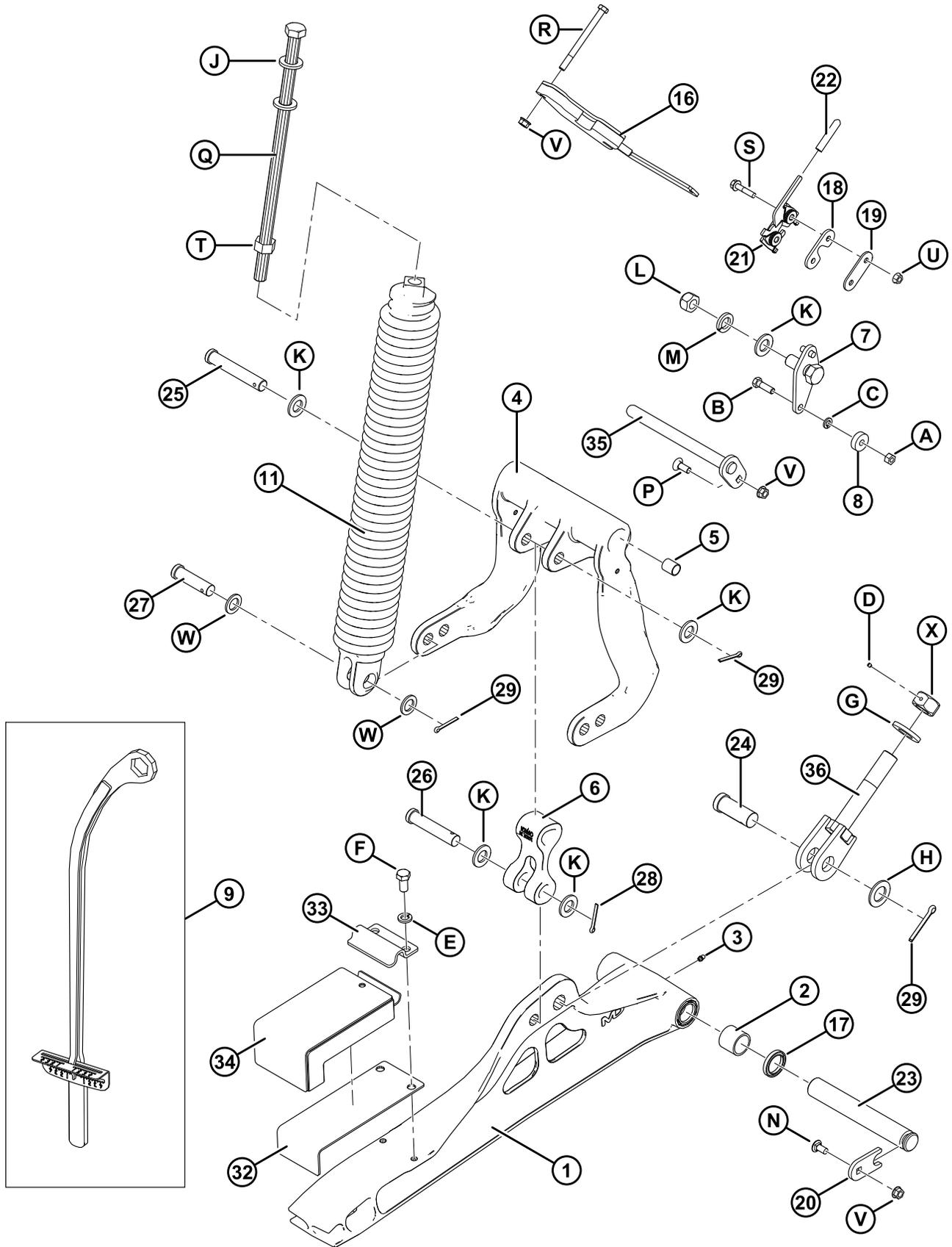
26. Toutes les moissonneuses-batteuses à l'exception des séries CNH/NH AFX, CX, et CR avec interrupteur intégré.

ARTICULATION ET COMPOSANTS DU FLOTTEMENT

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	174816	BIELLE – INFÉRIEURE, C/AC ROULEMENTS	2	
2	100500	ROULEMENT – AIGUILLES	4	
3	18671	RACCORD – GRAISSAGE 1/4 28 UNF	2	
4	156839	LEVIER – RENVOI D'ANGLE, C/AC BAGUES	2	
5	156501	BAGUE – PLASTIQUE	4	
6	156574	BIELLE – BRAS	2	
7	125654	PIVOT – FLOTTEMENT ENS. SOUDÉ	2	
8	18867	ROULEMENT – BILLE CYL. DIA. EXT., C/AC DEUX JOINTS	2	
9	229016	OUTIL – CLÉ ENS. SOUDÉ	1	
11	156511	RESSORT – ENSEMBLE ²⁷		
	156565	RESSORT – ENSEMBLE, C/AC RESSORT INTÉRIEUR (PUISSANT) ²⁷		
16	125788	POIGNÉE – ENS. SOUDÉ (CG)	1	
	125789	POIGNÉE – ENS. SOUDÉ (CD)	1	
17	113222	JOINT	2	
18	156882	BARRE – ENTRETOISE DU LOQUET	2	
19	156883	BARRE	2	
20	156212	PLAQUE	2	
21	134002	ENS. – VERROU À ÉTRIERS (CG)	1	
	134003	ENS. – VERROU À ÉTRIERS (CD)	1	
22	110817	CAPOT – POIGNÉE SOFTEX	2	
23	156840	GOUPILLE	2	
24	156742	AXE – CHAPE, 25,4 MM, 58 MM, ZINGUÉ	2	
25	156741	AXE – CHAPE	2	
26	20312	AXE – CHAPE, 18,89 MM, 82 MM, ZINGUÉ	2	
27	30463	AXE – CHAPE, 18,89 MM, 58 MM, ZINGUÉ	4	
28	18608	GOUPILLE FENDUE DIA. 3/16 X 1,5 ZP	8	
29	18609	GOUPILLE FENDUE DIA. 1/4 X 2 ZP	2	
32	125145	PLAQUE – RESSORT À LAMES	2	

27. Chaque adaptateur comporte quatre ressorts, mais l'agencement des ressorts (MD n° 156511 et MD n° 156565) varie selon la taille de la plateforme. Les plateformes de 40 à 45 pi utilisent 3 x 156511 et 1 x 156565 sur le RHS extérieur ; toutes les plateformes plus petites utilisent 4 x 156511.

ARTICULATION ET COMPOSANTS DU FLOTTEMENT

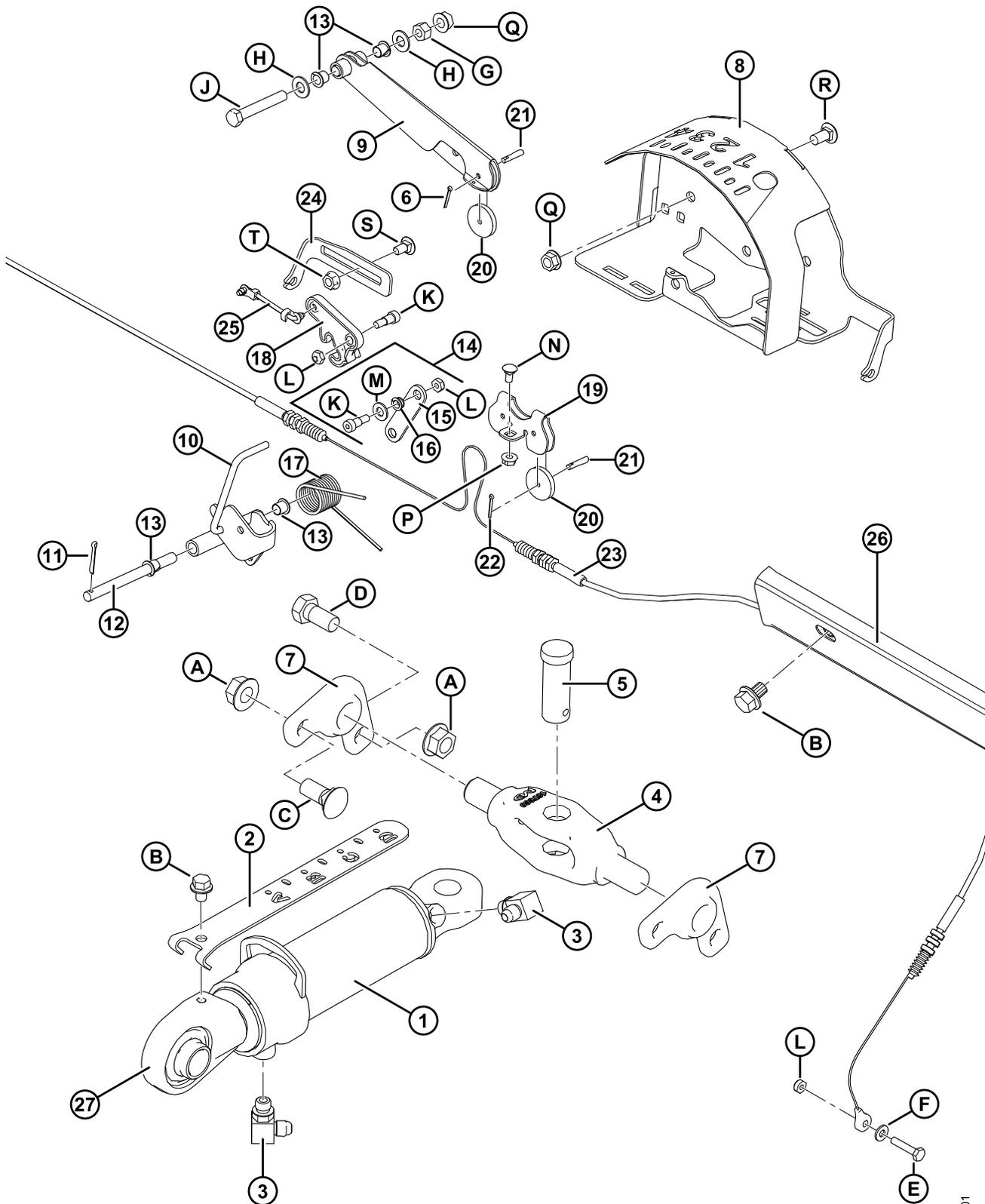


1004400

ARTICULATION ET COMPOSANTS DU FLOTTEMENT

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
33	125146	COLLIER	2	
34	174769	ENS. – BLOC CAOUTCHOUC FLEX	2	
	174775	ENS. – BLOC CAOUTCHOUC RIGIDE	2	
35	133014	AXE – PIVOT ENS. SOUDÉ	2	
36	220679	BOULON – ENS. SOUDÉ	2	
A	18590	ÉCROU – 6 PANS 3/816 UNC GR 5 ZINGUÉ		
B	21264	BOULON – HH 3/8 NC X 1,25 LG GR 5 ZP		
C	18637	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 3/8 PO Dia. Int. NOM. ZP		
D	136596	VIS – RÉGLAGE HEX POINTE NYL 1/4 X 1/4-AS-ZN PL		
E	18638	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 1/2 PO Dia. Int. NOM. ZP		
F	21575	BOULON – HH 1/2 NC X 1,0 LG GR 5 ZP		
G	31774	RONDELLE PLATE		
H	156743	RONDELLE PLATE		
J	21540	RONDELLE – DURCIE		
K	18601	RONDELLE – SAE PLATE Dia. Int. 13/16 X 1,5 PO Dia. Ext. ZP		
L	18689	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE DT 0,750-10 UNC		
M	18640	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 3/4 PO Dia. Int. NOM. ZP		
N	21863	BOULON – COLLET CARRÉ TÊTE RONDE 3/8 GROS FILET. X 0,75 LONG GRADE 5 ZINGUÉ		
P	19965	BOULON – RHSN 3/8-16 X 1-GR5-ZP		
Q	187203	BOULON – HH, SPÉCIAL 3/4 NC X 17,5 LG GR 5 ZP		
R	30080	BOULON – HH 3/8 NC X 4,5 LG GR 5 ZP		
S	135407	BOULON – À EMBASE À TÊTE HEX. (FACE CRANT.) 5/16 NC X 1,5 GR5 ZP		
T	18593	ÉCROU – 6 PANS 3/410 UNC GR 5 ZINGUÉ		
U	30280	ÉCROU – À EMBASE FACE LISSE 5/16 NC GR5 ZP		
V	30228	ÉCROU – COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 FILET. UNC		
W	1709	RONDELLE PLATE		
X	133047	ÉCROU – BUTÉE USINAGE		

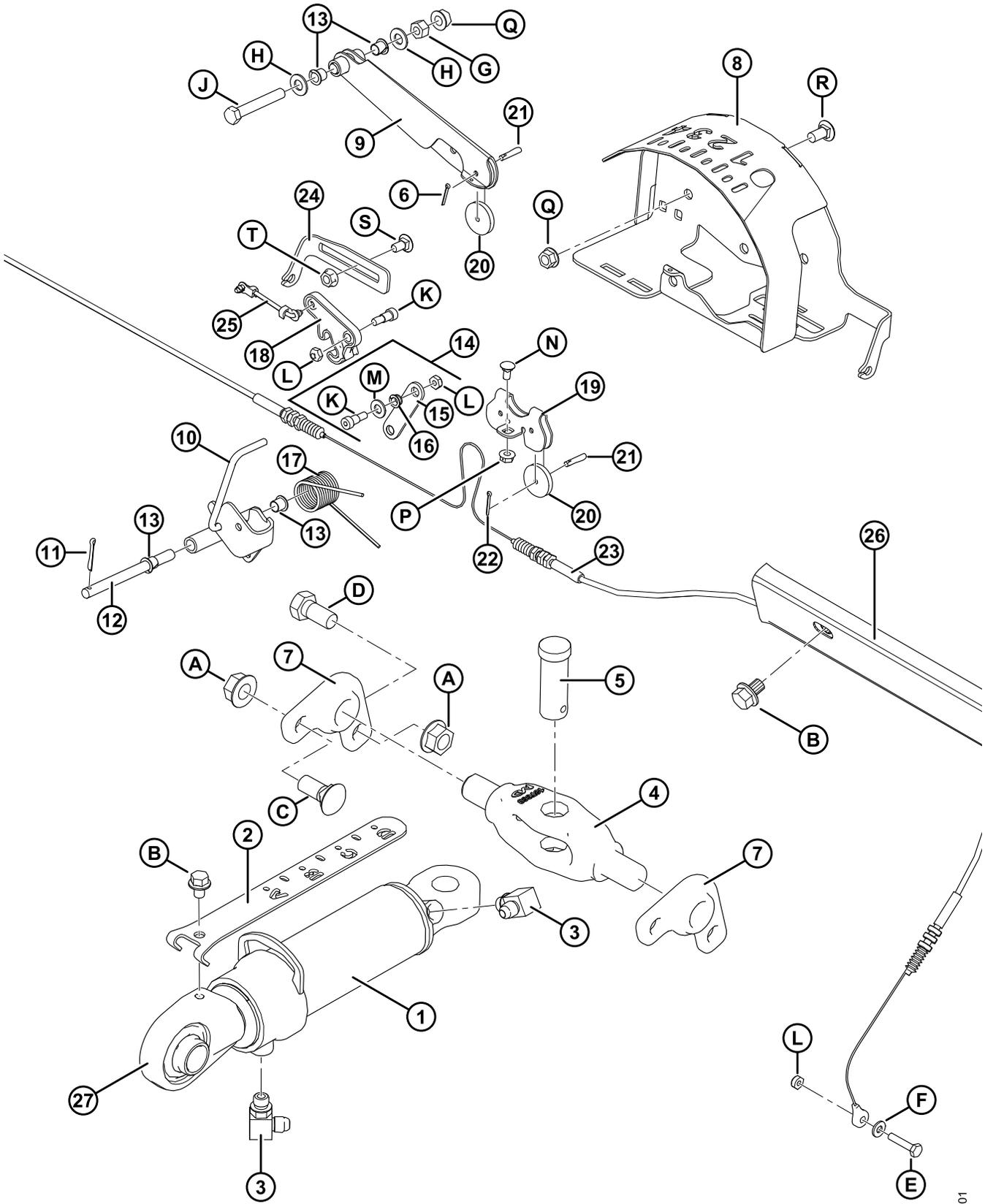
14 Vérin d'inclinaison hydraulique avec indicateurs de flottement et d'inclinaison



VÉRIN D'INCLINAISON HYDRAULIQUE AVEC INDICATEURS DE FLOTTEMENT ET D'INCLINAISON

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	187621	VÉRIN – BIELLE SUPÉRIEURE	1	
	123978	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
2	187637	INDICATEUR – INCLINAISON	1	
3	30282	RACCORD – COUDÉ 90° HYDRAULIQUE	2	
4	187660	PIVOT – USINAGE	1	
5	135995	AXE – CHAPE	1	
6	18609	GOUPILLE FENDUE DIA. 1/4 X 2 ZP	1	
7	187730	MOULAGE – PIVOT	2	
8	187641	BOÎTIER – INDICATEUR ENS. SOUDÉ	1	
9	187655	BRAS – INDICATEUR ENS. SOUDÉ	1	
10	187645	INDICATEUR – POINTEUR ENS. SOUDÉ	1	
11	18605	GOUPILLE FENDUE DIA. 1/8 X 1 ZP	1	
12	187669	AXE – LISSE	1	
13	45439	BAGUE – PLASTIQUE	4	
14	187694	BIELLE – INDICATEUR, C/AC BAGUES	1	
15	187659	BIELLE – INDICATEUR	1	
16	156969	BAGUE – PLASTIQUE	2	
17	156843	RESSORT – TORSION	1	
18	187194	BRAS	1	
19	187708	SUPPORT – INDICATEUR POULIES	1	
20	187653	POULIE – COMMANDE	3	
21	187701	AXE – LISSE	3	
22	18604	GOUPILLE FENDUE DIA. 3/32 X 3/4 ZP	3	
23	187658	CÂBLE – INDICATEUR DE FLOTTEMENT SÉRIE 5	1	
24	187793	SUPPORT – RÉGLAGE DU CÂBLE CHAP	1	
25	158633	TIGE – ARTICULATION	1	
26	133249	SUPPORT – FLEXIBLE	1	
27	187822	ŒIL – EXTRÉMITÉ DU VÉRIN	1	

VÉRIN D'INCLINAISON HYDRAULIQUE AVEC INDICATEURS DE FLOTTEMENT ET D'INCLINAISON

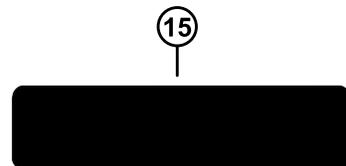
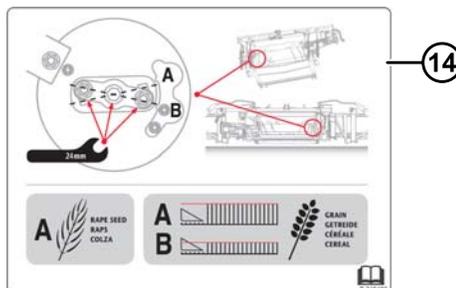
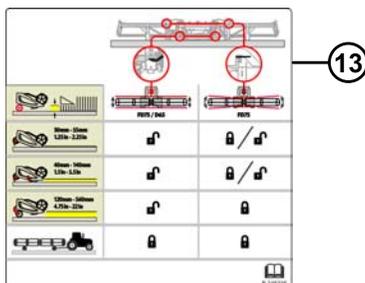
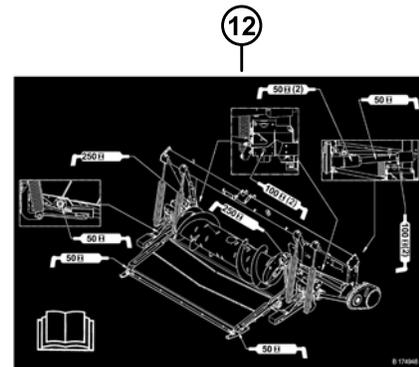
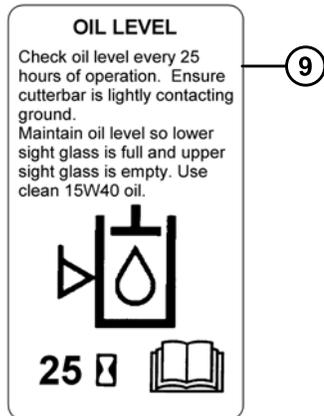
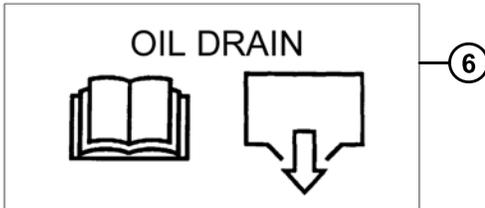
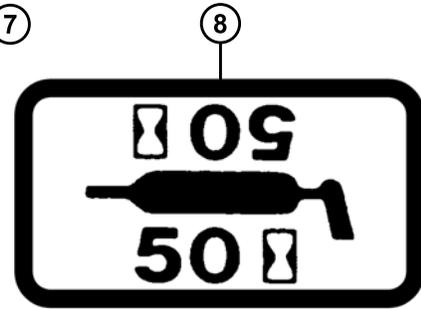
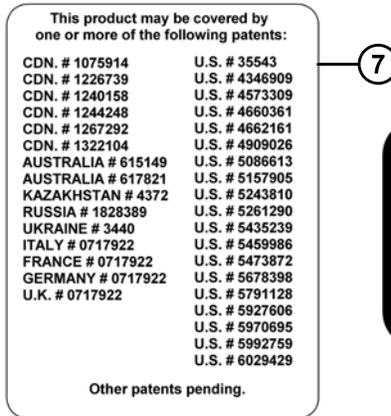
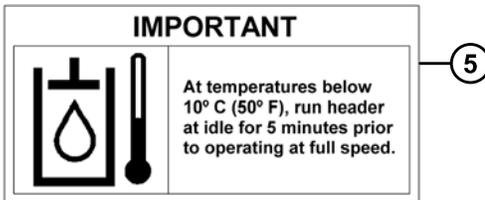
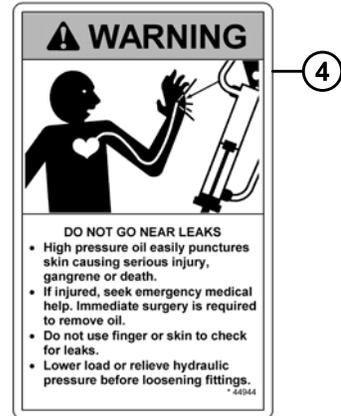
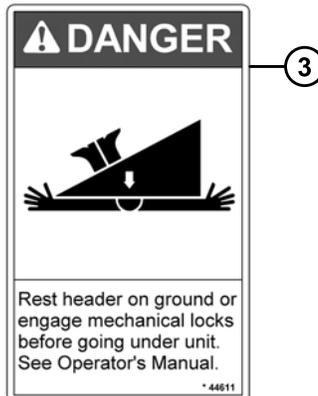


1004401

VÉRIN D'INCLINAISON HYDRAULIQUE AVEC INDICATEURS DE FLOTTEMENT ET D'INCLINAISON

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	50225	ÉCROU – À EMBASE DÉF. FACE LISSE 0,625-11 FILET. UNC		
B	30693	BOULON – À EMBASE (FACE CRANT.) 0,375-16 UNC X 0,50 LG		
C	18523	BOULON – TRCC 5/8 GPN X 1,5 GRADE 5 ZINGUÉ		
D	21585	BOULON – HH 5/8 GPN X 1.25 LG GR5 ZINGUÉ		
E	30942	BOULON – HH 1/4 NC X 1,25 LG GR 5 ZP		
F	18596	RONDELLE – SAE PLATE Dia. Int. 9/32 X 5/8 PO Dia. Ext. ZP		
G	18590	ÉCROU – HEX. 3/8-16 UNC GR 5 ZP		
H	18598	RONDELLE – SAE PLATE Dia. Int. 13/32 X 13/16 PO Dia. Ext. ZP		
J	21102	BOULON – HH 3/8 NC X 2,5 LG GR 5 ZP		
K	135423	BOULON – À ÉPAULEMENT 5/16 DIA X 3/8 X 1/4-20 UNRC		
L	18724	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE DT 1/4-20 UNC ZP		
M	18597	RONDELLE – SAE PLATE Dia. Int. 11/32 X 11/16 PO Dia. Ext. ZP		
N	21926	BOULON – TRCC 1/4 GPN X 0,5 GRADE 5 ZINGUÉ		
P	135248	ÉCROU – À EMBASE FACE LISSE 1/4 NC GR 5 ZP CTR LK FILET DIST.		
Q	30228	ÉCROU – COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 FILET. UNC		
R	21863	BOULON – COLLET CARRÉ TÊTE RONDE 3/8 GROS FILET. X 0,75 LONG GRADE 5 ZINGUÉ		
S	135305	BOULON – TRCC 5/16 GPN X 0,63 GRADE 5 ZINGUÉ		
T	30280	ÉCROU – À EMBASE FACE LISSE 5/16 NC GR5 ZP		

15 Autocollants



AUTOCOLLANTS

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	30316	AUTOCOLLANT – DANGER : TRANSMISSION TOURNANTE		
2	36651	AUTOCOLLANT – DANGER : CARTER DE TRANSMISSION ENLEVÉ		
3	44611	AUTOCOLLANT – DANGER : DANGER PLATEFORME		
4	44944	AUTOCOLLANT – AVERTISSEMENT : PRESSION HUILE HYDRAULIQUE		
5	133086	AUTOCOLLANT – IMPORTANT : TEMP. DE SERVICE DE L'HUILE		
6	133537	AUTOCOLLANT – VIDANGE D'HUILE DE L'ADAPTATEUR		
7	32070	AUTOCOLLANT – NUMÉRO DE BREVET		
8	23165	AUTOCOLLANT – LUBRIFIANT 50 HR		
	115759	AUTOCOLLANT – LUBRIFIANT 100 HR		
9	174960	AUTOCOLLANT – NIVEAU D'HUILE DE L'ADAPTATEUR		
10	133532	AUTOCOLLANT – VERROUILLAGE DU FLOTTEMENT DE L'ADAPTATEUR (CG)		
11	133533	AUTOCOLLANT – VERROUILLAGE DU FLOTTEMENT DE L'ADAPTATEUR (CD)		
12	174948	AUTOCOLLANT – GRAISSE, CA25		
13	245335	AUTOCOLLANT – RÉGLAGE DE LA PLATEFORME		
14	245483	AUTOCOLLANT – SYNCHRONISATION DES DOIGTS		
15	140225	BANDE – ANTIDÉRAPANTE (GRANDE)		
	174131	BANDE – ANTIDÉRAPANTE (PETITE)		

16 Autocollants – Français



1



2



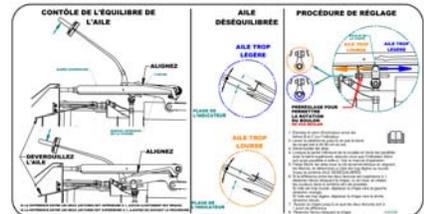
3



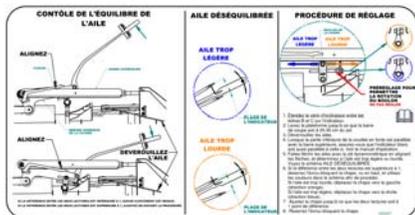
4



5



6



7



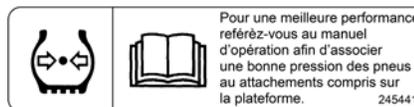
8



9



10



11



12

AUTOCOLLANTS – FRANÇAIS

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	245428	AUTOCOLLANT – TENSION DU TAPIS CG, FRANÇAIS		
2	245432	AUTOCOLLANT – TENSION DU TAPIS CD, FRANÇAIS		
3	245433	AUTOCOLLANT – IMPORTANT : PROTECTIONS, FRANÇAIS		
4	245434	AUTOCOLLANT – RÉGLAGE DE L'ÉQUILIBRE DE L'AILE CG, FRANÇAIS		
5	245435	AUTOCOLLANT – RÉGLAGE DE L'ÉQUILIBRE DE L'AILE CD, FRANÇAIS		
6	245436	AUTOCOLLANT – RÉGLAGE DE L'ÉQUILIBRE DE L'AILE CG, FRANÇAIS		
7	245437	AUTOCOLLANT – RÉGLAGE DE L'ÉQUILIBRE DE L'AILE CD, FRANÇAIS		
8	245438	AUTOCOLLANT – IMPORTANT : TEMP. DE SERVICE DE L'HUILE, FRANÇAIS		
9	245439	AUTOCOLLANT – VIDANGE D'HUILE DE L'ADAPTATEUR, FRANÇAIS		
10	245440	AUTOCOLLANT – NIVEAU D'HUILE DE L'ADAPTATEUR, FRANÇAIS		
11	245441	AUTOCOLLANT – PRESSION DES PNEUS, FRANÇAIS		
12	245443	AUTOCOLLANT – RÉGLAGE DE LA ROUE DE JAUGE, FRANÇAIS		

17 Autocollants – Portugais

IMPORTANTE

Dedo padrão com apoio traseiro

Dedo das extremidades sem apoio traseiro

Para prevenir danos aos componentes de corte, substitua os dedos somente pelos tipos apropriados. Note que os dedos das extremidades não possuem apoio traseiro.

1

IMPORTANTE

Em temperaturas inferiores a 10 graus C, funcione a plataforma por 5 minutos em marcha lenta antes de operar em velocidade máxima.

2

DRENO DO ÓLEO

3

LE

4

LD

5

NÍVEL DE ÓLEO

Cheque o nível de óleo a cada 25 horas de trabalho. Certifique-se que a barra de corte esteja tocando levemente o solo para verificação. Mantenha o nível de óleo de maneira que o visor inferior esteja completo e o visor superior esteja vazio. Utilize óleo 15W40 limpo para reposição.

25

6

AJUSTE DAS RODAS ESTABILIZADORAS

OPERE COM AS MOLAS COMPRIMIDAS EM APROXIMADAMENTE 320 mm. MEDIR O COMPRIMENTO DA MOLAS CONFORME MOSTRADO. NÃO OPERE COM COMPRIMENTO DE MOLAS INFERIOR A 295 mm. VEJA O MANUAL DO OPERADOR.

7

AJUSTE DE TENSIONAMENTO DA ESTEIRA

GIRE O PARAFUSO (1) PARA TENSIONAR A ESTEIRA ATÉ QUE A BARRA INDICADORA BRANCA (2), ATRAVESSE A CAVA (3) E COMPLETE ATÉ A METADE DA CAVA.

8

MEDIDAÇÃO DO BALANÇO DAS ASAS

ASA Desequilibrada

ASA MUITO LEVE

ASA MUITO PESADA

PROCEDIMENTO DE REGULAGEM

9

MEDIDAÇÃO DO BALANÇO DAS ASAS

ASA Desequilibrada

ASA MUITO LEVE

ASA MUITO PESADA

PROCEDIMENTO DE REGULAGEM

10

AJUSTE DE TENSIONAMENTO DA ESTEIRA

GIRE O PARAFUSO (1) PARA TENSIONAR A ESTEIRA ATÉ QUE A BARRA INDICADORA BRANCA (2), ATRAVESSE A CAVA (3) E COMPLETE ATÉ A METADE DA CAVA.

11

Para otimizar sua performance, veja no manual do operador a pressão correta dos pneus em função dos opcionais instalados, do modelo e tamanho de plataforma.

12

AUTOCOLLANTS – PORTUGAIS

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	220817	AUTOCOLLANT – IMPORTANT : PROTECTIONS, PORTUGAIS		
2	220818	AUTOCOLLANT – IMPORTANT : TEMP. DE SERVICE DE L'HUILE, PORTUGAIS		
3	220819	AUTOCOLLANT – VIDANGE D'HUILE DE L'ADAPTATEUR, PORTUGAIS		
4	220820	AUTOCOLLANT – RÉGLAGE DE L'ÉQUILIBRE DE L'AILE CG, PORTUGAIS		
5	220821	AUTOCOLLANT – RÉGLAGE DE L'ÉQUILIBRE DE L'AILE CD, PORTUGAIS		
6	220822	AUTOCOLLANT – NIVEAU D'HUILE DE L'ADAPTATEUR, PORTUGAIS		
7	220823	AUTOCOLLANT – RÉGLAGE DE LA ROUE DE JAUGE, PORTUGAIS		
8	220824	AUTOCOLLANT – TENSION DU TAPIS CG, PORTUGAIS		
9	220825	AUTOCOLLANT – ÉQUILIBRE DE L'AILE CG, PORTUGAIS		
10	220826	AUTOCOLLANT – ÉQUILIBRE DE L'AILE CD, PORTUGAIS		
11	220836	AUTOCOLLANT – TENSION DU TAPIS CD, PORTUGAIS		
12	220885	AUTOCOLLANT – PRESSION DES PNEUMATIQUES, PORTUGAIS		

18 Autocollants – Russe

Для оптимальной работы обратитесь к руководству по эксплуатации для правильных давлений шин в соответствии навесным орудием.

1

РЕГУЛИРОВКА НАТЯЖЕНИЯ ПОЛОТНА
ПОВОРАЧИВАЙТЕ БОЛТ (1) ДЛЯ НАТЯЖЕНИЯ ПОЛОТНА ПОКА БЕЛЫЙ ИНДИКАТОР (2), НЕ ПЕРЕМЕСТИТСЯ В СЕРЕДИНУ ПРОРЕЗИ (3) С ВНУТРЕННЕЙ СТОРОНЫ

2

ВАЖНО

Стандартные защитные пальцы с задней опорой

Крайние защитные пальцы - без задней опоры

Чтобы предотвратить поломку режущих деталей, заменяйте защитные пальцы только соответствующего типа. Помните что первые четыре защитных пальца со стороны привода (ов) не имеют задней опоры

3

РЕГУЛИРОВКА НАТЯЖЕНИЯ ПОЛОТНА
ПОВОРАЧИВАЙТЕ БОЛТ (1) ДЛЯ НАТЯЖЕНИЯ ПОЛОТНА ПОКА БЕЛЫЙ ИНДИКАТОР (2), НЕ ПЕРЕМЕСТИТСЯ В СЕРЕДИНУ ПРОРЕЗИ (3) С ВНУТРЕННЕЙ СТОРОНЫ

4

УСТАНОВКА КОЛЕС

ПРУЖИНЫ ДОЛЖНЫ БЫТЬ СЖАТЫ ДО ДЛИНЫ ПРИБЛИЗИТЕЛЬНО 320 ММ. ИЗМЕРЬТЕ ДЛИНУ КАК ПОКАЗАНО. НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ ТАК ЧТОБЫ ДЛИНА ПРУЖИНЫ БЫЛА МЕНЬШЕ 298ММ. СМОТРИТЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.

5

ИЗМЕРЕНИЕ БАЛАНСА КРЫЛА

ДИСБАЛАНС КРЫЛА

ПРОЦЕДУРА РЕГУЛИРОВКИ

6

ИЗМЕРЕНИЕ БАЛАНСА КРЫЛА

ДИСБАЛАНС КРЫЛА

ПРОЦЕДУРА РЕГУЛИРОВКИ

7

ВАЖНО

При температуре ниже 10 градусов С, прежде чем эксплуатировать на полной нагрузке, поработайте жаткой на холостом ходу 5 минут.

8

ЛЕВ. СТОП

9

ПРАВ. СТОП

10

СЛИВ МАСЛА

11

УРОВЕНЬ МАСЛА

Проверяйте уровень масла каждые 25 часов работы. Убедитесь что режущий брус слегка касается земли. Уровень масла должен быть между верхним и нижним глазками. Используйте чистое масло 15 W 40.

25

12

AUTOCOLLANTS – RUSSE

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	166309	AUTOCOLLANT – PRESSION DES PNEUS, RUSSE		
2	220831	AUTOCOLLANT – TENSION DU TAPIS CG, RUSSE		
3	220832	AUTOCOLLANT – IMPORTANT : PROTECTIONS, RUSSE		
4	220834	AUTOCOLLANT – TENSION DU TAPIS CD, RUSSE		
5	220863	AUTOCOLLANT – RÉGLAGE DE LA ROUE DE JAUGE, RUSSE		
6	220866	AUTOCOLLANT – ÉQUILIBRE DE L'AILE CD, RUSSE		
7	220867	AUTOCOLLANT – ÉQUILIBRE DE L'AILE CG, RUSSE		
8	220868	AUTOCOLLANT – IMPORTANT : TEMP. DE SERVICE DE L'HUILE, RUSSE		
9	220869	AUTOCOLLANT – RÉGLAGE DE L'ÉQUILIBRE DE L'AILE CG, RUSSE		
10	220870	AUTOCOLLANT – RÉGLAGE DE L'ÉQUILIBRE DE L'AILE CD, RUSSE		
11	220871	AUTOCOLLANT – VIDANGE D'HUILE DE L'ADAPTATEUR, RUSSE		
12	220872	AUTOCOLLANT – NIVEAU D'HUILE DE L'ADAPTATEUR, RUSSE		

19 Autocollants – Espagnol

IMPORTANTE

Puntón estándar con guía



Puntón sin guía



Para evitar peligro de rotura en las piezas de corte, reemplace los puntones con el modelo correspondiente. Note que los primeros cuatro puntones junto a la caja de mando de las cuchillas no tienen guía.

1

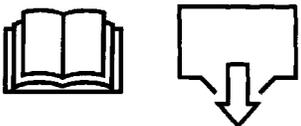
IMPORTANTE



En temperaturas inferiores a 10 grados C, hacer andar la plataforma regulando por 5 minutos antes de operar a máximo régimen.

2

DRENAJE DE ACEITE



3

L/izq



4

L/Der



5

NIVEL DE ACEITE

Chequear el nivel de aceite cada 25 horas de operación. Asegurar que la barra de corte esté ligeramente en contacto con el suelo. Mantener el nivel de aceite para que la ventana inferior esté llena y la superior esté vacía. Utilice aceite 15W40 limpio.



25



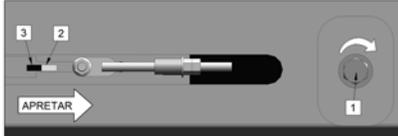
6

INDICADOR AJUSTE RUEDA

OPERAR CON RESORTES COMPRIMIDOS A UNA DISTANCIA DE 320 mm APROX. MIDA LA COMPRESIÓN DEL RESORTE COMO SE MUESTRA. NO OPERAR CON UNA COMPRESIÓN MENOR A 295 mm. VEA EL MANUAL DEL OPERADOR.



7



AJUSTE TENSION LONA

GIRAR TORNILLO (1) PARA TENSAR LA LONA HASTA QUE EL TESTIGO BLANCO (2), PASE LA RANURA (3) Y LLENE LA MITAD DE LA RANURA.

8

MEDICION PARA BALANCE DE ALAS

ALA DESBALANCEADA

ALA MUY LIVIANA

ALA MUY PESADA

PROCEDIMIENTO DE AJUSTE



9

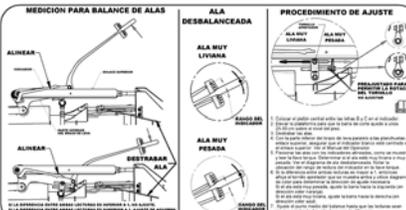
MEDICION PARA BALANCE DE ALAS

ALA DESBALANCEADA

ALA MUY LIVIANA

ALA MUY PESADA

PROCEDIMIENTO DE AJUSTE



10



AJUSTE TENSION LONA

GIRAR TORNILLO (1) PARA TENSAR LA LONA HASTA QUE EL TESTIGO BLANCO (2), PASE LA RANURA (3) Y LLENE LA MITAD DE LA RANURA.

11



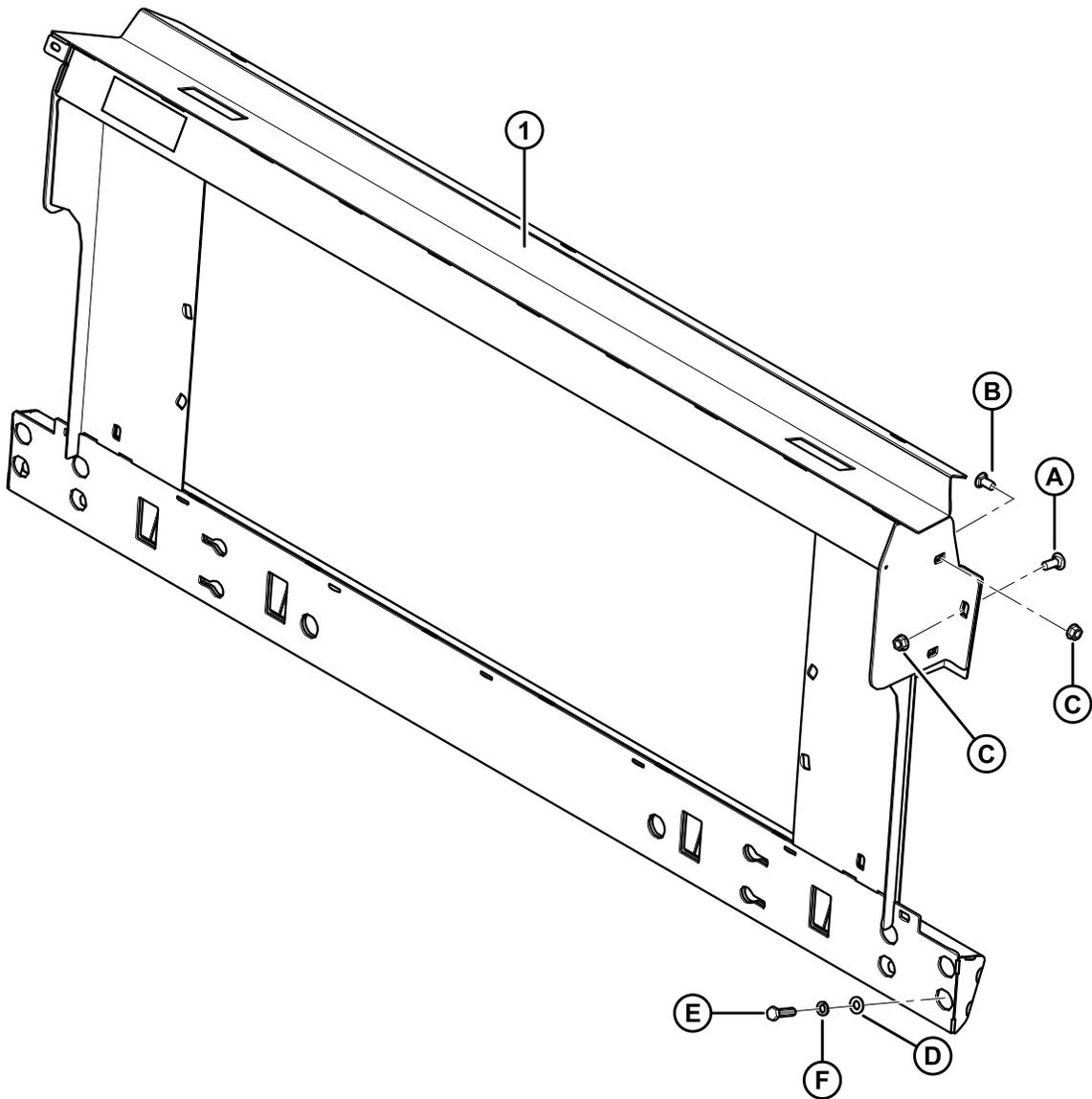
Para un óptimo rendimiento consulte el manual del operador respecto a la correcta presión de los neumáticos dependiendo del equipo que remolca.

12

AUTOCOLLANTS – ESPAGNOL

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	220807	AUTOCOLLANT – IMPORTANT : PROTECTIONS, ESPAGNOL		
2	220808	AUTOCOLLANT – IMPORTANT : TEMP. DE SERVICE DE L'HUILE, ESPAGNOL		
3	220809	AUTOCOLLANT – VIDANGE D'HUILE DE L'ADAPTATEUR, ESPAGNOL		
4	220810	AUTOCOLLANT – RÉGLAGE DE L'ÉQUILIBRE DE L'AILE CG, ESPAGNOL		
5	220811	AUTOCOLLANT – RÉGLAGE DE L'ÉQUILIBRE DE L'AILE CD, ESPAGNOL		
6	220812	AUTOCOLLANT – NIVEAU D'HUILE DE L'ADAPTATEUR, ESPAGNOL		
7	220813	AUTOCOLLANT – RÉGLAGE DE LA ROUE DE JAUGE, ESPAGNOL		
8	220814	AUTOCOLLANT – TENSION DU TAPIS CG, ESPAGNOL		
9	220815	AUTOCOLLANT – ÉQUILIBRE DE L'AILE CG, ESPAGNOL		
10	220816	AUTOCOLLANT – ÉQUILIBRE DE L'AILE CD, ESPAGNOL		
11	220835	AUTOCOLLANT – TENSION DU TAPIS CD, ESPAGNOL		
12	220876	AUTOCOLLANT – PRESSION DES PNEUMATIQUES, ESPAGNOL		

20 AGCO, Gleaner – Jeu complémentaire de l'adaptateur



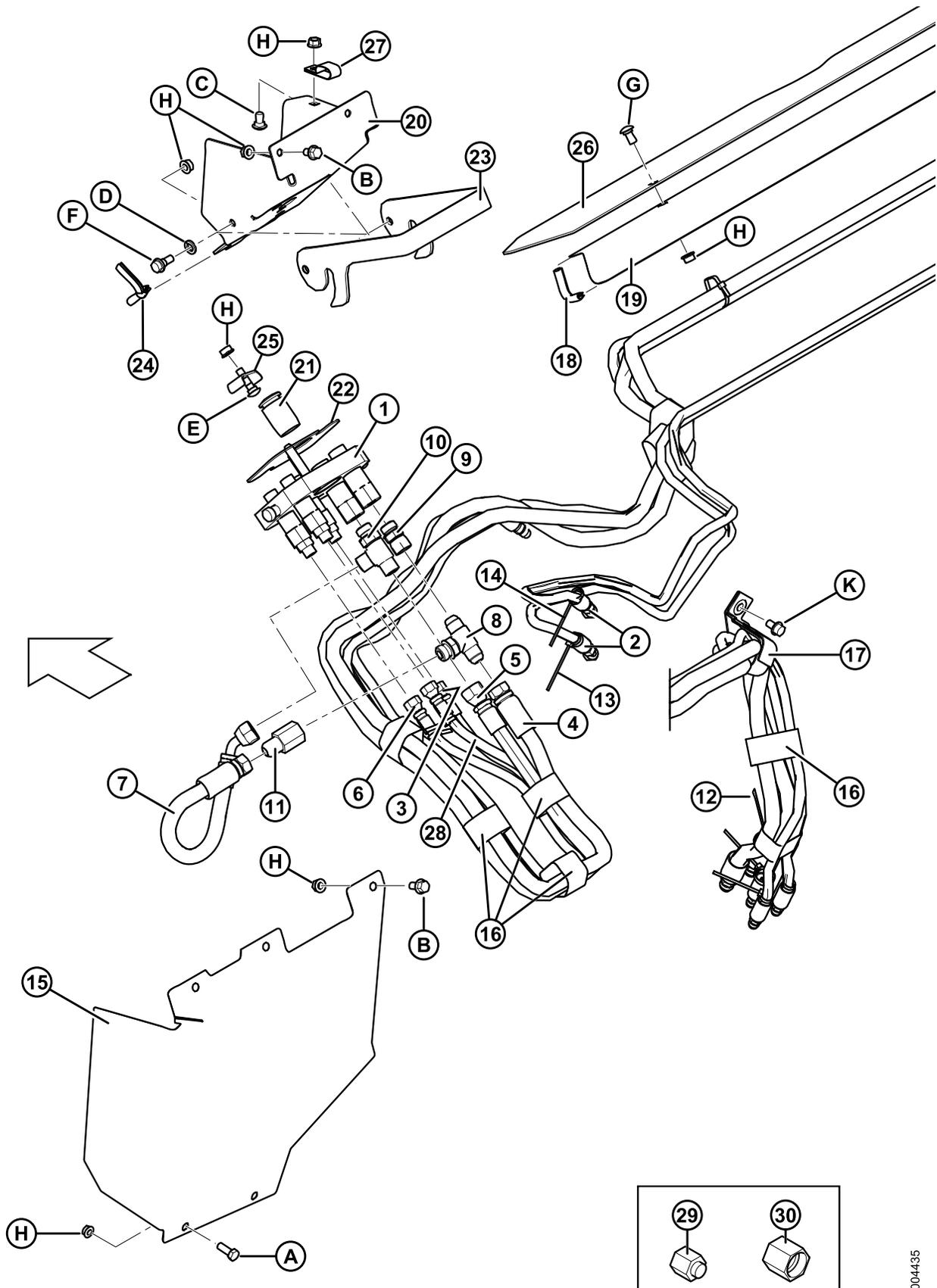
AGCO, GLEANER – JEU COMPLÉMENTAIRE DE L'ADAPTATEUR

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	133672	CHÂSSIS – AGCO, GLEANER D'ADAPTATION INCLINAISON LATÉRALE SH AUTOCOLLANT	1	
A	21471	BOULON – TRCC 1/2 GPN X 1,25 GRADE 5 ZINGUÉ		
B	21868	BOULON – TRCCC 1/2 GPN X 1,0 GRADE 5 ZINGUÉ		
C	50186	ÉCROU – À EMBASE DE BLOCAGE SM DT 0.500-13 UNC GR5		
D	18599	RONDELLE – SAE PLATE DI 17/32 X DE 2,7 cm (1 1/16 po) ZINGUÉ		
E	50072	BOULON – HH 1/2 GPN X 1,75 TFL GR 5 ZINGUÉ		
F	18638	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 1,27 cm (1/2 po) DI NOM. ZINGUÉ		

NOTE:

(MD N° B5671) – JEU COMPLÉMENTAIRE AGCO (EXCEPTÉ GLEANER R/S), (MD N° B5671) – JEU COMPLÉMENTAIRE GLEANER SÉRIES R ET S. Comprend l'adaptateur, les jeux complémentaires électrique et hydraulique, pour réaliser une CA25E autonome ou pour convertir une CA25E installée en usine. Ensembles disponibles chez Whole Goods seulement.

21 AGCO, Gleaner – Jeu complémentaire hydraulique



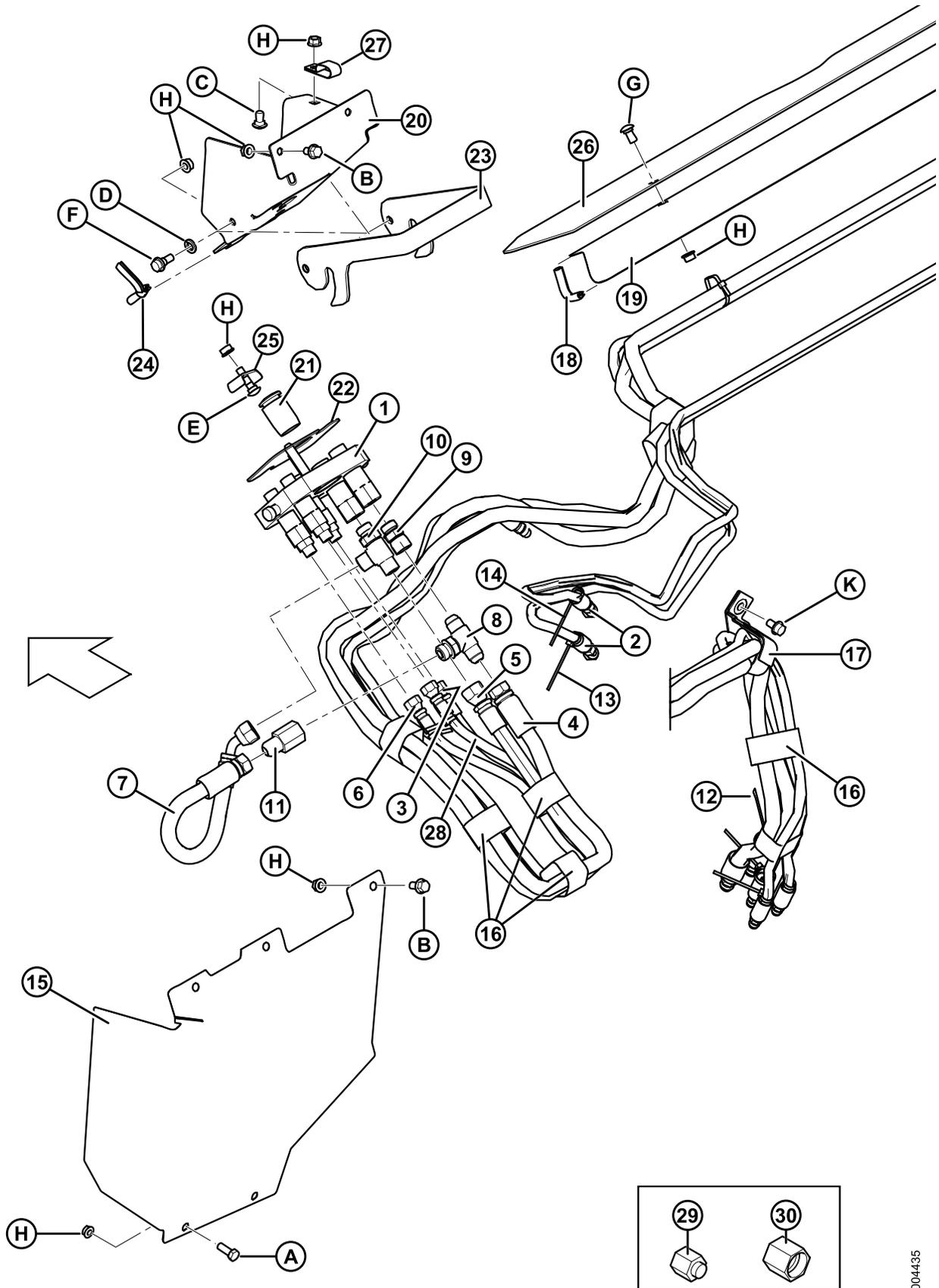
AGCO, GLEANER – JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	187183	COUPLEUR – HYD. CON. RAPIDE (AGCO, GLEANER)	1	
2	156759	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE DI 0,635 CM (1/4 PO) LG 4330 MM 100R17	2	
3	156910	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE DI 0,635 CM (1/4 PO) LG 5530 MM 100R17	1	
4	156938	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE DI 0,635 CM (1/2 PO) LG 5530 MM 100R17	1	
5	156939	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE DI 0,635 CM (1/2 PO) LG 5530 MM 100R17	1	
6	220658	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE DI 0,635 CM (1/4 PO) LG 1650 MM 100R17	1	
7	187032	FLEXIBLE – HYD DI 1,27 CM (1/2 PO) DI, LG 400 MM, RENFORT MÉTALLIQUE 100R17	1	
8	30560	RACCORD – EN TÉ HYD DE DÉRIVATION FILET DR C/AC JOINT TORIQUE	1	
9	49529	RACCORD – ADAPTATEUR HYD	1	
10	135598	RACCORD – EN TÉ HYD FILET DR C/AC JOINT TORIQUE	1	
11	187031	SOUPAPE – NON-RETOUR	1	
12	40701	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (JAUNE)	1	
13	40702	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (ROUGE)	4	
14	49227	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (VERT)	4	
15	133268	CAPOT – COUPLEURS	1	
16	135444	ÉLÉMENT DE FIXATION – SANGLE 6 PO LG	10	
17	163598	SANGLE – VELCRO, SUSPENSION	1	
18	42589	MOULAGE	2	
19	156725	CAPOT – FLEXIBLE	1	
20	187030	SUPPORT – COUPLEUR (AGCO)	1	
21	129148	PASSE-FILS – CAOUTCHOUC	1	
22	129149	COUSSINET – CAOUTCHOUC	1	
23	129143	LOQUET – SUPPORT DU COUPLEUR	1	
24	109791	MOULAGE	1	

NOTE:

(MD N° B5671) – JEU COMPLÉMENTAIRE AGCO (EXCEPTÉ GLEANER R/S), (MD N° B5761) – JEU COMPLÉMENTAIRE GLEANER SÉRIES R ET S. Comprend l'adaptateur, les jeux complémentaires électrique et hydraulique, pour réaliser une CA25E autonome ou pour convertir une CA25E installée en usine. Ensembles disponibles chez Whole Goods seulement.

AGCO, GLEANER – JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE



1004435

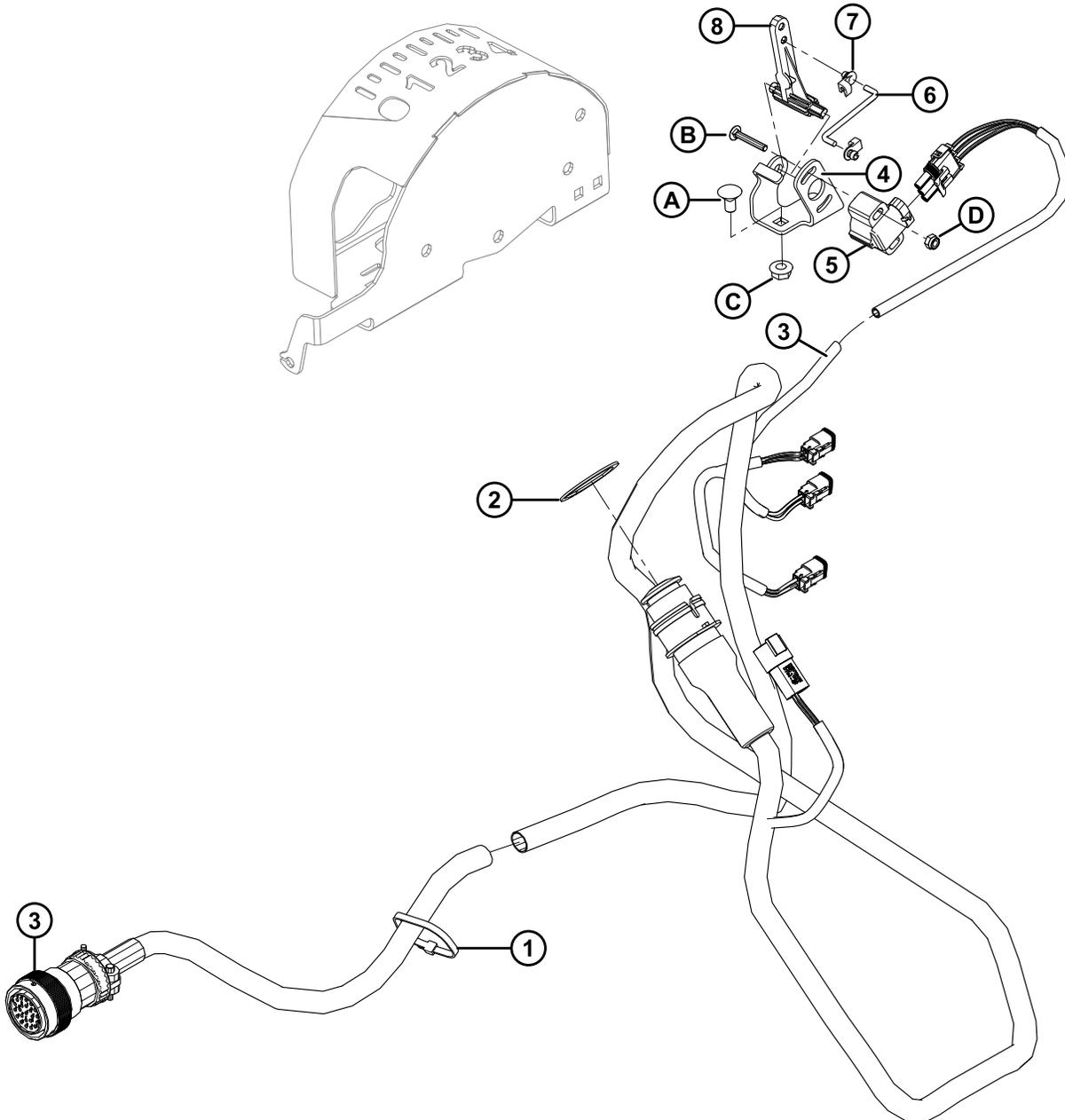
AGCO, GLEANER – JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
25	103351	SUPPORT	1	
26	187723	CAPOT – SUPÉRIEUR VIS D'ALIMENTATION	1	
27	135234	COLLIER – DOUBLE TUYAU ISOLÉ	1	
28	220657	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE DI 0,635 CM (1/4 PO) LG 1450 MM 100R17	1	
29	30813	CAPUCHON – 3/8 PO TUBE 37° ÉVASÉ (POUR EXPÉDITION SEULEMENT)	1	
30	108233	CAPUCHON – 1/2 PO TUBE (POUR EXPÉDITION SEULEMENT)	1	
A	20077	BOULON – TÊTE HEX 3/8 GPN X 1,0 LG GRADE 5 ZINGUÉ		
B	21821	BOULON – À EMBASE À TÊTE HEX. (FACE CRANT.) 3/8 NC X 0,75 GR5 ZP		
C	21472	BOULON – RHSN 3/8 NC X 0,75 GRADE 5 ZINGUÉ		
D	18652	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 7/16 PO Dia. Int. NOM. ZP		
E	21484	BOULON - RHSN 3/8 GROS FILET. X 1,5 LONG GRADE 5 ZINGUÉ		
F	27647	BOULON – À ÉPAULEMENT		
G	21863	BOULON – COLLET CARRÉ TÊTE RONDE 3/8 GROS FILET. X 0,75 LONG GRADE 5 ZINGUÉ		
H	30228	ÉCROU – COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 FILET. UNC		
J	30280	ÉCROU – PREV-TOR SM À EMBASE DT 0,312-18 UNC GR5		
K	101898	VIS – AUTOTARAUDEUSE 3/8 NC X 5/8 LG		

NOTE:

(MD N° B5671) – JEU COMPLÉMENTAIRE AGCO (EXCEPTÉ GLEANER R/S), (MD N° B5761) – JEU COMPLÉMENTAIRE GLEANER SÉRIES R ET S. Comprend l'adaptateur, les jeux complémentaires électrique et hydraulique, pour réaliser une CA25E autonome ou pour convertir une CA25E installée en usine. Ensembles disponibles chez Whole Goods seulement.

22 AGCO, Gleaner – Jeu complémentaire électrique



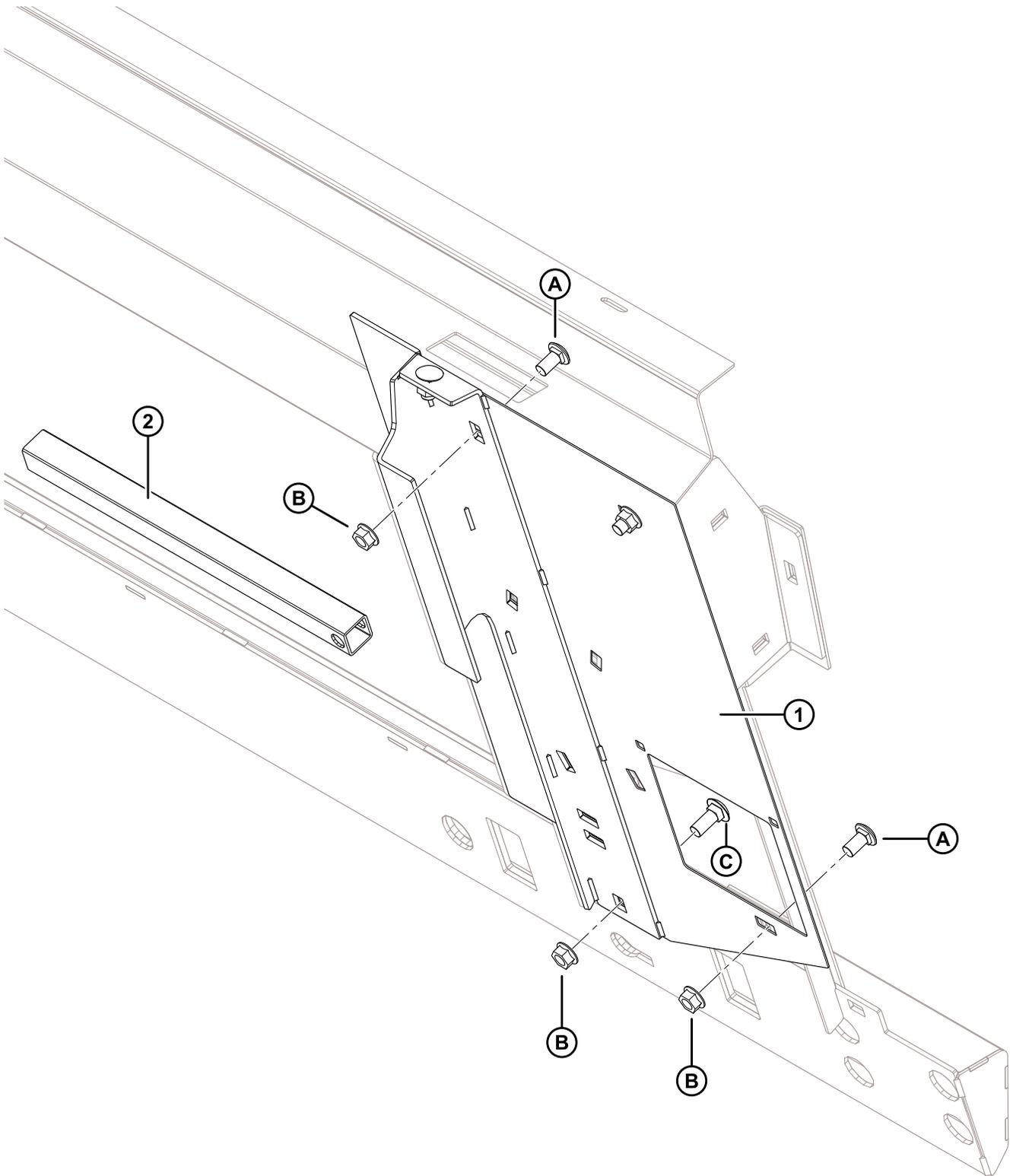
AGCO, GLEANER – JEU COMPLÉMENTAIRE ÉLECTRIQUE

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	21763	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (NOIRE)	3	
	16661	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE EN NYLON	15	
2	135267	BAGUE – DE RETENUE EXT. INVERSÉE	1	
3	220347	FAISCEAU – CÂBLAGE AGCO CHAP	1	
4	187670	SUPPORT – MONTAGE DU CAPTEUR (CNH / DEERE / AGCO)	1	
5	158069	COMMANDE - POTENTIOMÈTRE	1	
6	158633	TIGE – ARTICULATION	1	
7	153492	PINCE – EXTRÉMITÉ DE LA TIGE	2	
8	187193	BRAS – RÉGLAGE DU CAPTEUR	1	
A	135305	BOULON – TRCC 5/16 GPN X 0,63 GRADE 5 ZINGUÉ		
B	136018	BOULON – TRCC, N° 10-24 GPN X 3,17 cm (1,25 po). LG		
C	30280	ÉCROU – À EMBASE FACE LISSE 5/16 GPN GR5 ZINGUÉ		
D	105197	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE 0,187-24 UNC		

NOTE:

(MD N° B5671) – JEU COMPLÉMENTAIRE AGCO (EXCEPTÉ GLEANER R/S), (MD N° B5761) – JEU COMPLÉMENTAIRE GLEANER SÉRIES R ET S. Comprend l'adaptateur, les jeux complémentaires électrique et hydraulique, pour réaliser une CA25E autonome ou pour convertir une CA25E installée en usine. Ensembles disponibles chez Whole Goods seulement.

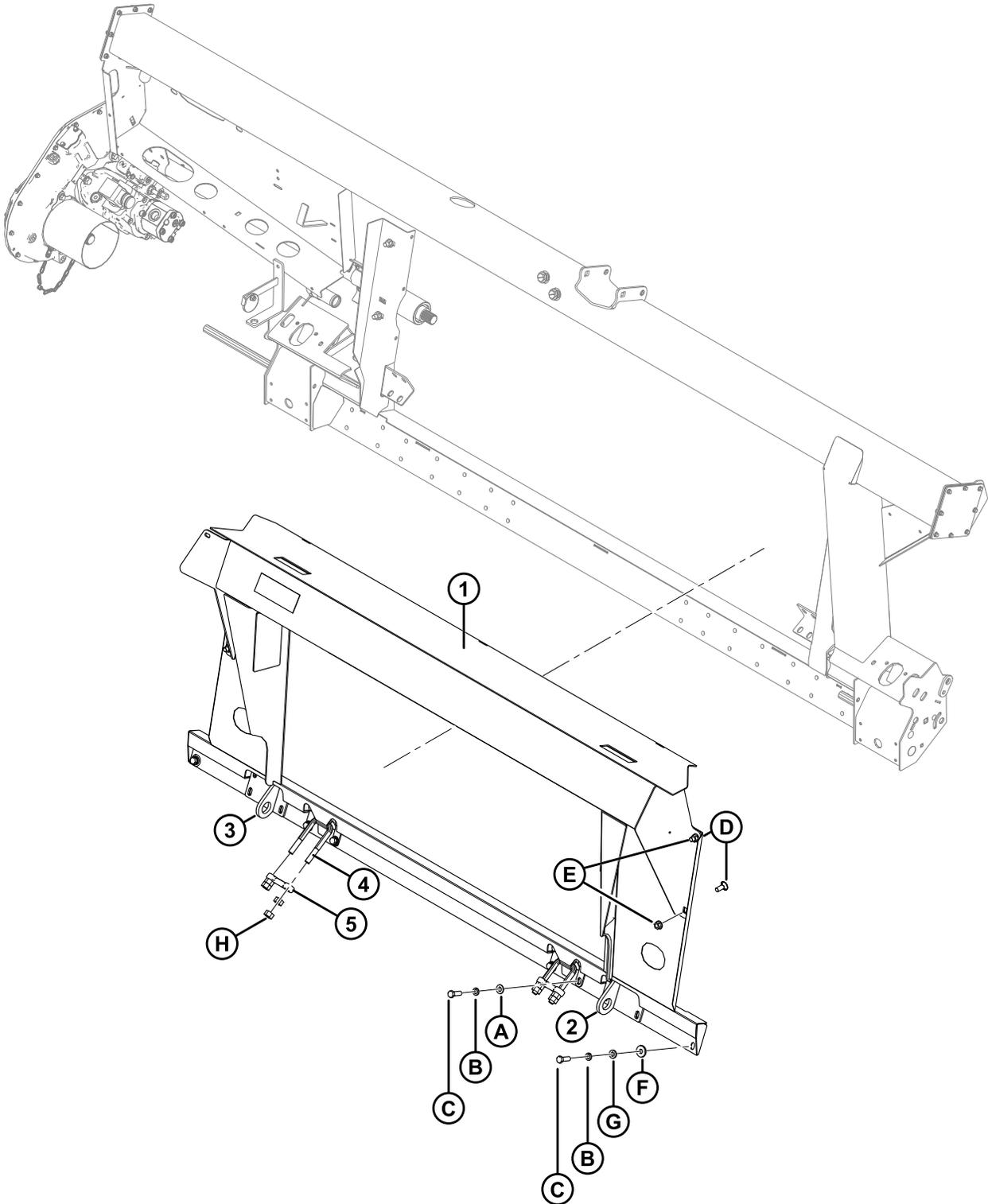
23 Gleaner – Séries R et S étroit kit complémentaire



GLEANER – SÉRIES R ET S ÉTROIT KIT COMPLÉMENTAIRE

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	133698	REPLISSAGE – ENS. SOUDÉ (CD)	1	
	133692	REPLISSAGE – ENS. SOUDÉ (CG) NON ILLUSTRÉ	1	
2	133984	TUBE – CARRÉ, ÉTROIT AGCO	1	
A	21868	BOULON – RHSSN 1/2 NC X 1,0 GRADE 5 ZINGUÉ		
B	50186	ÉCROU – DE BLOCAGE SM À EMBASE DT 0,500-13 UNC GR5		
C	21471	BOULON – TRCC 1/2-13 X 1,25 GR5 ZINGUÉ		

24 Case de série 20 – Jeu complémentaire de l'adaptateur



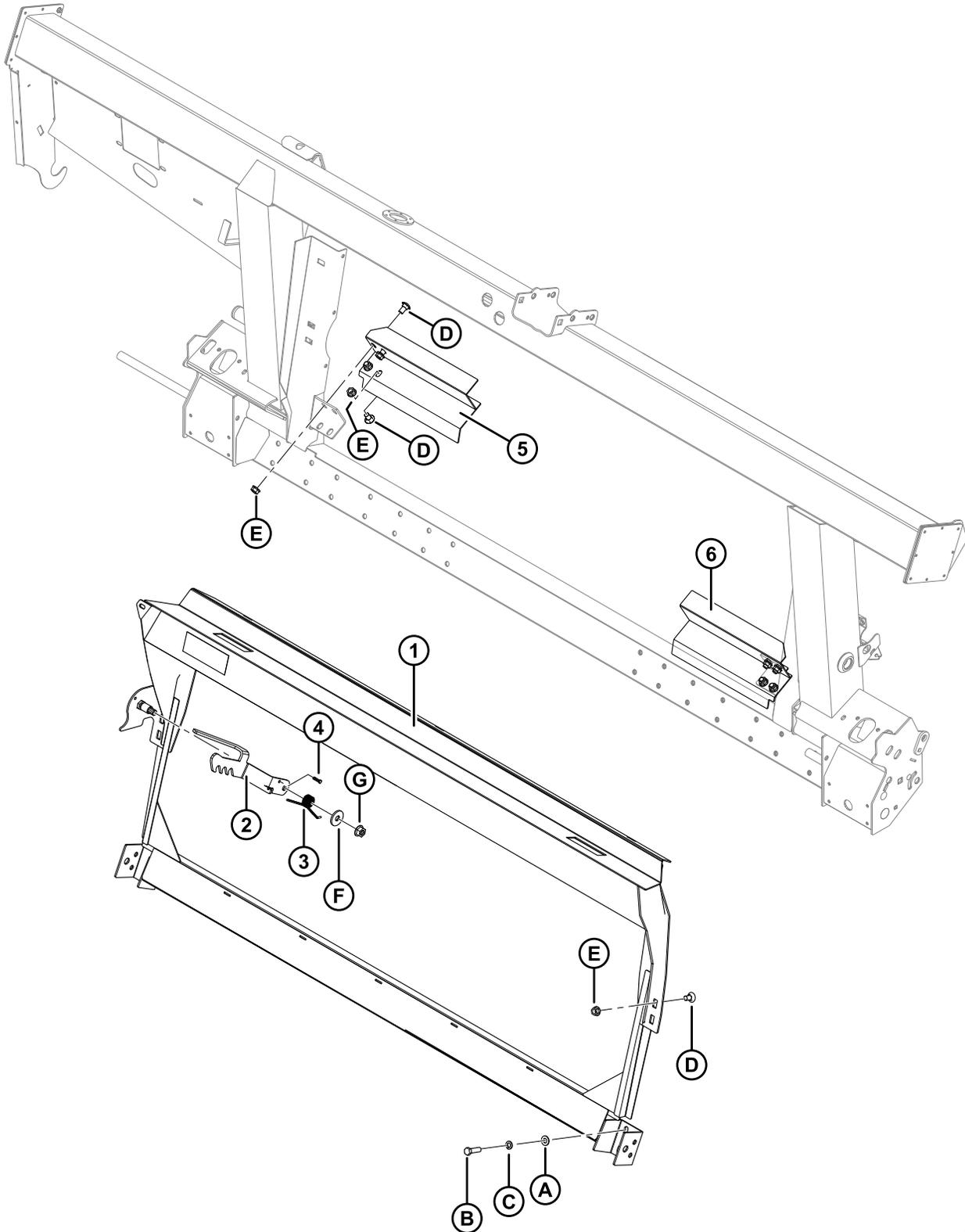
CASE DE SÉRIE 20 – JEU COMPLÉMENTAIRE DE L'ADAPTATEUR

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	133262	CHÂSSIS – CASE 2388 JEU COMPLÉMENTAIRE	1	
2	133288	SUPPORT – 2388 VERROUILLAGE (CD)	1	
3	133257	SUPPORT – 2388 VERROUILLAGE (CG)	1	
4	133242	BOULON EN U	2	
5	133241	LOQUET – MOISSONNEUSE-BATTEUSE DE SÉRIE 2300	2	
A	18599	RONDELLE – SAE PLATE Dia. Int. 17/32 X Dia. Ext. 1 1/16 PO ZP		
B	18638	RONDELLE – NORMALE GROWER 1/2 PO Dia. Int. NOM. ZP		
C	18723	BOULON – HH 1/2 NC X 1,5 LG TFL GR 5 ZP		
D	21471	BOULON – RHSN 1/2 NC X 1,25 GRADE 5 ZINGUÉ		
E	50186	ÉCROU – DE BLOCAGE SM À EMBASE DT 0,500-13 UNC GR5		
F	4761	RONDELLE PLATE		
G	187518	RONDELLE PLATE		
H	18592	ÉCROU – HEX. 5/8-11 UNC GR 5 ZP		

NOTE:

(MD N° B5668) – JEU COMPLÉMENTAIRE CIH SÉRIES 2300/2500 comprend l'adaptateur, les jeux complémentaires électriques et hydrauliques, pour réaliser une CA25E autonome ou pour convertir une CA25E installée en usine. Ensembles disponibles chez Whole Goods seulement.

25 Case IH et New Holland CR/CX – Jeu complémentaire de l'adaptateur



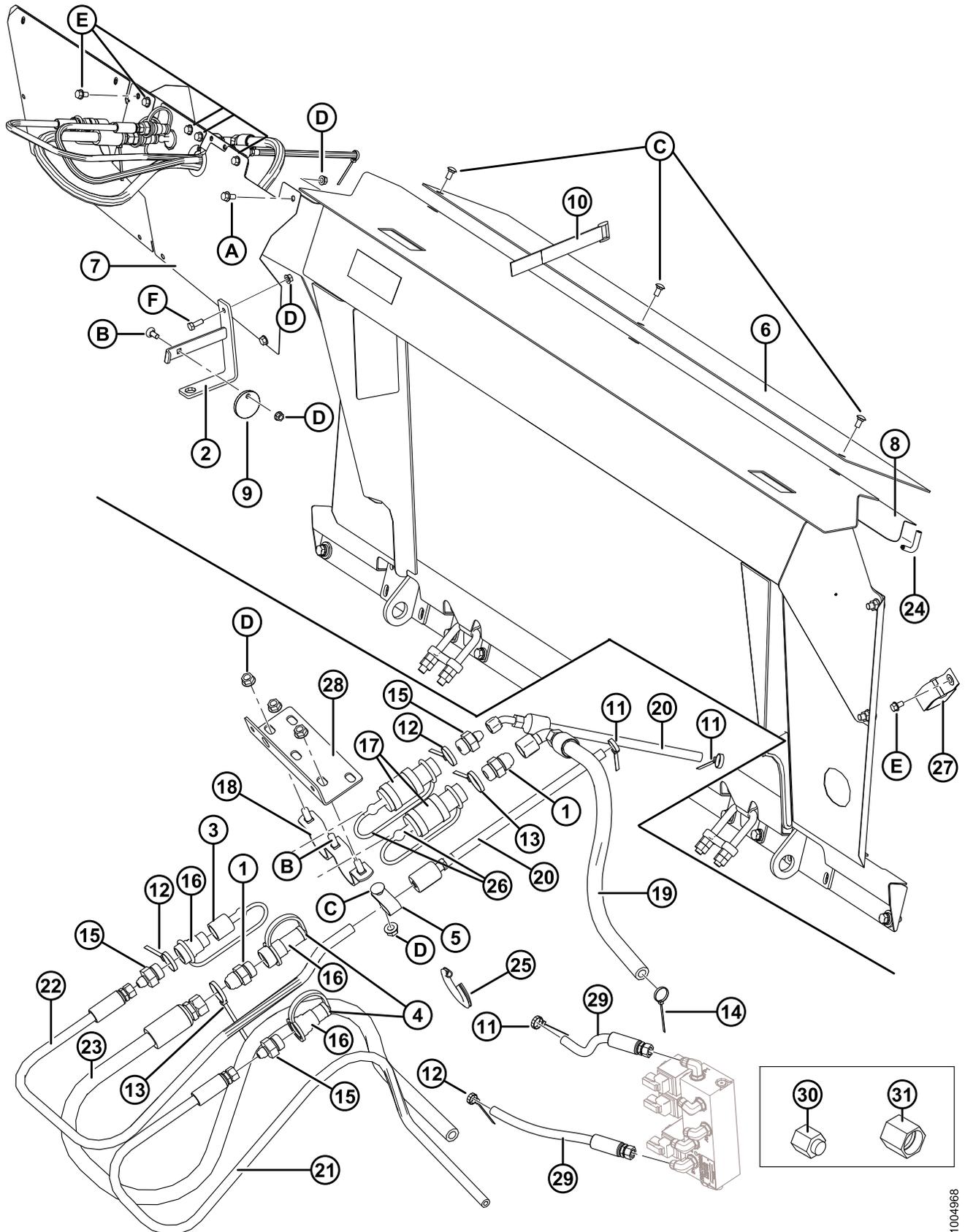
CASE IH ET NEW HOLLAND CR/CX – JEU COMPLÉMENTAIRE DE L'ADAPTATEUR

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	156366	CHÂSSIS – D'ADAPTATION CNH	1	
2	187006	LOQUET – ENS. SOUDÉ	1	
3	156948	RESSORT – TORSION	1	
4	135655	AXE – CHAPE	1	
5	133336	DÉBOURREUR – ENS. SOUDÉ (CG)	1	
6	133337	DÉBOURREUR – ENS. SOUDÉ (CD)	1	
A	18599	RONDELLE – SAE PLATE Dia. Int. 17/32 X Dia. Ext. 1 1/16 PO ZP		
B	50072	BOULON – HH 1/2 NC X 1,75 TFL GR 5 ZP		
C	18638	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 1/2 PO Dia. Int. NOM. ZP		
D	21066	BOULON – RHSN 1/2 NC X 1 GRADE 5 ZINGUÉ		
E	50186	ÉCROU – À EMBASE DE BLOCAGE SM DT 0,500-13 UNC GR5		
F	23745	RONDELLE PLATE		
G	50225	ÉCROU – À EMBASE DÉF. FACE LISSE 0,625-11 FILET. UNC		

NOTE:

(MD N° B5667) – CIH 70/8010, 71/81/9120, 72/82/9230 50/60/7088 ENSEMBLE COMPLÉMENTAIRE, (MD N° B5762) – JEU COMPLÉMENTAIRE NEW HOLLAND CR/CX comprend l'adaptateur, les jeux complémentaires électriques et hydrauliques, pour réaliser une CA25E autonome ou pour convertir une CA25E installée en usine. Ensembles disponibles chez Whole Goods seulement.

26 Case de série 20 – Jeu complémentaire hydraulique



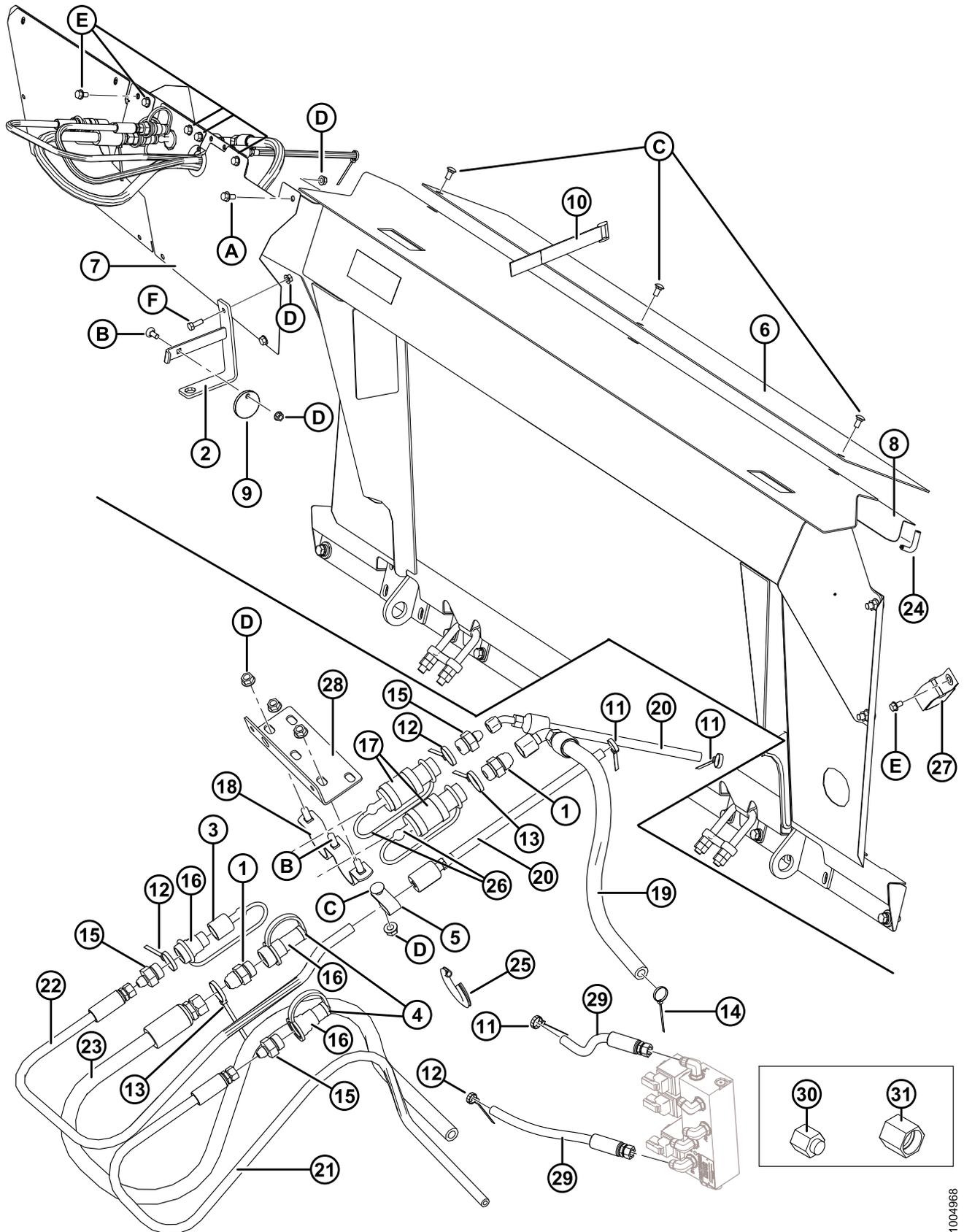
CASE DE SÉRIE 20 – JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE

Réf	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	30695	RACCORD – CONNECTEUR HYDRAULIQUE	2	
2	133166	SUPPORT – CROCHET DE LA TRANSMISSION, ENS. SOUDÉ	1	
3	114230	BOUCHON	1	
4	21856	BOUCHON – ANTI-POUSSIÈRE	2	
5	43848	COLLIER	1	
6	187723	CAPOT – SUPÉRIEUR VIS D'ALIMENTATION	1	
7	133280	CAPOT – COUPLEURS	1	
8	156725	CAPOT – FLEXIBLE	1	
9	133165	DISQUE DE VERROUILLAGE – TRANSMISSION	1	
10	135444	ÉLÉMENT DE FIXATION – SANGLE 6 PO LG	6	
11	49227	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (VERT)	3	
12	40702	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (ROUGE)	3	
13	49232	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (BLANC)	2	
14	40701	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (JAUNE)	1	
15	114141	RACCORD – CONNECTEUR HYDRAULIQUE	3	
16	114142	RACCORD – COUPLAGE HYDRAULIQUE	3	
17	114143	RACCORD – COUPLAGE HYDRAULIQUE	2	
18	114140	SUPPORT	1	
19	156758	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE DI 0,635 CM (1/2 PO) LG 4330 MM 100R17	1	
20	133261	FLEXIBLE – HYD DI 1,27 CM (1/4 PO), LG 4330 MM, RENFORT MÉTALLIQUE 100R17	2	
21	156909	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE DI 0,635 CM (1/4 PO) LG 5530 MM 100R17	1	
22	156935	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE DI 0,635 CM (1/4 PO) LG 1200 MM 100R17	1	
23	156938	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE DI 0,635 CM (1/2 PO) LG 5530 MM 100R17	1	
24	42589	MOULAGE	2	
25	109791	MOULAGE	1	
26	114229	BOUCHON	2	

NOTE:

(MD N° B5668) – JEU COMPLÉMENTAIRE CIH 2300/2500 comprend l'adaptateur, les jeux complémentaires électriques et hydrauliques, pour réaliser une CA25E autonome ou pour convertir une CA25E installée en usine. Ensembles disponibles chez Whole Goods seulement.

CASE DE SÉRIE 20 – JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE



1004968

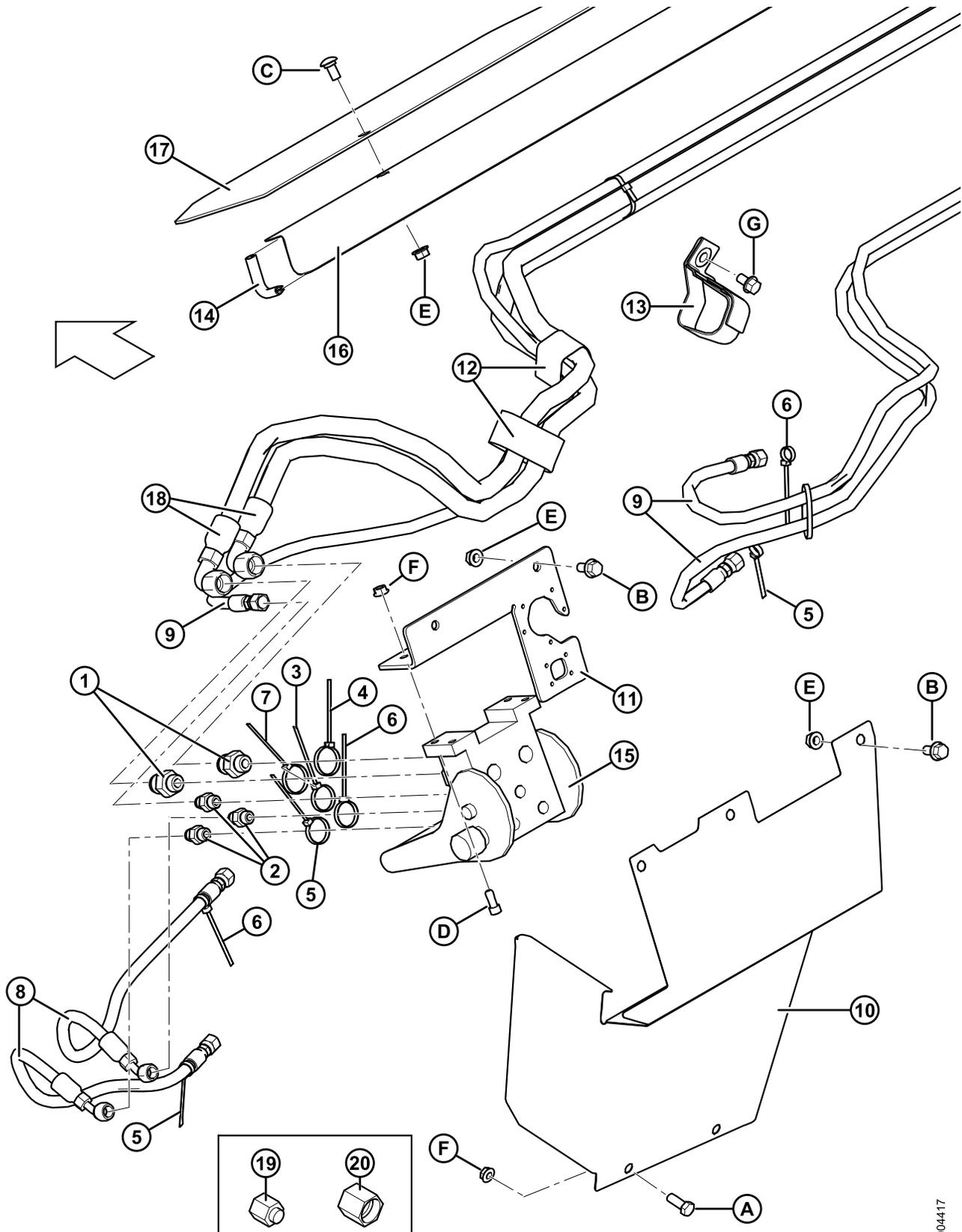
CASE DE SÉRIE 20 – JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
27	163598	SANGLE – VELCRO, SUSPENSION	1	
28	156606	SUPPORT – COUPLEUR HYDRAULIQUE	1	
29	133260	FLEXIBLE – HYD. DI 0,635 CM (1/4 PO) 470 MM LG, RENFORT MÉTALLIQUE 100R17	2	
30	30813	CAPUCHON – 3/8 PO TUBE 37° ÉVASÉ (POUR EXPÉDITION SEULEMENT)	1	
31	108233	CAPUCHON – 1/2 PO TUBE (POUR EXPÉDITION SEULEMENT)	1	
A	21821	BOULON – À EMBASE À TÊTE HEX. (FACE CRANT.) 3/8 GPN X 0,75 GR5 ZINGUÉ		
B	19965	BOULON – TRCC 3/8 GPN X 1,0 GRADE 5 ZINGUÉ		
C	21863	BOULON – COLLET CARRÉ TÊTE RONDE 3/8 GROS FILET. X 0,75 LONG GRADE 5 ZINGUÉ		
D	30228	ÉCROU – COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 FILET. UNC		
E	101898	VIS – AUTOTARAUDEUSE 3/8 GPN X 5/8 LG		
F	20077	BOULON – TÊTE HEX 3/8 GPN X 1,0 LG GRADE 5 ZINGUÉ		

NOTE:

(MD N° B5668) – JEU COMPLÉMENTAIRE CIH 2300/2500 comprend l'adaptateur, les jeux complémentaires électriques et hydrauliques, pour réaliser une CA25E autonome ou pour convertir une CA25E installée en usine. Ensembles disponibles chez Whole Goods seulement.

27 Case IH et New Holland CR/CX – Jeu complémentaire hydraulique



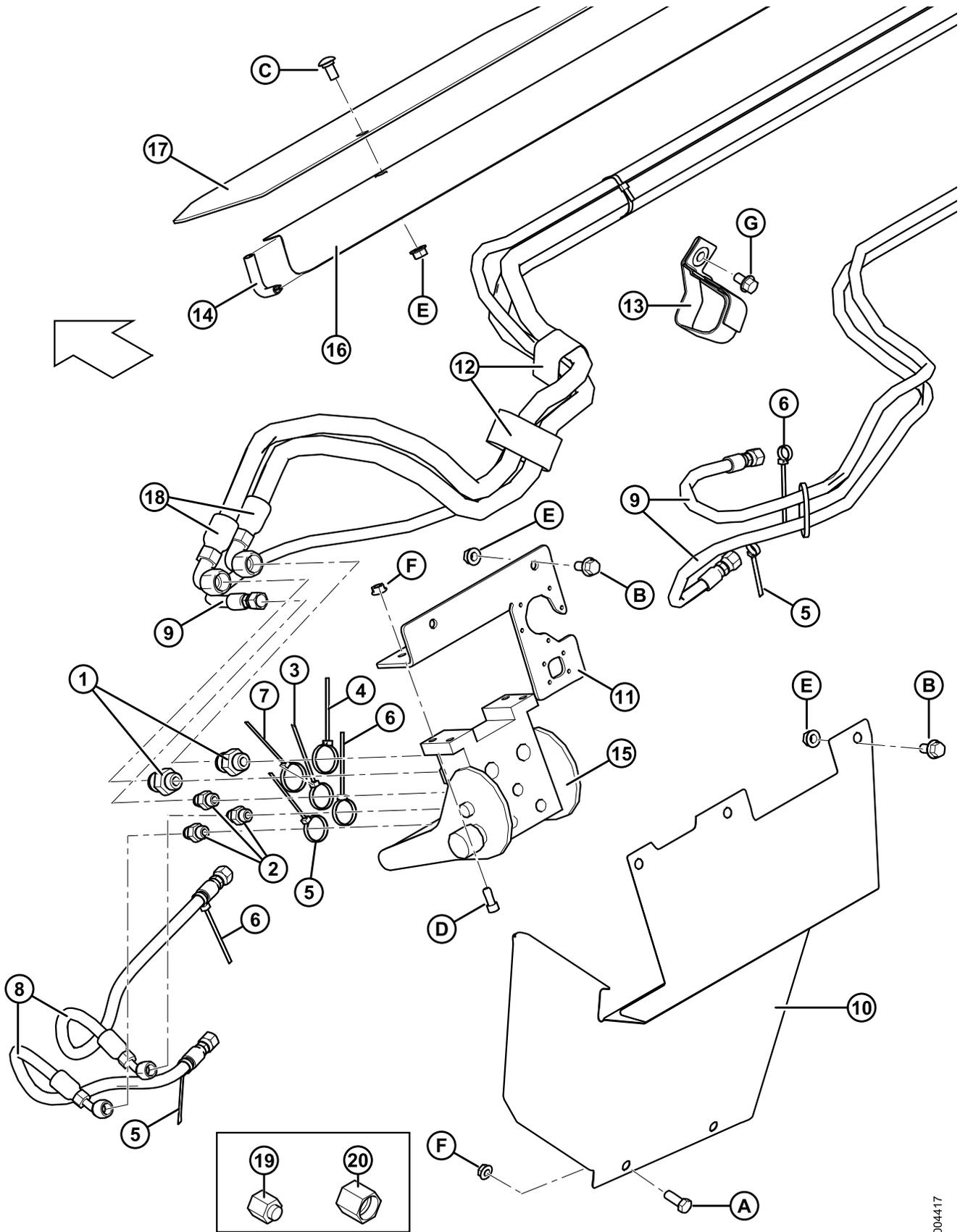
CASE IH ET NEW HOLLAND CR/CX – JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	21747	RACCORD – CONNECTEUR HYDRAULIQUE	2	
2	158587	RACCORD – CONN. HYD. ORIFICE 0,1321 cm (0,052 po)	3	
3	21763	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (NOIRE)	1	
4	40701	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (JAUNE)	2	
5	40702	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (ROUGE)	4	
6	49227	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (VERT)	4	
7	49232	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (BLANC)	1	
8	133260	FLEXIBLE – HYD, DI 0,635 CM (1/4 PO) LG 470 MM, 100R17, RENFORT MÉTALLIQUE	2	
9	156759	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE DI 0,635 CM (1/4 PO) LG 4 330 MM 100R17	3	
10	220656	CAPOT – COUPLEURS	1	
11	220654	SUPPORT – COUPLEUR HYD., USINAGE ET FORMAGE	1	
12	135444	ÉLÉMENT DE FIXATION – SANGLE 6 PO LG	6	
13	163598	SANGLE – VELCRO, SUSPENSION	1	
14	42589	MOULAGE	2	
15	153151	ACCOUPLLEMENT – MULTIPLE	1	
	129800	CAPOT – KIT		
	129801	VERROUILLAGE – ENSEMBLE DE BOUTONS		
	129976	COUPLAGE – 1/4 PO		
	129977	COUPLAGE – 3/8 PO		
16	156725	CAPOT – FLEXIBLE	1	
17	187723	CAPOT – SUPÉRIEUR VIS D'ALIMENTATION	1	
18	156758	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE DI 1,27 CM (1/2 PO) LG 4330 MM 100R17	2	
19	30813	CAPUCHON – 3/8 PO TUBE 37° ÉVASÉ (POUR EXPÉDITION SEULEMENT)	1	
20	108233	CAPUCHON – 1/2 PO TUBE (POUR EXPÉDITION SEULEMENT)	1	

NOTE:

(MD N° B5667) – CIH 70/8010, 71/81/9120, 72/82/9230 50/60/7088 ENSEMBLE COMPLÉMENTAIRE, (MD N° B5762) – JEU COMPLÉMENTAIRE NEW HOLLAND CR/CX comprend l'adaptateur, les jeux complémentaires électriques et hydrauliques, pour réaliser une CA25E autonome ou pour convertir une CA25E installée en usine. Ensembles disponibles chez Whole Goods seulement.

CASE IH ET NEW HOLLAND CR/CX – JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE



1004417

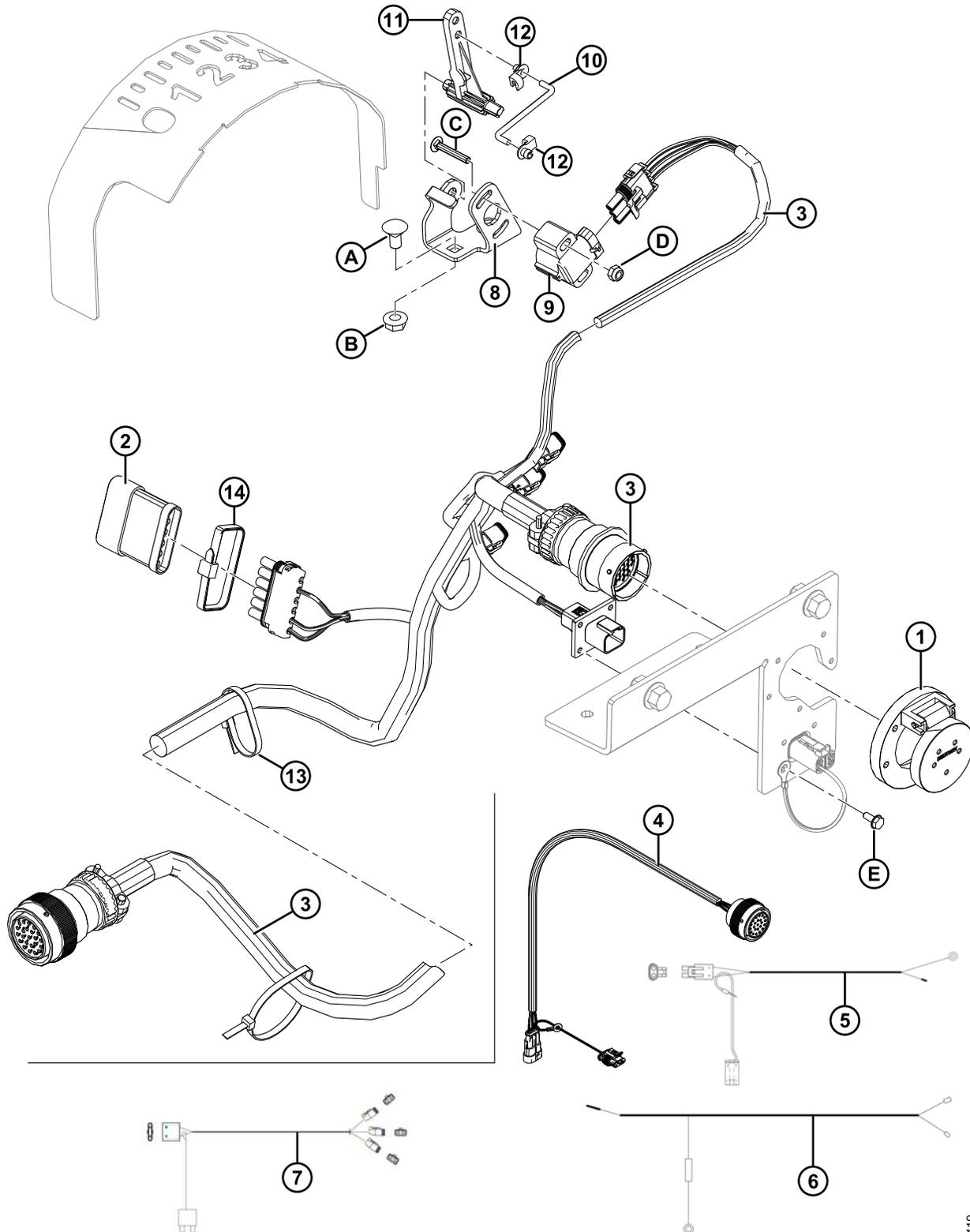
CASE IH ET NEW HOLLAND CR/CX – JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	20077	BOULON – TÊTE HEX 3/8 NC X 1,0 TFL GRADE 5 NOIR		
B	21821	BOULON – À EMBASE À TÊTE HEX. (FACE CRANT.) 3/8 NC X 0,75 GR5 ZP		
C	21863	BOULON – COLLET CARRÉ TÊTE RONDE 3/8 GROS FILET. X 0,75 LONG GRADE 5 ZINGUÉ		
D	135397	BOULON – TÊTE HEX. À 6 PANS CREUX 5/16 NC X 3/4		
E	30228	ÉCROU – COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 FILET. UNC		
F	30280	ÉCROU – PREV-TOR SM À EMBASE DT 0,312-18 UNC GR5		
G	101898	VIS – AUTOTARAUDEUSE 3/8 NC X 5/8 LG		

NOTE:

(MD N° B5667) – CIH 70/8010, 71/81/9120, 72/82/9230 50/60/7088 ENSEMBLE COMPLÉMENTAIRE, (MD N° B5762) – JEU COMPLÉMENTAIRE NEW HOLLAND CR/CX comprend l'adaptateur, les jeux complémentaires électriques et hydrauliques, pour réaliser une CA25E autonome ou pour convertir une CA25E installée en usine. Ensembles disponibles chez Whole Goods seulement.

28 Case Série IH/20 et New Holland CR/CX – Jeu complémentaire électrique



CASE SÉRIE IH/20 ET NEW HOLLAND CR/CX – JEU COMPLÉMENTAIRE ÉLECTRIQUE

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	133277	COUVERCLE – ÉLECTRIQUE	1	
2	153933	RÉSISTANCE – RECONNAISSANCE DE PLATEFORME	1	
3	220328	FAISCEAU – CÂBLAGE (CNH)	1	
	133133	FAISCEAU – CÂBLAGE (CASE SÉRIE 20 UNIQUEMENT)	1	
4	156612	FAISCEAU – CÂBLAGE (CASE SÉRIE 20 UNIQUEMENT)	1	
5	153989	FAISCEAU – CÂBLAGE, POINT DE RACCORDEMENT DE LA PLATEFORME À LA CABINE (CASE SÉRIE 20 UNIQUEMENT)	1	
6	153990	FAISCEAU – CÂBLAGE, MARCHE AVANT-ARRIÈRE/INCLINAISON DU TABLIER À L'INTÉRIEUR DE LA CABINE (CASE SÉRIE 20 UNIQUEMENT)	1	
7	129566	FAISCEAU – CÂBLAGE, VANNE MARCHE AVANT-ARRIÈRE DU RABATTEUR/INCLINAISON DE LA PLATEFORME (CASE SÉRIE 20 UNIQUEMENT)	1	
8	187670	SUPPORT – MONTAGE DU CAPTEUR (CNH / JD / AGCO)	1	
9	158069	COMMANDE - POTENTIOMÈTRE	1	
10	158633	TIGE – ARTICULATION	1	
11	187193	BRAS – RÉGLAGE DU CAPTEUR	1	
12	153492	PINCE – EXTRÉMITÉ DE LA TIGE	2	
13	21763	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (NOIRE)	3	
14	30753	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES	1	
A	135305	BOULON – TRCC 5/16 GPN X 0,63 GRADE 5 ZINGUÉ		
B	30280	ÉCROU – À EMBASE FACE LISSE 5/16 GPN GR5 ZINGUÉ		
C	136018	BOULON – TÊTE RONDE, À COLLET CARRÉ n° 10-24 GPN X 3,175 cm (1,25 po) LG		
D	105197	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE 0,187-24 UNC		
E	42292	VIS – AUTOTARAUDEUSE HEX À EMBASE HD n° 10-24 GPN X 3,17 cm (1,25 po) LG LG		

NOTE:

(MD N° B5667) – CIH 70/8010, 71/81/9120, 72/82/9230 50/60/7088 ENSEMBLE COMPLÉMENTAIRE, (MD N° B5762) – NEW HOLLAND CR/CX ENSEMBLE COMPLÉMENTAIRE, (MD N° B5668) – JEU COMPLÉMENTAIRE CIH 2300/2500 comprend l'adaptateur, les jeux complémentaires électriques et hydrauliques, pour réaliser une CA25E autonome ou pour convertir une CA25E installée en usine. Ensembles disponibles chez Whole Goods seulement.

CAPTEUR DE HAUTEUR AUTOMATIQUE DE PLATEFORME DE 10 V NEW HOLLAND

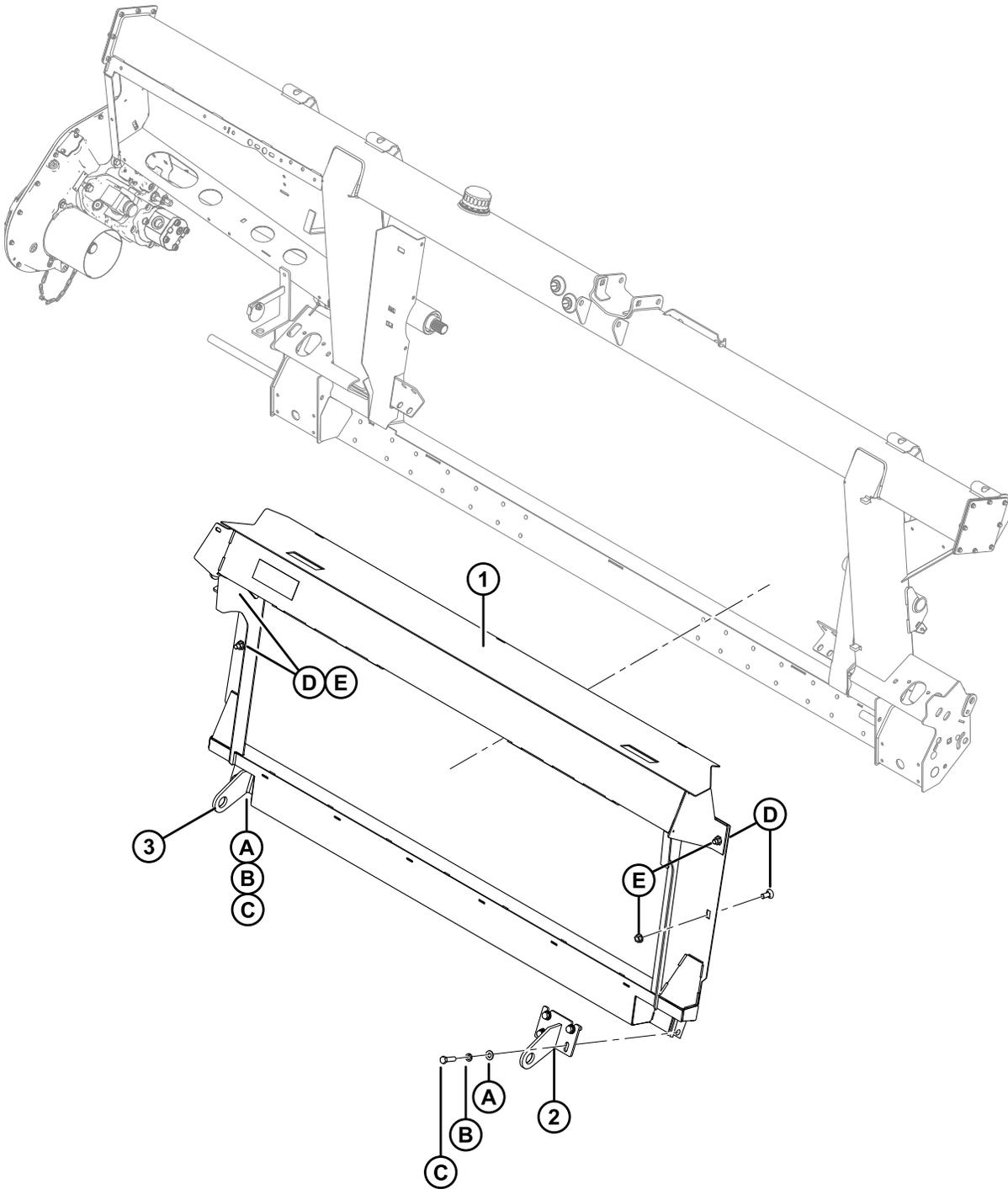
Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B5847	KIT – CAPTEUR CHAP 10 V NEW HOLLAND ²⁸		
1	187682	SUPPORT – MONTAGE DU CAPTEUR NEW HOLLAND 10 V	1	
2	153692	CONTRÔLE – CAPTEUR D'ANGLE À INDUCTION	1	
3	133158	BRAS – BIELLE (NH CR/CX)	1	
4	158633	TIGE – ARTICULATION	1	
5	153492	PINCE – EXTRÉMITÉ DE LA TIGE	2	
6	191757	FAISCEAU – ADAPTATEUR DE CÂBLAGE CHAP NH	1	
A	21573	BOULON – TÊTE HEX 1/4 NC X 1,0 LG GRADE 5 ZINGUÉ		
B	18724	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE DT 1/4-20 UNC ZP		
C	30465	BOULON – TRCC, N° 10-24 GPN X 3,17 CM (0,5 PO).		
D	105197	ÉCROU – BLOCAGE 6 PANS 187-24 UNC		
E	135305	BOULON – TRCC 5/16-18 X 63 GRADE 5 ZINGUÉ		
F	30280	ÉCROU – À EMBASE FACE LISSE 5/16 NC GR5 ZP		

NOTE:

Ce kit suppose que l'ensemble complémentaire New Holland CR/CX (B5762) a déjà été installé sur l'adaptateur (l'installation peut avoir eu lieu en usine). Cet ensemble complémentaire est nécessaire pour tous les adaptateurs des moissonneuses-batteuses CA25E utilisés avec les moissonneuses-batteuses New Holland de 10 V.

28. Kits disponibles chez Whole Goods seulement.

30 Séries John Deere 50/60/70 – Jeu complémentaire de l'adaptateur



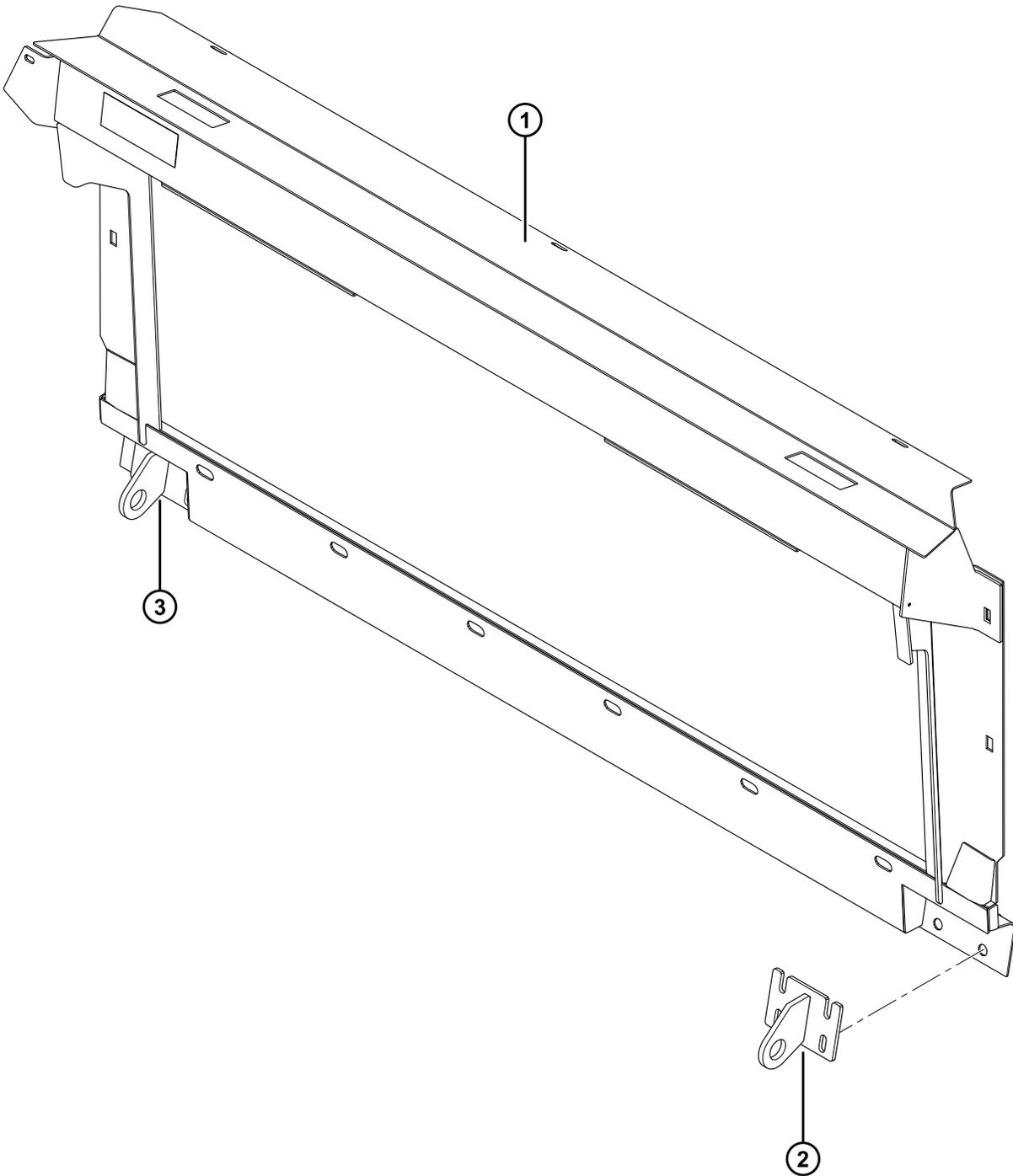
SÉRIES JOHN DEERE 50/60/70 – JEU COMPLÉMENTAIRE DE L'ADAPTATEUR

Réf	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	151926	CHÂSSIS – JD ENS. SOUDÉ NIV. DU SOL	1	
2	151942	SUPPORT – DROITE ENS. SOUDÉ	1	
3	151941	SUPPORT – GAUCHE ENS. SOUDÉ	1	
A	18599	RONDELLE – SAE PLATE 17/32 ID X 2,7 cm (1 1/16 po). DE ZINGUÉE		
B	18638	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 1/2 PO DI NOM. ZINGUÉ		
C	50072	BOULON – HH 1/2 GPN X 1,75 TFL GR 5 ZINGUÉ		
D	21471	BOULON – TRCC 1/2 GPN X 1,25 GRADE 5 ZINGUÉ		
E	50186	ÉCROU – DE BLOCAGE SM À EMBASE DT 0,500-13 UNC GR5		

NOTE:

(MD N° B5670) – JEU COMPLÉMENTAIRE JD SÉRIE 50, (MD N° B5669) – JEU COMPLÉMENTAIRE JD SÉRIES 60/70 comprend l'adaptateur, les jeux complémentaires électriques et hydrauliques, pour réaliser une CA25E autonome ou pour convertir une CA25E installée en usine. Ensembles disponibles chez Whole Goods seulement.

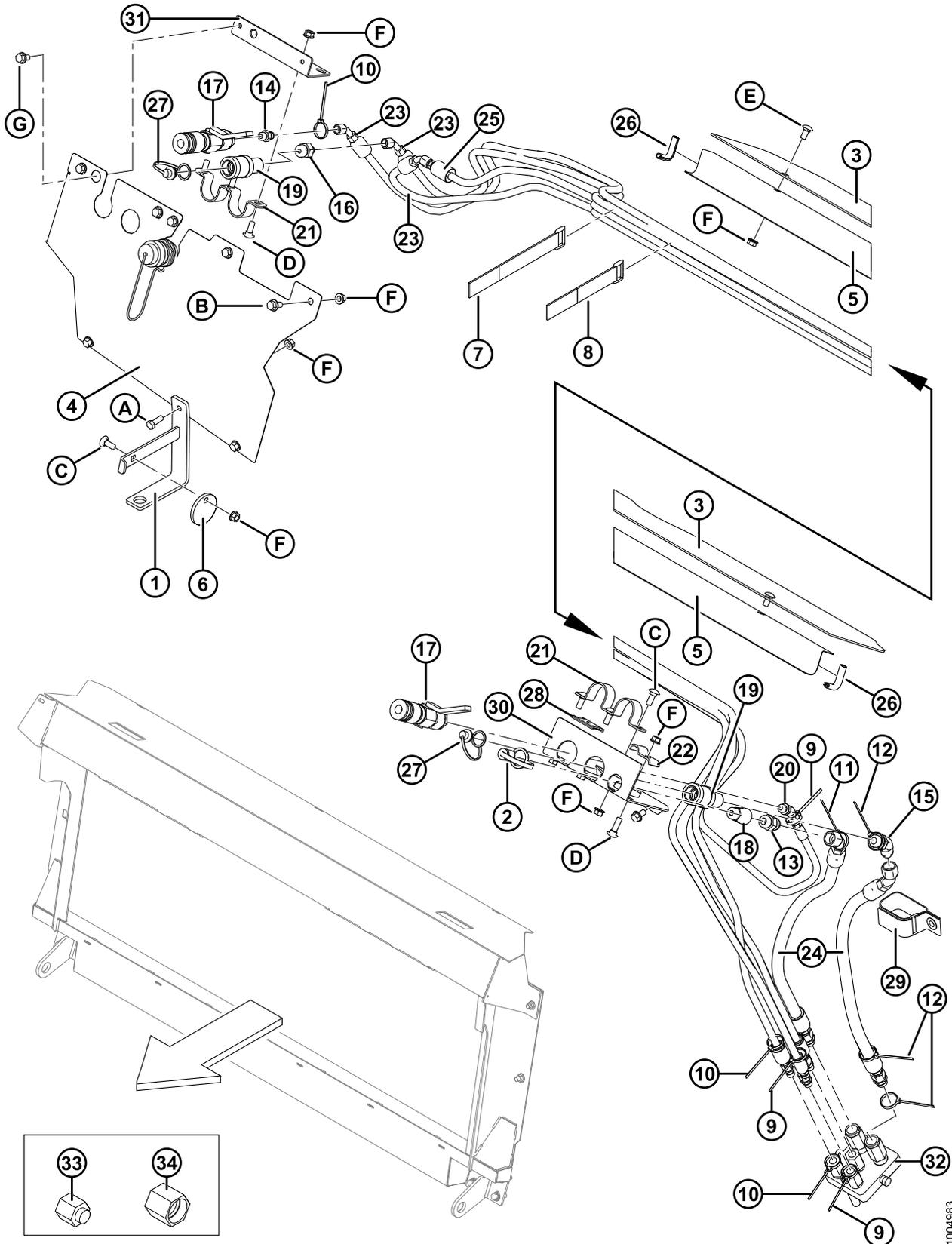
31 John Deere – Châssis d'adaptation Contour Master



JOHN DEERE – CHÂSSIS D'ADAPTATION CONTOUR MASTER

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	245667	CHÂSSIS – JOHN DEERE CONTOUR MASTER ENS. SOUDÉ	1	
2	245761	SUPPORT – ENS. SOUDÉ JD CONT MASTER (DROITE)	1	
3	245760	SUPPORT – ENS. SOUDÉ JD CONT MASTER (GAUCHE)	1	

32 John Deere de série 50 – Jeu complémentaire hydraulique



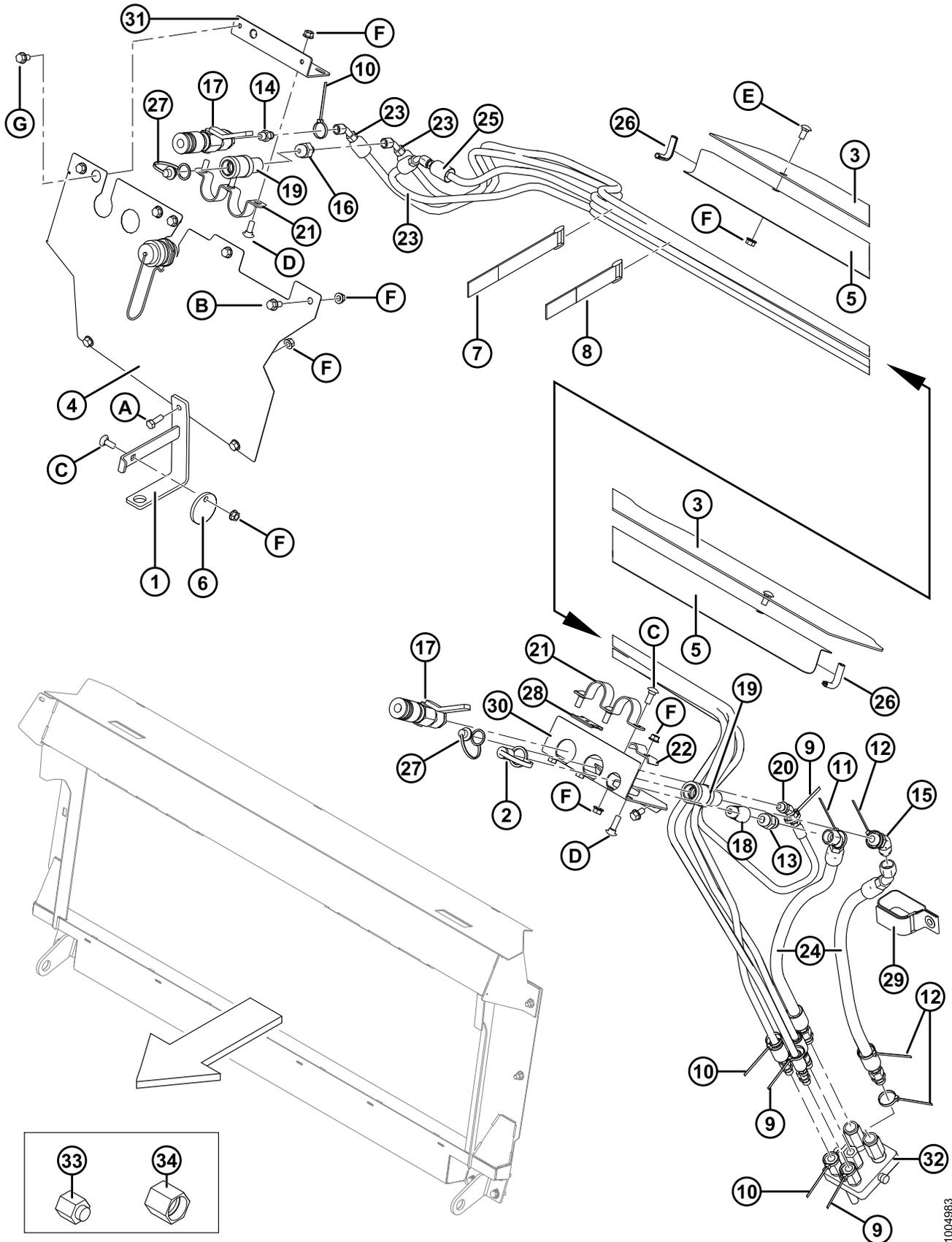
JOHN DEERE DE SÉRIE 50 – JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE

Réf	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	133166	SUPPORT – CROCHET DE LA TRANSMISSION, ENS. SOUDÉ	1	
2	21856	BOUCHON – ANTI-POUSSIÈRE	1	
3	187723	CAPOT – SUPÉRIEUR VIS D'ALIMENTATION	1	
4	133280	CAPOT – COUPLEURS	1	
5	156725	CAPOT – FLEXIBLE	1	
6	133165	DISQUE – VERROUILLAGE, TRANSMISSION	1	
7	135444	ÉLÉMENT DE FIXATION – SANGLE 15,25 cm (6 po) LG	3	
8	135443	ÉLÉMENT DE FIXATION – SANGLE 4 PO LG	3	
9	49227	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (VERT)	3	
10	40702	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (ROUGE)	3	
11	49232	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (BLANC)	1	
12	40701	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (JAUNE)	3	
13	30695	RACCORD – CONNECTOR HYD FLTGE DROIT COURT SAE	1	
14	15903	RACCORD – CONNECTOR HYD FLTGE DROIT COURT SAE	1	
15	50103	RACCORD – COUDE 45 ° HYD SH Jt. TORIQUE	1	
16	114141	RACCORD – CONNECTOR HYD FLTGE DROIT COURT SAE	1	
17	114120	RACCORD – COUPLAGE HYD ACIER NON ALLIÉ, AV/AR FEMELLE JOHN DEERE AV. LEVIER D'ARRÊT	2	
18	114142	RACCORD – COUPLAGE HYD BOÎTIER MÂLE	1	
19	114143	RACCORD – COUPLAGE HYD. ACIER NON ALLIÉ	2	
20	30284	RACCORD – COUDE 45° HYD SH JT. TORIQUE	1	
21	114140	SUPPORT	2	
22	29934	SUPPORT	1	
23	133261	FLEXIBLE – HYD DI 0,635 CM (1/4 PO) DI 4330 MM LG, RENFORT MÉTALLIQUE 100R17	3	
24	156940	FLEXIBLE – HYD DI 0,635 CM (1/2 PO) DI 1200 MM LG, RENFORT MÉTALLIQUE 100R17	2	
25	133730	FLEXIBLE – HYD DI 0,635 CM (1/4 PO) DI 3430 MM LG, RENFORT MÉTALLIQUE 100R17	1	

NOTE:

(MD N° B5670) – JEU COMPLÉMENTAIRE JD SÉRIE 50 comprend l'adaptateur, les jeux complémentaires électriques et hydrauliques, pour réaliser une CA25E autonome ou pour convertir une CA25E installée en usine. Ensembles disponibles chez Whole Goods seulement.

JOHN DEERE DE SÉRIE 50 – JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE



1004983

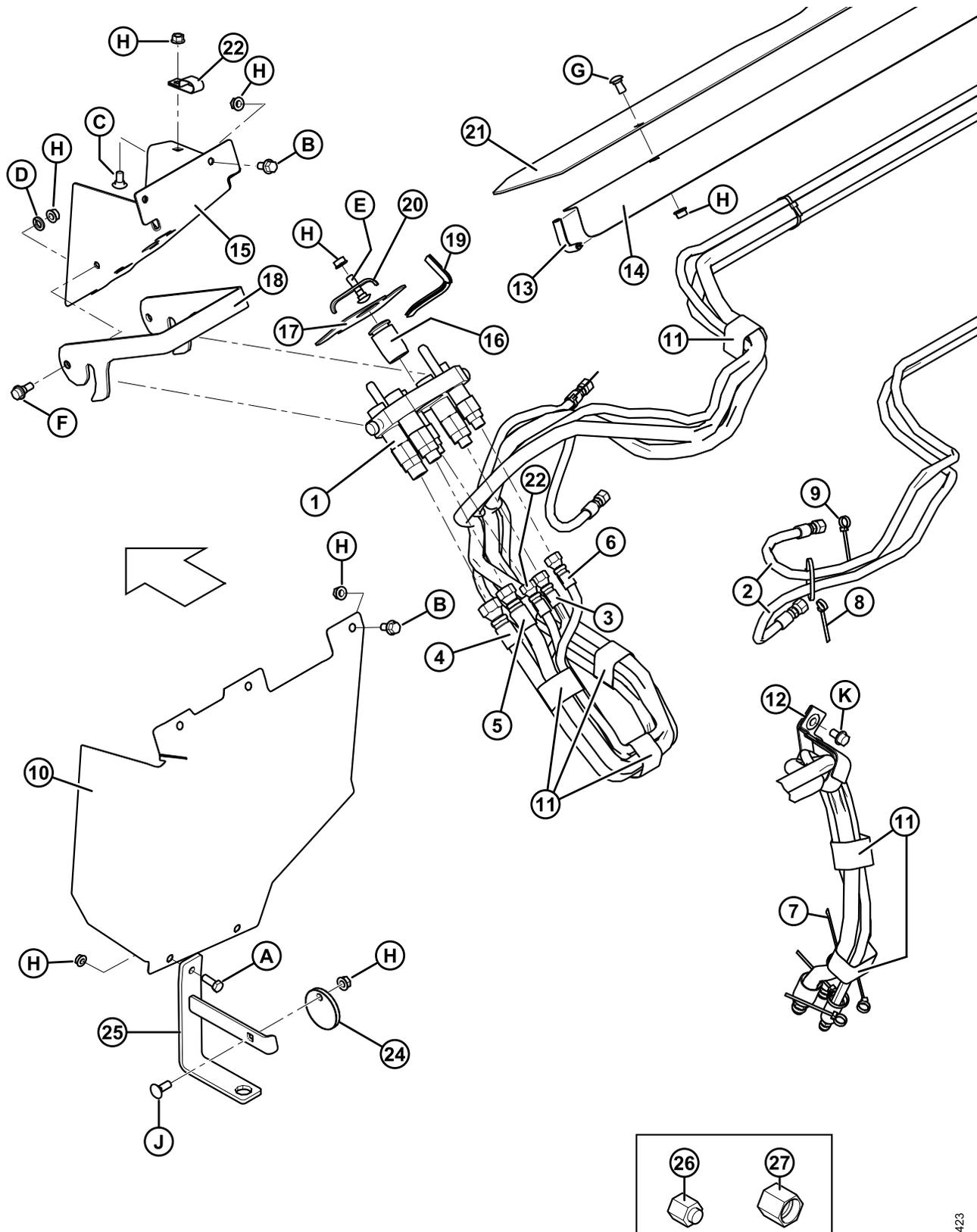
JOHN DEERE DE SÉRIE 50 – JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE

Réf	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
26	42589	MOULAGE	2	
27	21858	PASSE-FILS – ANTI-POUSSIÈRE	2	
28	158253	ENTRETOISE – MONTAGE COUPLEUR	2	
29	163598	SANGLE – VELCRO, SUSPENSION	1	
30	156967	SUPPORT – COUPLEUR HYD. CD	1	
31	156606	SUPPORT – COUPLEUR HYD.	1	
32	135238	ACCOUPLLEMENT – À PLUSIEURS SECTIONS	1	
	111981	KIT D'ÉTANCHÉITÉ – 6,35 cm (1/4 po) COUPLEUR	3	
	111982	KIT D'ÉTANCHÉITÉ – 6,35 cm (3/8 po) COUPLEUR	2	
	111983	KIT – VIS	1	
	111984	KIT – GOUJON	1	
	111985	COUPLEUR – 0,9525 (3/8 po) (LONG)	1	
	111986	COUPLEUR – 0,635 cm (1/4 po)	3	
	111987	COUPLEUR – 0,952 cm (3/8 po) (COURT)	1	
33	30813	CAPUCHON – 0,952 cm (3/8 po) CAPUCHON – 0,952 cm (3/8 po) ÉVASÉ 37° (POUR EXPÉDITION UNIQUEMENT)	1	
34	108233	CAPUCHON – 0,952 cm (1/2 po) TUBE (POUR EXPÉDITION SEULEMENT)	1	
A	20077	BOULON – TÊTE HEX 3/8 GPN X 1,0 LG GRADE 5 ZINGUÉ		
B	21821	BOULON – HH Col. À TÊTE HEX. (FACE CRANT.) 3/8 GPN X 0,75 GR5 ZINGUÉ		
C	19965	BOULON – TRCC 3/8 GPN X 1,0 GRADE 5 ZINGUÉ		
D	19966	BOULON - TRCC 3/8 GPN X 1,25 LONG GRADE 5 ZINGUÉ		
E	21863	BOULON – COLLET CARRÉ TÊTE RONDE 3/8 GROS FILET. X 0,75 LONG GRADE 5 ZINGUÉ		
F	30228	ÉCROU – Col. DÉF. FACE LISSE 0,625-16 FILET. UNC		
G	101898	VIS – AUTOTARAUDEUSE 3/8 GPN X 5/8 LG		

NOTE:

(MD N° B5670) – JEU COMPLÉMENTAIRE JD SÉRIE 50 comprend l'adaptateur, les jeux complémentaires électriques et hydrauliques, pour réaliser une CA25E autonome ou pour convertir une CA25E installée en usine. Ensembles disponibles chez Whole Goods seulement.

33 John Deere des séries 60/70 – Jeu complémentaire hydraulique



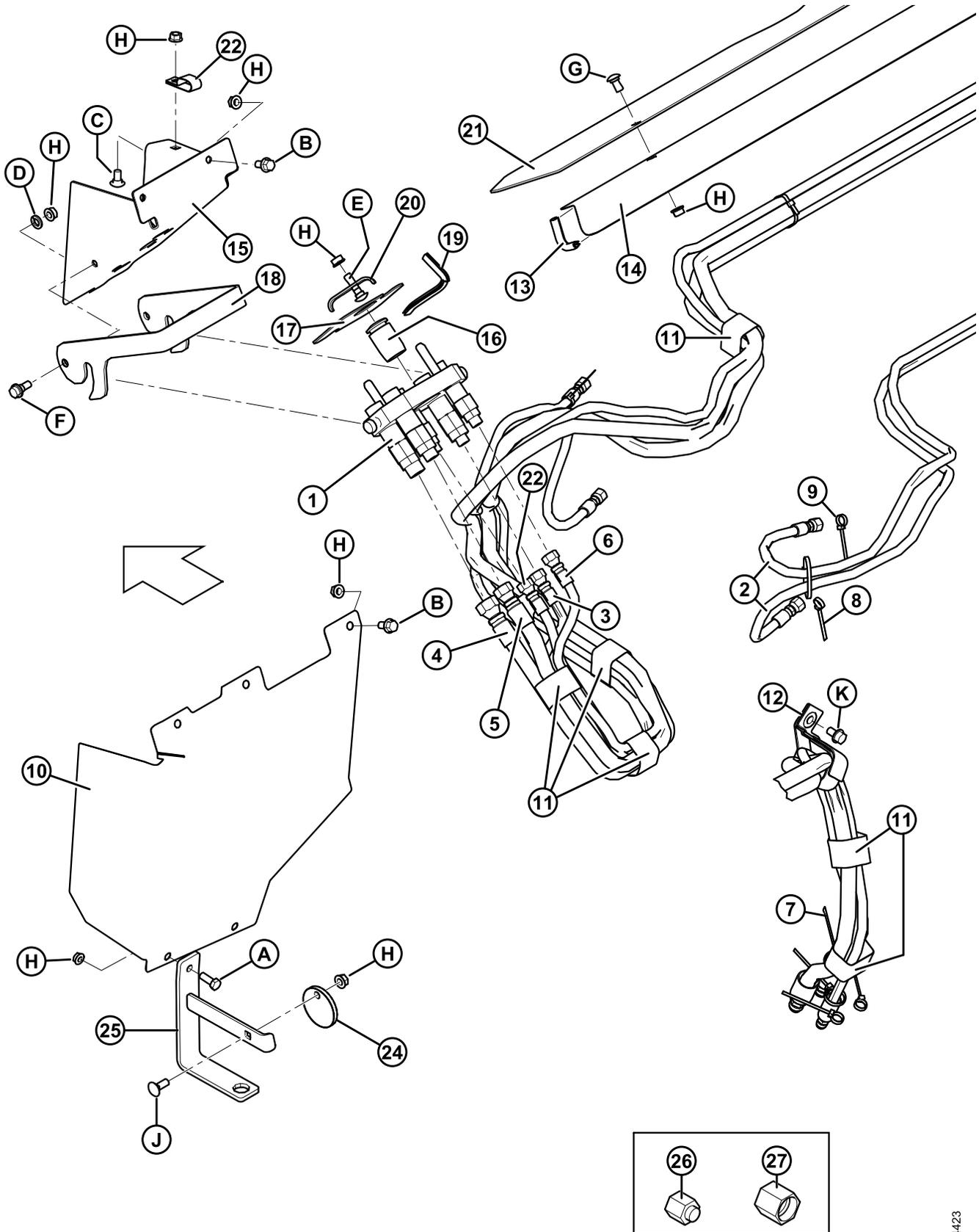
JOHN DEERE DES SÉRIES 60/70 – JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE

Réf	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	129120	COUPLEUR – MULTI SÉRIES JOHN DEERE 60/70	1	
	129859	KIT D'ÉTANCHÉITÉ – 6,35 cm (3/8 po) MULTICOUPLEUR SÉRIE 60	3	
	129860	KIT D'ÉTANCHÉITÉ – 1,27 cm (1/2 po) MULTICOUPLEUR SÉRIE 60	2	
2	156759	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE DI 0,635 CM (1/4 PO) LG 4330 MM 100R17	2	
3	156910	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE DI 0,635 CM (1/4 PO) LG 5530 MM 100R17	1	
4	156939	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE DI 0,635 CM (1/2 PO) LG 5530 MM 100R17	1	
5	156970	FLEXIBLE – HYD DI 1,27 CM (1/2 PO) LG. 5530 MM, RENFORT MÉTALLIQUE 100R17	1	
6	220657	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE DI 0,635 CM (1/4 PO) LG 1450 MM 100R17	1	
7	40701	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (JAUNE)	1	
8	40702	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (ROUGE)	3	
9	49227	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (VERT)	3	
10	133268	CAPOT – COUPLEURS	1	
11	135444	ÉLÉMENT DE FIXATION – SANGLE 6 PO LG	10	
12	163598	SANGLE – VELCRO, SUSPENSION	1	
13	42589	MOULAGE	2	
14	156725	CAPOT – FLEXIBLE	1	
15	133270	SUPPORT – COUPLEUR (SÉRIE JD 60)	1	
16	129148	PASSE-FILS – CAOUTCHOUC	1	
17	129149	COUSSINET – CAOUTCHOUC	1	
18	129143	LOQUET – SUPPORT DU COUPLEUR	1	
19	109791	MOULAGE	1	
20	103351	SUPPORT	1	
21	187723	CAPOT – SUPÉRIEUR VIS D'ALIMENTATION	1	
22	135234	COLLIER – DOUBLE TUYAU ISOLÉ	1	

NOTE:

(MD N° B5669) – JEU COMPLÉMENTAIRE JD SÉRIES 60/70 comprend l'adaptateur, les jeux complémentaires électriques et hydrauliques, pour réaliser une CA25E autonome ou pour convertir une CA25E installée en usine. Ensembles disponibles chez Whole Goods seulement.

JOHN DEERE DES SÉRIES 60/70 – JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE



1004423

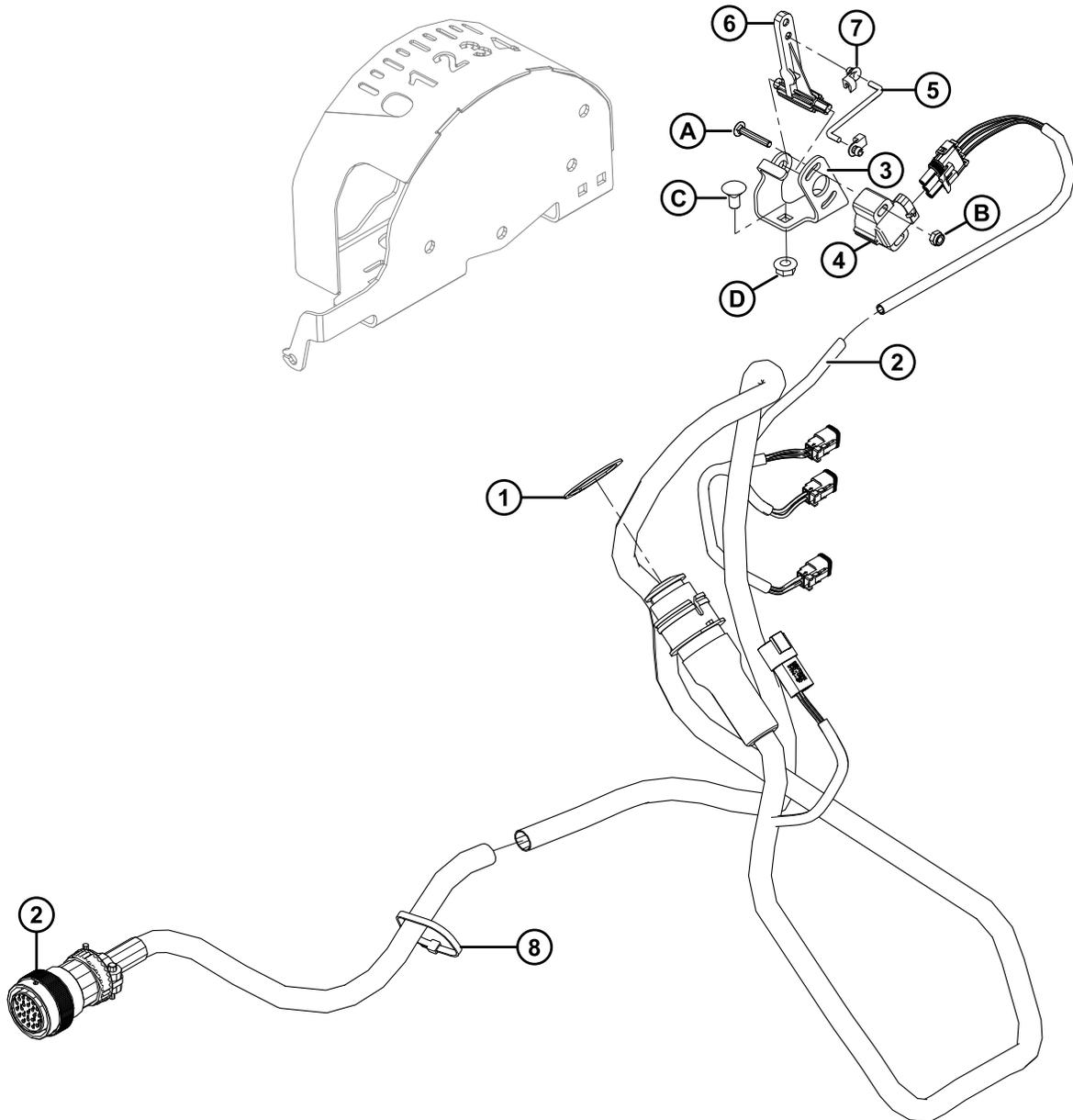
JOHN DEERE DES SÉRIES 60/70 – JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE

Réf	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
23	220658	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE DI 0,635 CM (1/4 PO) LG 1650 MM 100R17	1	
24	133165	DISQUE – VERROUILLAGE, TRANSMISSION	1	
25	133166	SUPPORT – CROCHET DE LA TRANSMISSION, ENS. SOUDÉ	1	
26	30813	CAPUCHON – 3/8 PO TUBE 37° ÉVASÉ (POUR EXPÉDITION SEULEMENT)	1	
27	108233	CAPUCHON – 1/2 PO TUBE (POUR EXPÉDITION SEULEMENT)	1	
A	20077	BOULON – TÊTE HEX 3/8 GPN X 1,0 LG GRADE 5 ZINGUÉ		
B	21821	BOULON – À EMBASE À TÊTE HEX. (FACE CRANT.) 3/8 GPN X 0,75 GR5 ZINGUÉ		
C	21472	BOULON – TRCC 3/8 GPN X 0,75 GRADE 5 ZINGUÉ		
D	18652	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE DI NOM. 1,11 cm (7/16 po) ZINGUÉ		
E	21484	BOULON - TRCC 3/8 GPN X 1,5 LONG GRADE 5 ZINGUÉ		
F	27647	BOULON – À ÉPAULEMENT		
G	21863	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 0,75 LONG GRADE 5 ZINGUÉ		
H	30228	ÉCROU – COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 FILET. UNC		
J	19965	BOULON – TRCC 3/8 GPN X 1,0 GRADE 5 ZINGUÉ		
K	101898	VIS – AUTOTARAUDEUSE 3/8 GPN X 5/8 LG		

NOTE:

(MD N° B5669) – JEU COMPLÉMENTAIRE JD SÉRIES 60/70 comprend l'adaptateur, les jeux complémentaires électriques et hydrauliques, pour réaliser une CA25E autonome ou pour convertir une CA25E installée en usine. Ensembles disponibles chez Whole Goods seulement.

34 Séries John Deere 50/60/70 – Jeu complémentaire électrique



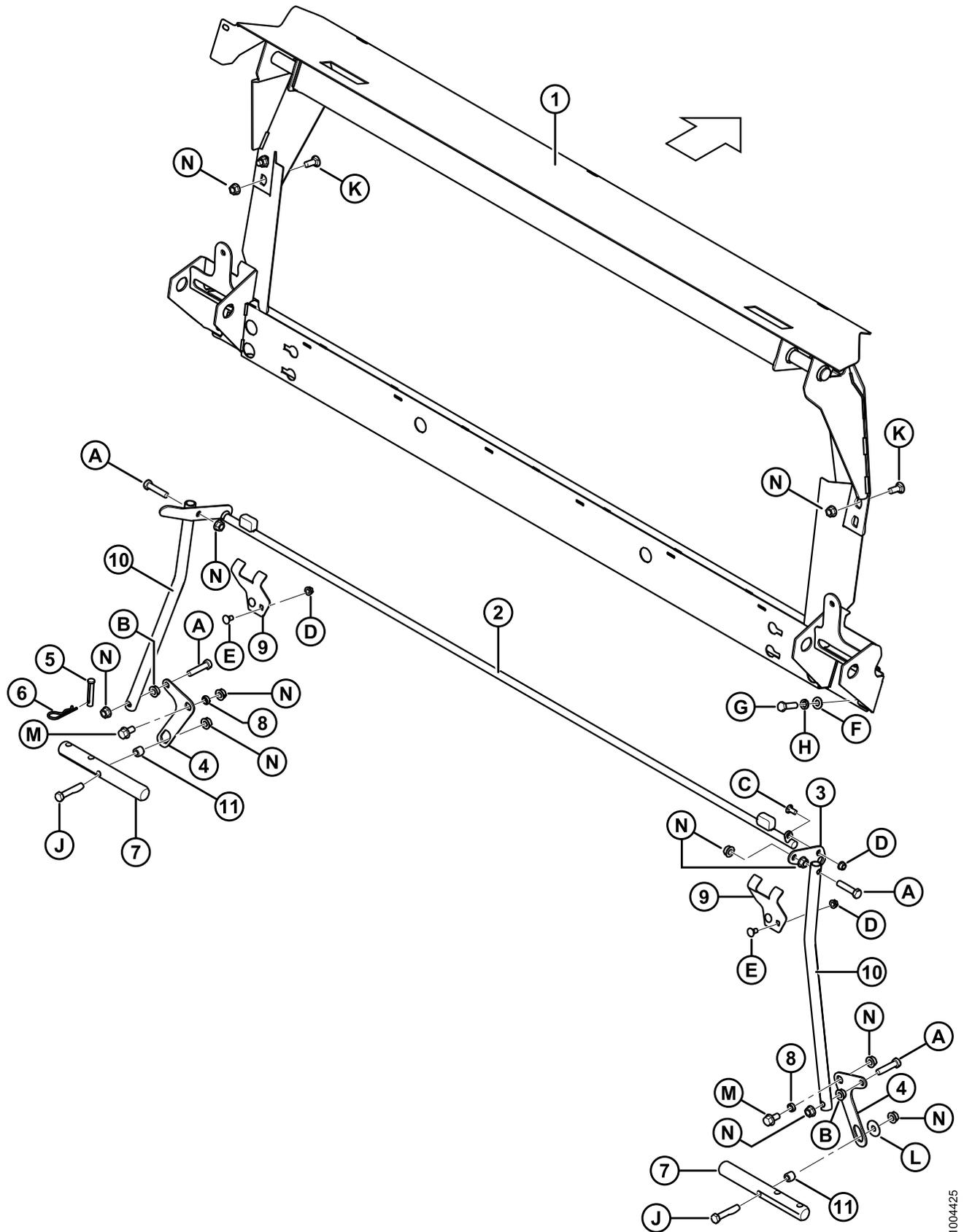
SÉRIES JOHN DEERE 50/60/70 – JEU COMPLÉMENTAIRE ÉLECTRIQUE

Réf.	Référence pièce	Description	Qté.	Numéro de série
1	135267	BAGUE – DE RETENUE EXT. INVERSÉE	1	
2	220330	FAISCEAU – CÂBLAGE (SÉRIES JD 60/70)	1	
	156614	FAISCEAU – CÂBLAGE (SÉRIE JD 50)	1	
3	187670	SUPPORT – MONTAGE DU CAPTEUR (CNH / JD / AGCO)	1	
4	158069	COMMANDE - POTENTIOMÈTRE	1	
5	158633	TIGE – ARTICULATION	1	
6	187193	BRAS – RÉGLAGE DU CAPTEUR	1	
7	153492	PINCE – EXTRÉMITÉ DE LA TIGE	2	
8	21763	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (NOIRE)	3	
A	136018	BOULON – TRCC N° 10-24 GPN X 3,16 cm (1,25 po). LG		
B	105197	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE 0,187-24 UNC		
C	135305	BOULON – TRCC 5/16 GPN X 0,63 GRADE 5 ZINGUÉ		
D	30280	ÉCROU – Col. FACE LISSE 5/16 GPN GR5 ZINGUÉ		

NOTE:

(MD N° B5670) – JEU COMPLÉMENTAIRE JD SÉRIE 50, (MD N° B5669) – JEU COMPLÉMENTAIRE JD SÉRIES 60/70 comprend l'adaptateur, les jeux complémentaires électriques et hydrauliques, pour réaliser une CA25E autonome ou pour convertir une CA25E installée en usine. Ensembles disponibles chez Whole Goods seulement.

35 Lexion – Jeu complémentaire de l'adaptateur



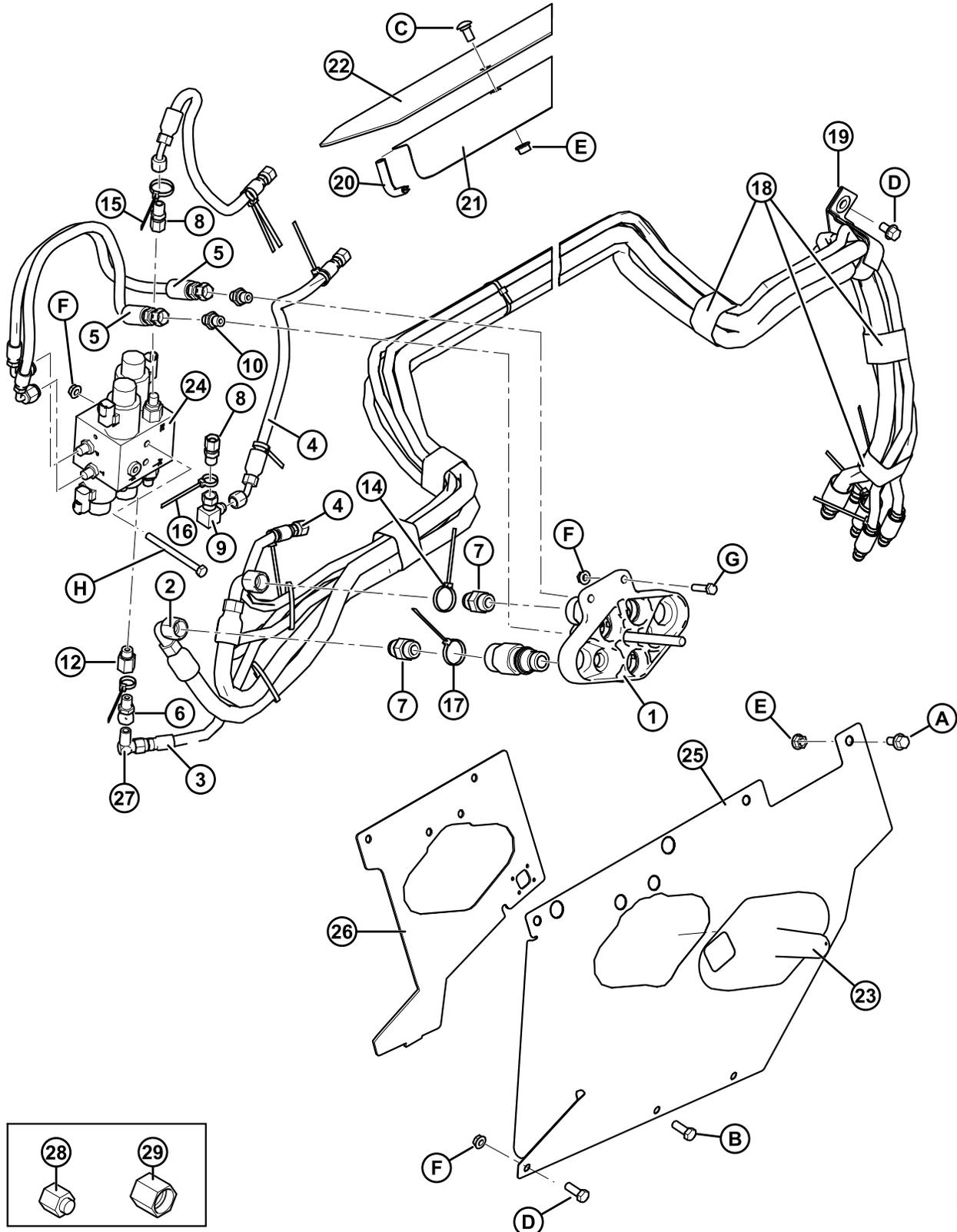
LEXION – JEU COMPLÉMENTAIRE DE L'ADAPTATEUR

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	245357	CHÂSSIS – D'ADAPTATION LEXION	1	
2	156232	LOQUET – ENS. SOUDÉ	1	
3	156784	LEVIER	1	
4	156779	LEVIER	2	
5	19809	AXE – CHAPE	1	
6	13125	ÉPINGLE – À CHEVEUX	1	
7	133138	ARBRE	2	
8	133439	ENTRETOISE	2	
9	245246	SUPPORT – GÂCHE DE VERROUILLAGE	2	
10	156783	TUBE – BIELLE	2	
11	156780	BAGUE	2	
A	30833	BOULON – HH 1/2 NC X 2,25 TFL GR 5 ZP		
B	21383	ÉCROU – À EMBASE 0,500-13 UNC (FACE CRANT.)		
C	21863	BOULON – COLLET CARRÉ TÊTE RONDE 3/8 GROS FILET. X 0,75 LONG GRADE 5 ZINGUÉ		
D	30228	ÉCROU – COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 FILET. UNC		
E	21472	BOULON – RHSN 3/8 NC X 0,75 GRADE 5 ZINGUÉ		
F	18599	RONDELLE – SAE PLATE DI 1,35 cm (17/32 po) X DE 2,7 cm (1 1/16 po). ZINGUÉE		
G	50072	BOULON – HH 1/2 NC X 1,75 TFL GR 5 ZP		
H	18638	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 1/2 PO Dia. Int. NOM. ZP		
J	21880	BOULON – HH 1/2 NC X 2,75 LG GR 5 ZP		
K	21471	BOULON – RHSN 1/2 NC X 1,25 GRADE 5 ZINGUÉ		
L	32247	RONDELLE PLATE		
M	21449	BOULON – À EMBASE À TÊTE HEX. (FACE CRANT.) 1/2 NC X 1,0 GR5 ZP		
N	50186	ÉCROU – À EMBASE DE BLOCAGE SM DT 0,500-13 UNC GR5		

NOTE:

(MD N° B5672) – JEU COMPLÉMENTAIRE LEXION SÉRIES 500/600/700 – Comprend l'adaptateur et les jeux complémentaires électriques et hydrauliques, pour réaliser une CA25E autonome ou pour convertir une CA25E installée en usine. Ensembles disponibles chez Whole Goods seulement.

36 Séries Lexion 500/700 – Jeu complémentaire hydraulique



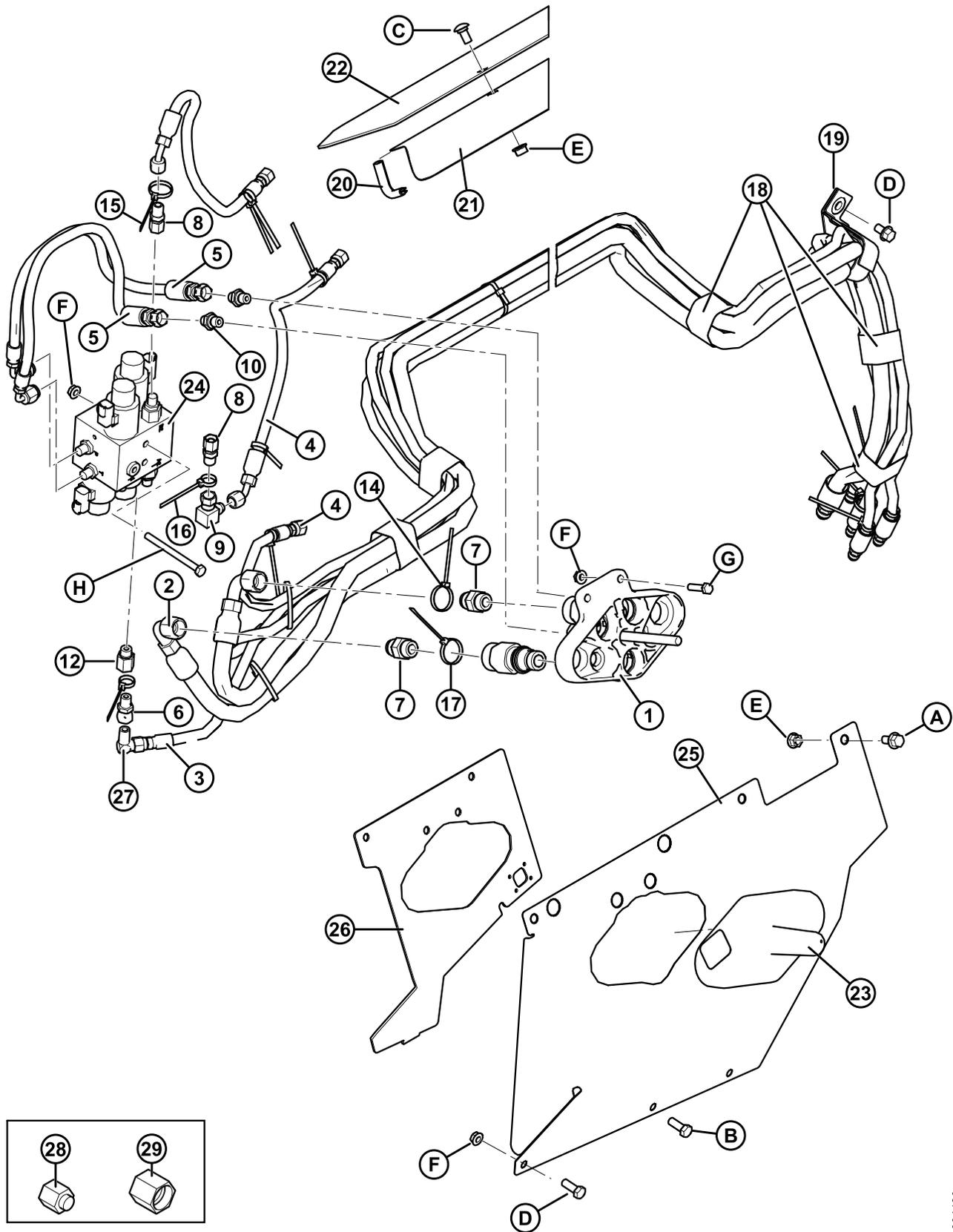
SÉRIES LEXION 500/700 – JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	190866	COUPLEUR – LEXION À PLUSIEURS SECTIONS	1	
2	156758	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE DI 0,635 CM (1/2 PO) LG 4330 MM 100R17	2	
3	156759	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE DI 0,635 CM (1/4 PO) LG 4330 MM 100R17	3	
4	133260	FLEXIBLE – HYD DI 0,635 CM (1/4 PO), LG 470 MM, RENFORT MÉTALLIQUE 100R17	2	
5	129962	FLEXIBLE – HYD DI 0,635 CM (1/4 PO), LG 500 MM, RENFORT MÉTALLIQUE 100R17	2	
6	30302	RACCORD – CONN. HYD. DIA ORIFICE 0,132 cm (0,052 po)	1	
7	30695	RACCORD – CONNECTEUR HYD FILET. DROIT COURT SAE	2	
8	103921	RACCORD – ADAPTATEUR HYD M14-1,5 COMPRESSION MÉTRIQUE X N° 6 ÉVASEMENT 37°	2	
9	106717	RACCORD – COUDÉ 90° HYD	1	
10	129961	RACCORD – HYD	2	
12	135425	RACCORD – ADAPTATEUR HYD	1	
14	40701	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (JAUNE)	2	
15	40702	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (ROUGE)	5	
16	49227	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (VERT)	5	
17	49232	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (BLANC)	1	
18	135444	ÉLÉMENT DE FIXATION – SANGLE 6 PO LG	6	
19	163598	SANGLE – VELCRO, SUSPENSION	1	
20	42589	MOULAGE	2	
21	156725	CAPOT – FLEXIBLE	1	
22	187723	CAPOT – SUPÉRIEUR VIS D'ALIMENTATION	1	
23	129481	CAPOT	1	
24	129963	VANNE – HYDRAULIQUE (FOURNISSEUR # CLAAS 039 841.1)	1	
25	187976	CAPOT – COUPLEURS	1	
26	187977	SUPPORT – COUPLEUR	1	
27	30281	RACCORD – COUDÉ 90° HYD	1	

NOTE:

(MD N° B5672) – JEU COMPLÉMENTAIRE LEXION SÉRIES 500/600/700 – Comprend l'adaptateur et les jeux complémentaires électriques et hydrauliques, pour réaliser une CA25E autonome ou pour convertir une CA25E installée en usine. Ensembles disponibles chez Whole Goods seulement.

SÉRIES LEXION 500/700 – JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE



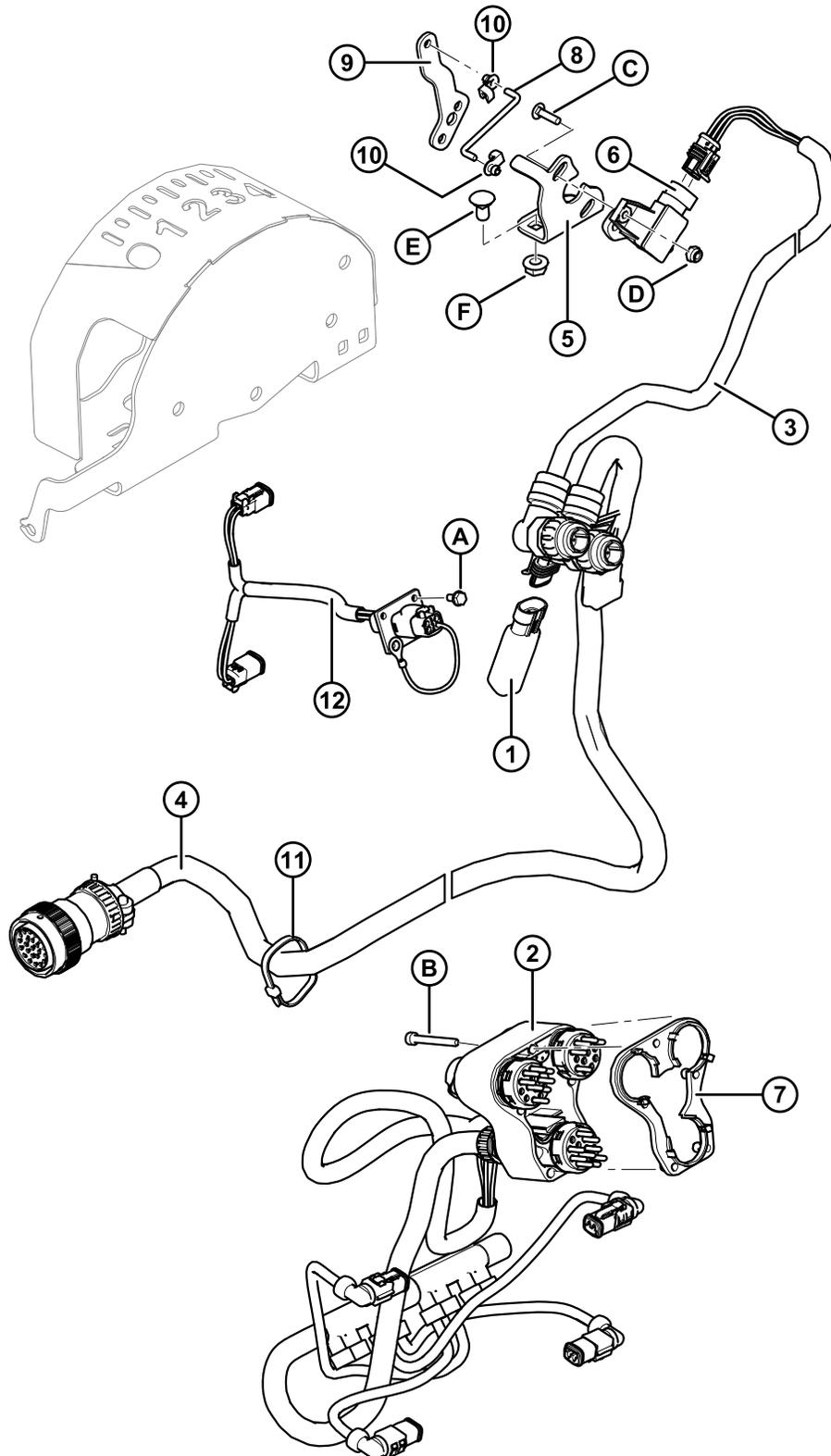
SÉRIES LEXION 500/700 – JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE

Réf	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
28	30813	CAPUCHON – 3/8 PO TUBE ÉVASEMENT 37° (POUR EXPÉDITION SEULEMENT)	1	
29	108233	CAPUCHON – 1/2 PO TUBE (POUR EXPÉDITION SEULEMENT)	1	
A	21821	BOULON – À EMBASE À TÊTE HEX. (FACE CRANT.) 3/8 NC X 0,75 GR5 ZP		
B	20077	BOULON – TÊTE 6 PANS 3/8 GPN X 1,0 LG GRADE 5 ZINGUÉ		
C	21863	BOULON – COLLET CARRÉ TÊTE RONDE 3/8 GROS FILET. X 0,75 LONG GRADE 5 ZINGUÉ		
D	101898	VIS – AUTOTARAUDEUSE 3/8 NC X 5/8 LG		
E	30228	ÉCROU – COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 FILET. UNC		
F	30280	ÉCROU – À EMBASE FACE LISSE 5/16 NC GR5 ZP		
G	21526	BOULON – HH 5/16 NC X 1,25 LG GR 5 ZP		
H	50235	BOULON – HH 5/16 NC X 3,75 LG GR 5 ZP		

NOTE:

(MD N° B5672) – JEU COMPLÉMENTAIRE LEXION SÉRIES 500/600/700 – Comprend l'adaptateur et les jeux complémentaires électriques et hydrauliques, pour réaliser une CA25E autonome ou pour convertir une CA25E installée en usine. Ensembles disponibles chez Whole Goods seulement.

37 Séries Lexion 500, 700 – Jeu complémentaire électrique



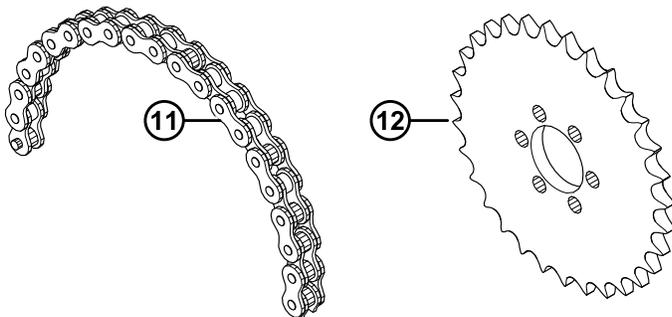
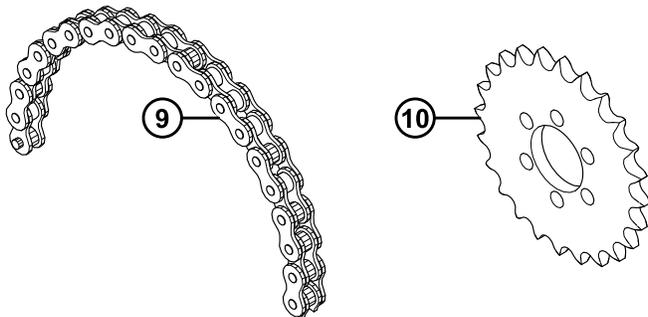
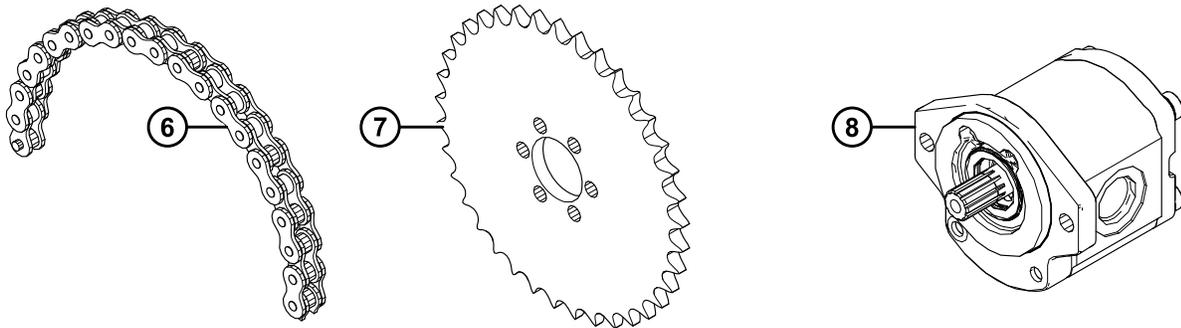
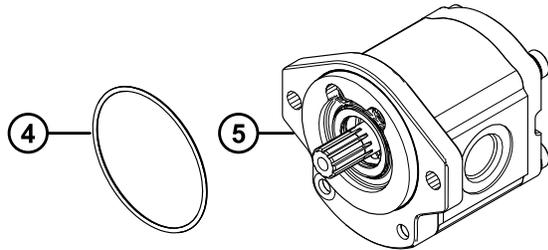
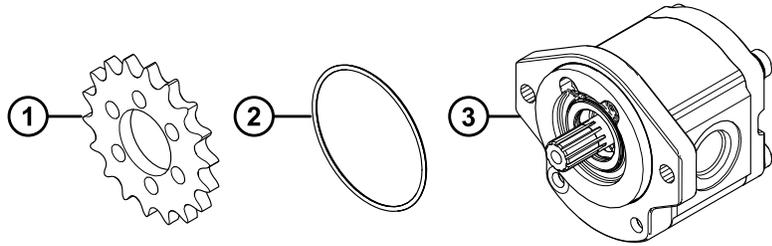
SÉRIES LEXION 500, 700 – JEU COMPLÉMENTAIRE ÉLECTRIQUE

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	133683	RÉGULATEUR – TENSION	1	
2	129772	FAISCEAU – CÂBLAGE, CLAAS 500 2 FONCTIONS AVEC CONNECTEUR ÉLECTRIQUE ALLEMAND	1	
3	220340	FAISCEAU – CÂBLAGE LEXION CHAP	1	
4	220354	FAISCEAU – CÂBLAGE LEXION	1	
5	187686	SUPPORT – MONTAGE DU CAPTEUR LEXION 12 V	1	
6	158666	CAPTEUR – ANGLE (LEXION)	1	
7	129773	ENTRETOISE – FAISCEAU ÉLECTRIQUE	1	
8	158633	TIGE – ARTICULATION	1	
9	156268	BRAS – LEXION 12V	1	
10	153492	PINCE – EXTRÉMITÉ DE LA TIGE	2	
11	21763	ÉLÉMENT DE FIXATION – ATTACHE DE CÂBLES (NOIRE)	4	
12	220396	FAISCEAU – CÂBLAGE, VANNE MARCHE AVANT-ARRIÈRE DU RABATTEUR/INCLINAISON DE LA PLATEFORME	1	
A	42292	VIS – AUTOTARAUDEUSE HEX À EMBASE HD # 10 X 3/8 ZP		
B	129965	VIS – À TÊTE HEX À 6 PANS CREUX ISO 4762		
C	158722	BOULON – RH SN #10-24 NC X 3/4 GR.2 ZP		
D	105197	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE 0,187-24 UNC		
E	135305	BOULON – RHSN 5/16 NC X 0,63 GRADE 5 ZINGUÉ		
F	30280	ÉCROU – À EMBASE FACE LISSE 5/16 NC GR5 ZP		

NOTE:

(MD N° B5672) – JEU COMPLÉMENTAIRE LEXION SÉRIES 500/600/700 – Comprend l'adaptateur et les jeux complémentaires électriques et hydrauliques, pour réaliser une CA25E autonome ou pour convertir une CA25E installée en usine. Ensembles disponibles chez Whole Goods seulement.

38 Jeux de conversion

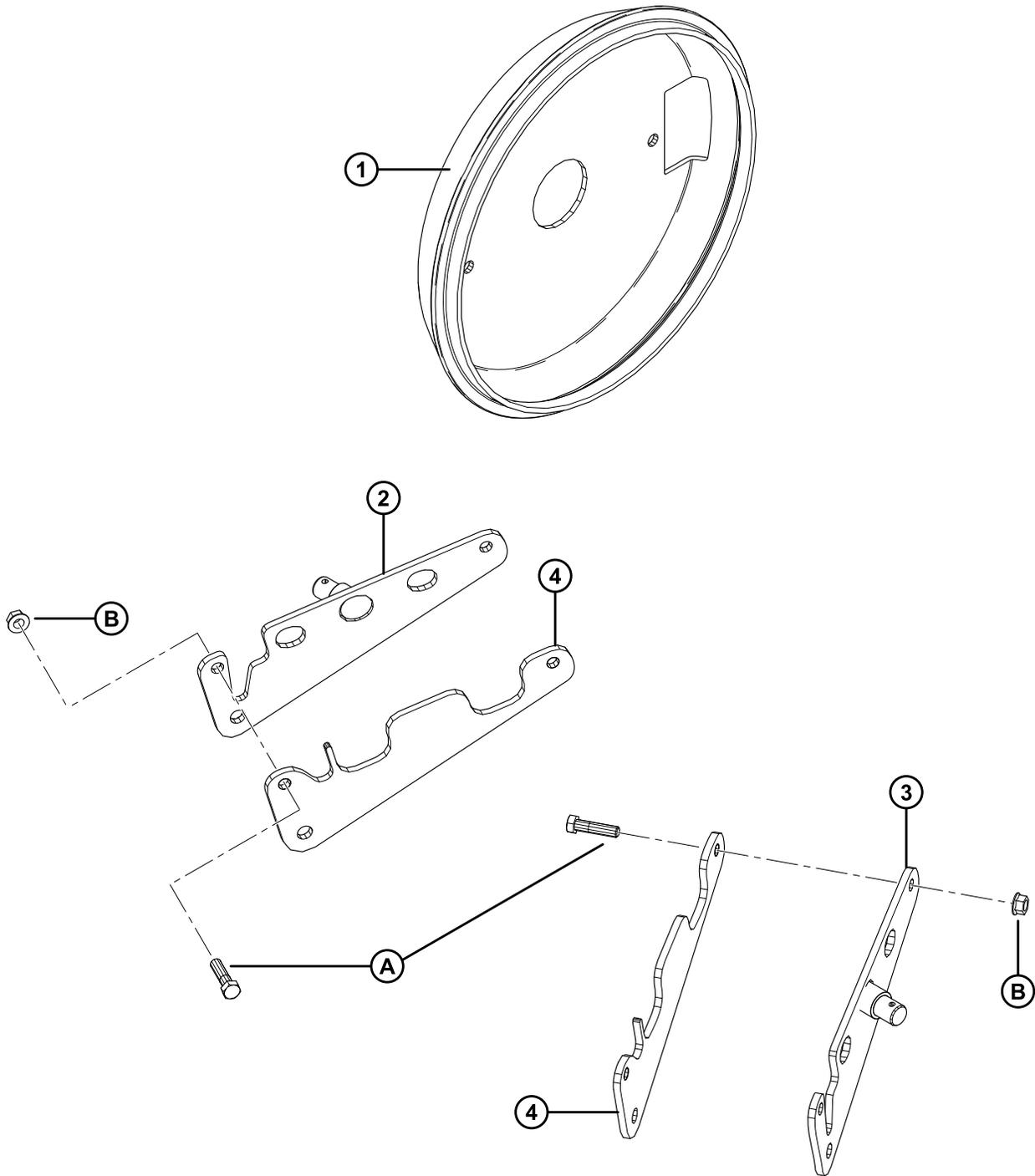


JEUX DE CONVERSION

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B5082	KIT – CONVERSION DE CNH/JD À AGCO/LEXION ²⁹		
1	187497	PIGNON – 50 A 18 (ENTRAÎNÉ)	1	
2	49802	JOINT TORIQUE	1	
3	156853	POMPE – À ENGRENAGES 11 CC	1	
	187967	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
	187253	POMPE – À ENGRENAGES 11 CC, CASAPPA (EN OPTION)	1	
	187918	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
	B5083	KIT – CONVERSION AGCO/LEXION EN CNH/JD ²⁹		
4	49802	JOINT TORIQUE	1	
5	156852	POMPE – À ENGRENAGES 16 CC	1	
	187967	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
	187252	POMPE – À ENGRENAGES 16 CC, CASAPPA (EN OPTION)	1	
	187918	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
	B5961	KIT – MISE À JOUR ALIMENTATION, COMPLÉMENTAIRE CM JD CA25E ²⁹		
6	248408	CHAÎNE – ROULEAU RC 50 (80 MAILLONS, SANS FIN)	1	
7	248407	PIGNON – 50 A 37	1	
8	245301	POMPE – À ENGRENAGES 19 CC	1	
	187967	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
	B5962	KIT – MISE À JOUR ALIMENTATION, COMPLÉMENTAIRE CA25E LEXION ²⁹		
9	156037	CHAÎNE – ROULEAU RC 50 (74 MAILLONS, SANS FIN)	1	
10	187496	PIGNON – 50 A 24	1	
	B5963	KIT – MISE À JOUR ALIMENTATION, COMPLÉMENTAIRE CA25E CNH ²⁹		
11	231534	CHAÎNE – ROULEAU RC 50 (78 MAILLONS, SANS FIN)	1	
12	231532	PIGNON – 50 A 31	1	

29. Kits disponibles via Whole Goods seulement.

39 Kit de conversion de CA25 à CA25E

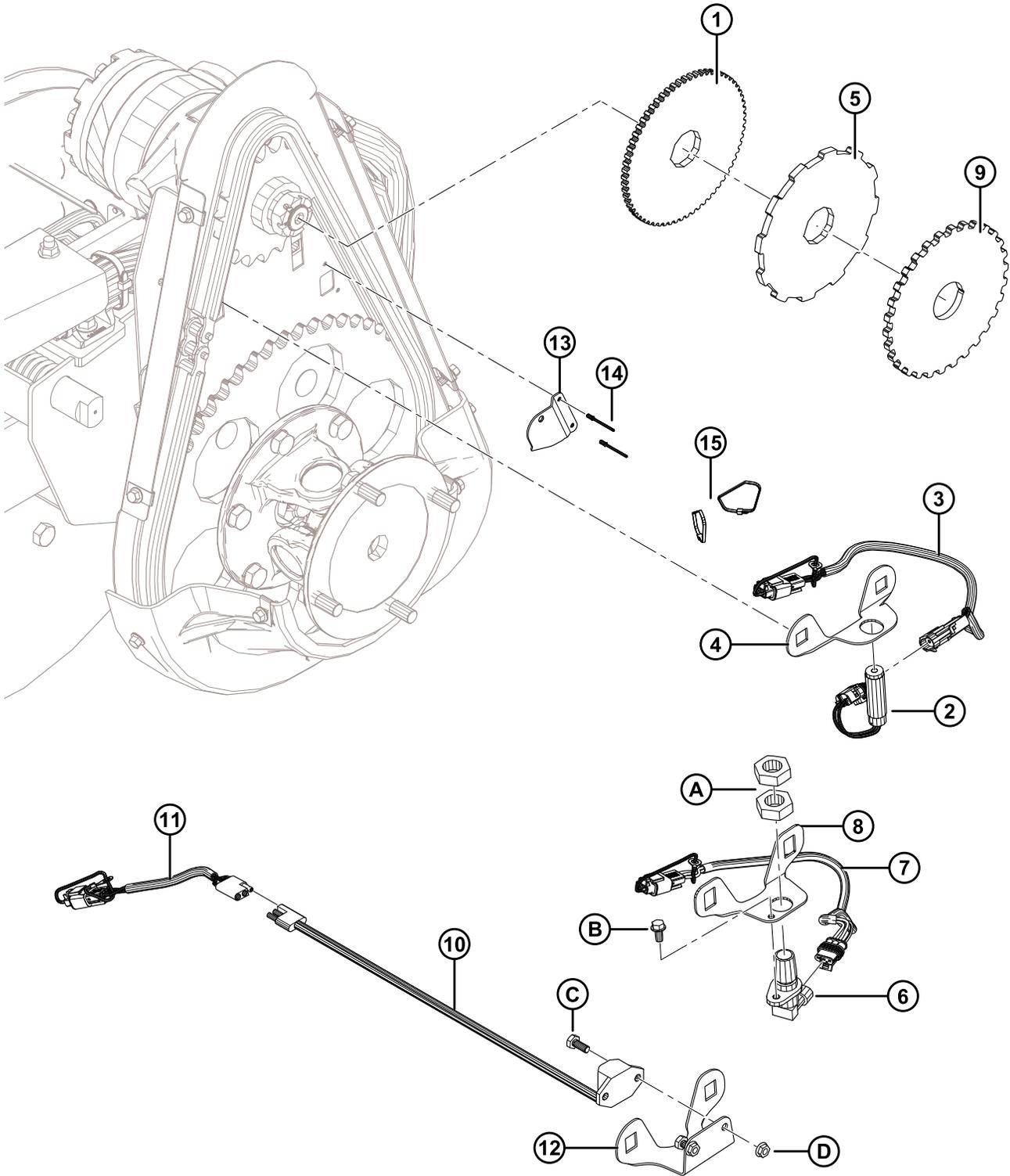


KIT DE CONVERSION DE CA25 À CA25E

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B5921	KIT – JEU COMPLÉMENTAIRE ALIMENTATION CA25 À CA25E ³⁰		
1	133498	CAPOT – FOND ARRIÈRE VIS D'ALIMENTATION (CD)	1	
2	245515	PLAQUE – ADAPTATEUR D'AXE, ENSEMBLE SOUDÉ (CG)	1	
3	245514	PLAQUE – ADAPTATEUR D'AXE, ENSEMBLE SOUDÉ (CD)	1	
4	245493	PLATE – POSITIONNEUR	2	
A	21561	BOULON – HH 3/8 NC X 1,5 LG GR 5 ZP		
B	30228	ÉCROU – COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 FILET. UNC		

30. Kits disponibles chez Whole Goods seulement.

40 Capteurs de vitesse du rabatteur

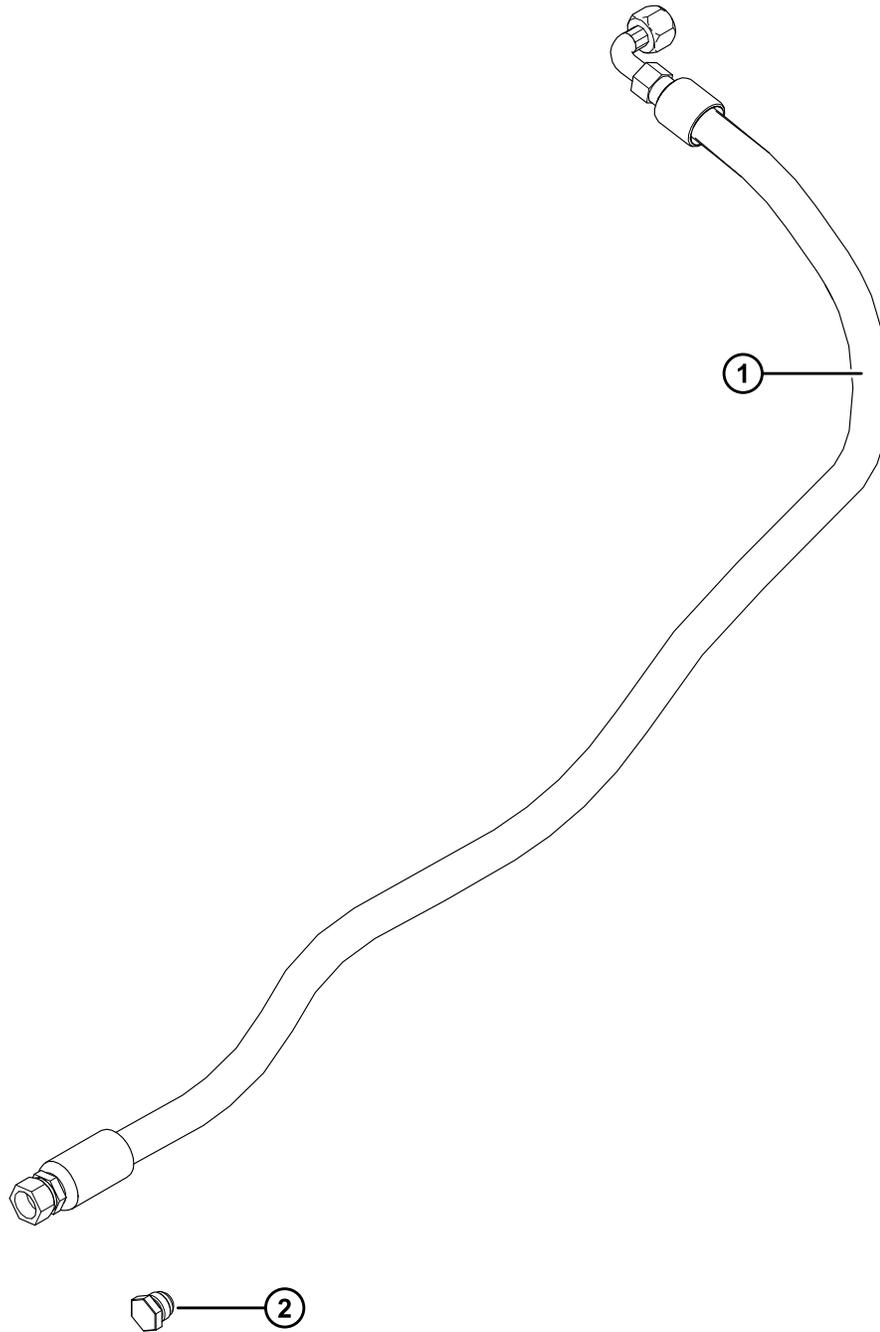


CAPTEURS DE VITESSE DU RABATTEUR

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	133716	DISQUE – CAPTEUR DE VITESSE DU RABATTEUR (JD)	1	
2	184437	CAPTEUR – VITESSE DU RABATTEUR AH116104 (JD)	1	
3	220571	FAISCEAU – CÂBLAGE DU CAPTEUR DE VITESSE DU RABATTEUR (JD)	1	
4	133781	SUPPORT – CAPTEUR DE VITESSE DU RABATTEUR (JD)	1	
5	133886	DISQUE – CAPTEUR DE VITESSE DU RABATTEUR (LEXION)	1	
6	129459	CAPTEUR – VITESSE DU RABATTEUR (LEXION)	1	
7	220573	FAISCEAU – CÂBLAGE DU CAPTEUR DE VITESSE DU RABATTEUR (LEXION)	1	
8	172423	SUPPORT – CAPTEUR DE VITESSE DU RABATTEUR (LEXION)	1	
9	133997	DISQUE – CAPTEUR DE VITESSE DU RABATTEUR (AGCO/GLEANER)	1	
10	152736	CAPTEUR – VITESSE DU RABATTEUR 3 BROCHES (AGCO)	1	
	184440	CAPTEUR – VITESSE DU RABATTEUR 2 BROCHES (GLEANER)	1	
11	220572	FAISCEAU – CÂBLAGE DU CAPTEUR DE VITESSE DU RABATTEUR (AGCO/GLEANER)	1	
12	133998	SUPPORT – CAPTEUR DE VITESSE DU RABATTEUR (AGCO/GLEANER)	1	
13	164131	BLINDAGE – FAISCEAU DU CAPTEUR DE VITESSE DU RABATTEUR	1	
14	14338	RIVET – BORGNE 1/8 X 0,125	2	
15	16661	FIXATION – ATTACHE EN NYLON ³¹		
A	7674	CONTRE-ÉCROU – 6 PANS 3/4 -16 UNF GR 5 ZINGUÉ		
B	21055	VIS – AUTOTARAUDEUSE 6 PANS À EMBASE HD 1/4 GPN X 1/2		
C	21572	BOULON – TÊTE 6 PANS 1/4 GPN X 0,625 LG GRADE 5 ZINGUÉ		
D	21455	ÉCROU – À EMBASE (FACE CRANT.) 1/4 GPN GR5 ZINGUÉ		

31. Quantités : John Deere (JD) ET AGCO/Gleaner = 2 / Lexion = 1

41 Jeu complémentaire pour couteau double



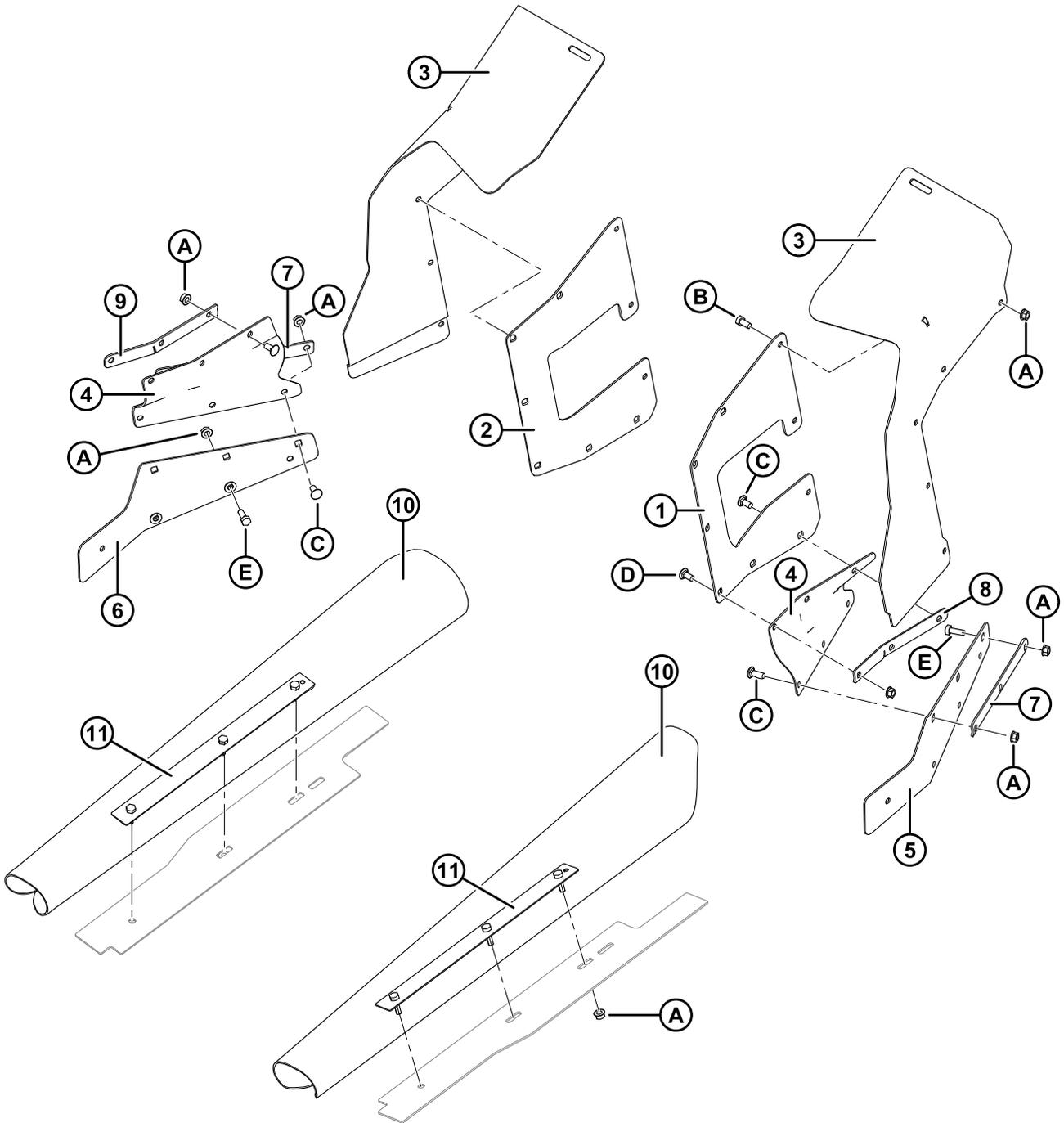
JEU COMPLÉMENTAIRE POUR COUPEAU DOUBLE

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B5682	KIT – JEU COMPLÉMENTAIRE COUPEAUX DOUBLES ³²		
1	123887	FLEXIBLE – HYD DI 1,27 CM (1/2 PO), LG 1020 MM, RENFORT MÉTALLIQUE 100R17	1	
2	135374	BOUCHON – TUBE DE 1,27 CM (1/2 PO) ³³	1	

32. Kits disponibles chez Whole Goods seulement.

33. Non compris dans le kit B5682. Peut être commandé séparément si nécessaire.

42 Kit d'étanchéité d'adaptateur européen (en option)



KIT D'ÉTANCHÉITÉ D'ADAPTATEUR EUROPÉEN (EN OPTION)

Réf.	Référence pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B5612	KIT – JOINT D'ADAPTATEUR EUROPÉEN ³⁴		
1	187856	PLAQUE – KIT DE REMPLISSEUSE, PARTIE SUP. ARRIÈRE (CG)	1	
2	220122	PLAQUE – KIT DE REMPLISSEUSE, PARTIE SUP. ARRIÈRE (CD)	1	
3	220201	VOLET – CÔTÉ ARRIÈRE	2	
4	220305	VOLET – CAOUTCHOUC REMPLISSEUSE	2	
5	187857	PLAQUE – KIT DE REMPLISSEUSE, PARTIE SUP. INFÉRIEURE (CG)	1	
6	220123	PLAQUE – KIT DE REMPLISSEUSE, PARTIE SUP. INFÉRIEURE (CD)	1	
7	220306	BARRE – SYSTÈME DE FIXATION DU VOLET INFÉRIEUR	2	
8	220307	BARRE – SYSTÈME DE FIXATION DU VOLET SUPÉRIEUR (CG)	1	
9	220308	BARRE – SYSTÈME DE FIXATION DU VOLET SUPÉRIEUR (CD)	1	
10	123721	VOLET – TABLIER DE REMPLISSEUSE	2	
11	220259	ENSEMBLE – BARRE DE LA REMPLISSEUSE LATÉRALE (COMPREND LES BOULONS)	2	
A	30228	ÉCROU – COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 FILET. UNC		
B	21567	BOULON – TÊTE HEX. 0,375-16 UNC X 0,75 LG		
C	21863	BOULON – COLLET CARRÉ TÊTE RONDE 3/8 GROS FILET. X 0,75 LONG GRADE 5 ZINGUÉ		
D	100456	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 1,0 GRADE 5 ZINGUÉ		
E	20077	BOULON – TÊTE HEX 3/8 GPN X 1,0 LG GRADE 5 ZINGUÉ		

34. Kits offerts par Whole Goods uniquement.

Index

795	16	21102	50
1709	46	21235	16
4761	72	21264	8, 46
5512	28	21301	6, 16
7674	114	21363	24
9213	16	21383	102
9333	16	21389	18
13125	102	21425	24
14338	114	21449	102
15903	92	21452	8
16652	8, 14	21455	114
16661	42, 68, 114	21456	2, 18, 28
18523	18, 50	21469	18
18590	10, 20, 46, 50	21470	10
18592	8, 72	21471	62, 70, 72, 88, 102
18593	46	21472	8, 10, 28, 66, 98, 102
18596	50	21484	66, 98
18597	50	21485	8
18598	50	21522	28
18599	28, 62, 72, 74, 88, 102	21526	106
18600	18, 28	21540	46
18601	46	21561	8, 112
18604	48	21567	118
18605	48	21572	114
18608	44	21573	86
18609	44, 48	21575	10, 18, 46
18626	20	21583	28
18636	28, 38	21585	50
18637	46	21594	28
18638	10, 18, 28, 46, 62, 72, 74, 88, 102	21747	80
18639	28	21763	2, 68, 80, 84, 100, 108
18640	28, 46	21801	34
18648	20	21821	12, 28, 66, 78, 82, 94, 98, 106
18652	28, 66, 98	21827	26
18671	44	21828	36
18689	46	21854	40
18720	28	21856	76, 92
18723	18, 28, 72	21858	94
18724	50, 86	21859	4
18867	44	21863	2, 8, 12, 46, 50, 66, 78, 82, 94, 98, 102, 106, 118
18898	24	21868	62, 70
18963	12	21880	102
19809	102	21926	50
19965	8, 32, 38, 46, 78, 94, 98	23165	52
19966	8, 28, 94	23745	74
20077	8, 66, 78, 82, 94, 98, 106, 118	26846	22
20312	44	27647	66, 98
21010	2	29934	92
21055	114	30027	18
21066	20, 74	30080	46
21087	38		

INDEX

30203	22	50235	106
30228	2, 8, 10, 12, 28, 32, 38, 46, 50, 66, 78, 82, 94, 98, 102, 106, 112, 118	100456	12, 118
30280	38, 46, 50, 66, 68, 82, 84, 86, 100, 106, 108	100500	44
30281	104	100589	4
30282	40, 48	100590	4
30284	92	100862	4
30287	34	101898	10, 38, 66, 78, 82, 94, 98, 106
30302	104	103351	66, 96
30316	52	103562	18
30463	44	103576	34
30465	86	103738	34
30560	64	103921	104
30655	28	105197	68, 84, 86, 100, 108
30693	2, 50	106717	104
30695	34, 76, 92, 104	108172	14
30701	22	108233	34, 66, 78, 80, 94, 98, 106
30702	22	109064	42
30753	34, 84	109791	64, 76, 96
30813	40, 66, 78, 80, 94, 98, 106	110817	44
30833	18, 102	111545	26
30942	50	111981	94
30970	36	111982	94
31774	46	111983	94
32070	52	111984	94
32247	102	111985	94
36651	52	111986	94
39140	14	111987	94
40095	30	112130	20
40701	64, 76, 80, 92, 96, 104	113222	44
40702	40, 64, 76, 80, 92, 96, 104	114120	92
40703	34	114140	76, 92
40704	34	114141	76, 92
42029	34	114142	76, 92
42292	84, 108	114143	76, 92
42589	64, 76, 80, 94, 96, 104	114229	76
42894	16	114230	76
43848	76	114382	14
44611	52	115759	52
44623	38	118011	4
44944	52	118185	4
45439	48	123084	14, 20
49227	40, 64, 76, 80, 92, 96, 104	123087	14
49232	76, 80, 92, 104	123180	14
49529	64	123202	14, 20
49802	24, 26, 110	123613	12
50072	62, 74, 88, 102	123614	12
50083	16	123629	2
50101	14, 18	123647	12
50103	92	123708	18
50186	18, 20, 62, 70, 72, 74, 88, 102	123721	118
50221	34	123887	116
50225	8, 18, 28, 50, 74	123935	4
		123936	4
		123978	48

INDEX

125145	10, 44	133336	20, 74
125146	10, 46	133337	20, 74
125516	34	133367	4
125590	34	133372	6
125592	34	133378	34
125654	44	133421	24
125788	44	133439	102
125789	44	133441	24
129120	96	133498	112
129143	64, 96	133503	16
129148	64, 96	133504	16
129149	64, 96	133506	16
129459	114	133509	16
129481	104	133532	52
129566	84	133533	52
129772	108	133537	52
129773	108	133569	24
129800	80	133631	30
129801	80	133632	30
129859	96	133634	30
129860	96	133637	30
129961	104	133640	30
129962	104	133641	30
129963	104	133642	30
129965	108	133643	30
129976	80	133644	30
129977	80	133645	30
130246	6	133672	62
130283	4	133683	108
132607	16	133692	70
133014	46	133698	70
133043	40	133716	114
133047	46	133730	92
133086	52	133781	114
133124	4	133886	114
133126	4	133891	4
133131	6	133892	6
133133	84	133900	4
133138	102	133942	2
133158	86	133946	6
133165	32, 76, 92, 98	133984	70
133166	32, 76, 92, 98	133997	114
133241	72	133998	114
133242	72	134002	44
133249	48	134003	44
133257	72	135025	18
133260	78, 80, 104	135157	12
133261	76, 92	135234	66, 96
133262	72	135238	94
133268	64, 96	135248	2, 40, 50
133270	96	135267	68, 100
133277	84	135305	50, 68, 84, 86, 100, 108
133280	76, 92	135358	26
133288	72	135374	116

INDEX

135381	28	156501	44
135397	82	156511	44
135407	46	156563	4
135423	50	156565	44
135425	104	156574	44
135443	92	156606	78, 94
135444	34, 64, 76, 80, 92, 96, 104	156612	84
135598	64	156614	100
135626	8	156682	2
135630	8	156695	2
135655	74	156704	4
135693	14, 28	156725	64, 76, 80, 92, 96, 104
135694	28	156741	44
135748	28	156742	44
135799	20	156743	46
135873	2	156758	76, 80, 104
135906	8	156759	64, 80, 96, 104
135980	36	156773	4
135995	48	156779	102
136018	68, 84, 100	156780	102
136440	18	156783	102
136596	46	156784	102
136755	18	156839	44
140225	52	156840	44
142777	30	156843	48
151376	6	156852	24, 110
151470	16	156853	24, 110
151551	10	156868	10
151691	16	156882	44
151793	16	156883	44
151926	88	156909	76
151941	88	156910	64, 96
151942	88	156935	76
151971	6	156938	64, 76
151975	36	156939	64, 96
152439	20	156940	92
152655	20	156948	74
152736	114	156967	94
153151	80	156969	48
153492	68, 84, 86, 100, 108	156970	96
153692	86	158069	68, 84, 100
153933	84	158253	94
153989	84	158377	42
153990	84	158587	80
156037	22, 110	158633	48, 68, 84, 86, 100, 108
156051	34	158666	108
156212	44	158722	108
156232	102	158895	28
156268	108	163598	64, 78, 80, 94, 96, 104
156286	6	164131	114
156363	6	164223	28
156365	6	166309	58
156366	74	172423	114
156452	24	172558	18

INDEX

174131	52	187492	22
174769	46	187493	22
174775	10, 46	187494	22
174816	44	187495	22
174938	40	187496	22, 110
174939	40	187497	110
174940	40	187517	24
174941	40	187518	72
174942	40	187520	24
174948	52	187550	30
174960	52	187551	30
184437	114	187552	30
184440	114	187553	30
184662	18	187554	32
184675	14	187555	32
184697	14, 20	187556	32
187006	74	187557	32
187010	34	187558	32
187030	64	187559	32
187031	64	187560	32
187032	64	187561	32
187081	20	187567	36
187101	2	187576	16
187112	2	187577	16
187137	20	187596	34
187142	38	187621	48
187183	64	187637	48
187193	68, 84, 100	187641	48
187194	48	187645	48
187203	46	187653	48
187229	26	187655	48
187242	34	187658	48
187252	26, 110	187659	48
187253	26, 110	187660	48
187255	30	187669	48
187256	30	187670	68, 84, 100
187315	30	187682	86
187316	30	187686	108
187427	16	187694	48
187428	16	187696	22
187466	24	187697	22
187467	24	187698	22
187469	24	187701	48
187475	22	187708	48
187476	22	187723	66, 76, 80, 92, 96, 104
187477	22	187730	48
187478	22	187732	4
187480	22	187793	48
187482	22	187813	20
187483	28	187815	34
187484	22	187816	34
187485	24	187822	48
187486	22	187856	118
187487	24	187857	118

INDEX

187898	26	220571	114
187900	26	220572	114
187913	4	220573	114
187914	4	220654	80
187918	26, 110	220656	80
187925	26	220657	66, 96
187928	12	220658	64, 98
187947	6	220679	46
187948	6	220734	42
187950	34	220806	12
187958	36	220807	60
187965	36	220808	60
187967	24, 110	220809	60
187976	104	220810	60
187977	104	220811	60
187988	10	220812	60
188467	18	220813	60
190866	104	220814	60
191757	86	220815	60
194530	32	220816	60
220122	118	220831	58
220123	118	220832	58
220199	12	220834	58
220200	12	220835	60
220201	118	220852	6
220237	4	220863	58
220259	118	220866	58
220274	34	220867	58
220305	118	220868	58
220306	118	220869	58
220307	118	220870	58
220308	118	220871	58
220317	16	220872	58
220319	16	220876	60
220320	16	220948	36
220328	84	220949	36
220330	100	220950	36
220337	42	220951	36
220338	4	220952	36
220339	4	220953	36
220340	108	220954	36
220342	4	220955	36
220343	4	220956	36
220347	68	220957	36
220354	108	220958	36
220380	4	229016	44
220381	4	231532	22, 110
220396	108	231534	22, 110
220446	4	231625	14
220447	4	231648	16
220449	4	231673	16
220471	36	231694	14
220535	40	237545	14
220570	42	240059	16

MacDon Industries Ltd.

680 Moray Street
Winnipeg, Manitoba
Canada R3J 3S3
t. (204) 885-5590
f. (204) 832-7749

MacDon, Inc.

10708 N. Pomona Avenue
Kansas City, Missouri
United States 64153-1924
t. (816) 891-7313
f. (816) 891-7323

MacDon Australia Pty. Ltd.

A.C.N. 079 393 721
P.O. Box 243, Suite 3, 143 Main Street
Greensborough, Victoria, Australia 3088
t. 03 9432 9982
f. 03 9432 9972

LLC MacDon Russia Ltd.

123317 Moscow, Russia
10 Presnenskaya nab, Block C
Floor 5, Office No. 534, Regus Business Centre
t. +7 495 775 6971
f. +7 495 967 7600

CLIENTS

MacDon.com/world

CONCESSIONNAIRES

Portal.MacDon.com

Toutes marques déposées appartiennent à leurs
fabriquants et/ou distributeurs respectifs.

Imprimé au Canada